

KOMPETENT SCHNELL ZUVERLÄSSIG

**Bürgli** tv hi-fi video foto  
 Oberwilerstrasse 21, 4106 Therwil, Tel. 061 721 44 44

**JORDI** Hifi · TV · Video  
 Kirchgasse 4, 4153 Reinach, Tel. 061 711 75 30

**Metz**

**PC-PIRA** GmbH  
 Passage 10, 4104 Oberwil  
 Tel. 061 401 40 80

**Reparatur + Verkauf + Schule**

- Reparaturen von Notebooks / PC's
- Datenübernahme / Datenrettung
- Datensicherung / Backup
- Aufrüstungen
- Antivirus, Malware, Antispyware
- Virenentfernung
- Problemlösungen, Fehlerbehebung
- Neuinstallationen, PC-Konfiguration

weitere Infos: [www.pira.ch](http://www.pira.ch)

**Bottmingen**

- 2 Förderbeiträge Energie
- 2 Rekrutierung Feuerwehr
- 3 Entsorgung Grünabfälle

**Oberwil**

- 8 Budgetdiskussion
- 8 Aufhebung Gräber
- 8 Feuerwehrhauptübung

**Therwil**

- 26 Raumplanung Therwil
- 26 Anmeldung Weihnachtsmarkt
- 26 Bauarbeiten Erlenstrasse

**Ettingen**

- 30 Fälligkeit Gemeindesteuern
- 30 Servicearbeiten GGA-Netz
- 31 Lesung Pedro Lenz

**Leimental**

- 19 Diavortrag DREILINDEN
- 20 Energietag
- 20 Vergabe Kultur-Pool

**Regio · Sport · Kirchen**

- 18 Familienfreundliche Herbstmesse
- 22 Generationenbistro
- 32 Therwil Flyers Schweizer Meister

## Eine Jungbürgerfeier ist mehr als nur Party machen ...

Man schrieb das Jahr 2008, als sieben Gemeinden des Birs- und Birsig-/Leimentales GEMEINSAM die Jungbürgerfeier organisierten. Damals trafen sich alle Jugendlichen der Ortschaften Binningen, Bottmingen, Ettingen, Münchenstein, Oberwil, Reinach und Therwil zuerst kurz in ihren Wohngemeinden, bevor man gemeinsam – mit «Behörden» – im Presswerk in Münchenstein feierte. An diesem Brauch halten die sieben Gemeinden seither fest – und heuer werden morgen Freitagabend, den 24. Oktober, alle jungen Erwachsenen mit Jahrgang 1994 eingeladen, ihre Volljährigkeit im Kronenmattsaal Binningen zu feiern. Die Einladungen wurden versandt, das Programm verspricht viel. Werte der letzten Jahre haben gezeigt, dass rund 40 Prozent der nun Volljährigen an der Jungbürgerfeier teilnehmen. Ein Wert, der so ziemlich deckungsgleich mit der Anzahl Abstammenden ist ... Ob dies nur ein Zufall ist?



Diese Bottmingerinnen und Bottminger wurden im Jahre 2010 volljährig und nahmen an der Jungbürgerfeier im Presswerk Münchenstein teil (Aufnahme fand vorgängig in der Gemeindestube statt). Morgen feiert man im Binninger Kronenmattsaal. Foto: Küng (Archiv)

Ob die Zahl «18» speziell ist, sei mal dahingestellt. Tatsache ist aber, dass mit dem Erreichen dieser Altersgrenze einige markante Einschnitte im Leben einer und eines Einzelnen eintreten. Rechte hat die Gattung Mensch gerne. Bei den Pflichten ... na ja. Also zitieren wir, was die Volljährigkeit an Rechten und Pflichten bringt (ohne Anspruch auf Vollständigkeit!):

- Du hast das Recht, über dich selber zu bestimmen.
- Deine Unterschrift ist rechtsgültig. Du kannst jetzt alles selber unterschreiben (wie Mietvertrag oder schulische Absenzen)
- Du hast als Schweizer/in das Stimmrecht.
- Du kannst über alles abstimmen, was den Bund, den Kanton oder die Gemeinde betrifft. Zudem bist du wählbar für öffentliche Ämter. Du kannst also zum Beispiel Gemeinderat werden.
- Du wirst steuerpflichtig.
- Du kannst den Führerausweis für Motorräder und Autos erwerben.

- Du kannst heiraten.
- Die Post (Schule, Lehrbetrieb, Arbeitsstellen) wird an dich adressiert.

Ebenso wichtig erscheint mir, dass die Erwachsenenwelt die Bedürfnisse der jüngeren Generation ernst nimmt.

Denn die heutige Jugend ist zwar «anders» als jene vor Generationen, aber die Standardaussage «früher war alles anders und besser» zieht nicht!

Darum soll morgen Abend Party gemacht werden. Im Wissen, dass das Leben als Erwachsener kein Ponyhof ist ...

Georges Küng

**HYUNDAI** NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

Ihr Hyundai-Partner.

**garageruf** Garage Ruf AG  
 Ringstrasse 23  
 4106 Therwil  
 Tel. 061 425 97 00

**Funkalarmanlage ab 1500 Fr. inkl. Montage, kostenlose Heimberatung**

**Kolb AG**  
 Ettingen / Tel. 061 726 80 80  
[www.kolb-ag.ch](http://www.kolb-ag.ch)

**SPALTENSTEIN + CO**  
 eidg dipl. MALERMEISTER  
 die beste Verbindung seit 1926

Malen	Schimmel	Parkett
Tapezieren	Graffiti	Laminat
Dekorieren	Wasserschaden	Linoleum
Isolieren	Brandschaden	Novilon
Stucco	Mieterwechsel	Teppich
Gipsen	Lust auf Farbe	Kork

[www.spaltenstein.info](http://www.spaltenstein.info)  
 Langgasse 64 Oberwil 061 401 08 33  
 email@spaltenstein.info

**BAU TEIL BÖRSE**

**Sonderverkauf**  
 Neuwertige Sanitär-Badmöbel  
 27.10 – 01.11.2014, 9.00 – 17.30 Uhr  
 Samstag, 9.00 – 16.00 Uhr

Sanitär Laden Turnerstrasse 32, 4058 Basel  
 Dreispitz Laden Barcelonastr. 4, 4142 Münchenstein  
 Telefon 061 690 90 10 / 061 332 30 70  
[www.btbbasel.ch](http://www.btbbasel.ch)

**Nordische Winterträume – erleben Sie eine märchenhafte Woche im schneereichen Finnland. Blockhüttenferien mit Huskyfahrten, Eisfischen und vielem mehr.**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

**HEIZUNGEN**  
**Flühmann**  
 26 Jahre  
 SANIERUNGEN  
 BRENNERSERVICE  
 ÖLHEIZUNGEN  
 GASHEIZUNGEN  
 FERNHEIZUNGEN  
 ALTERNATIVENERGIEN

W. Flühmann AG  
 4104 Oberwil, Binningerstrasse 55  
 Telefon 061 403 13 13  
[www.fluehmann-heizungen.ch](http://www.fluehmann-heizungen.ch)

**Ferieninsel.**

Direkt bei der Tramhaltestelle Oberwil  
 Tel. 061 406 91 00 / oberwil@ferien-insel.ch

Öffnungszeiten:  
 Mo bis Fr 9.00–18.30 Uhr durchgehend  
 Sa 9.00–13.00 Uhr durchgehend

**Gutjahr+Hartmann**  
 Elektro- und Kommunikationsanlagen  
 z. B. ALARM

Fichtenrain 2 · 4106 Therwil  
 Telefon 061 723 10 23  
[www.gutjahr-hartmann.ch](http://www.gutjahr-hartmann.ch)

**Aktuell:**  
**Blut- und Leberwürste**  
 (jeweils frisch am Montag und Donnerstag ab Nachmittag erhältlich)

und diese Woche  
**Schnitzel-Festival**  
 8 verschiedene Schnitzel-Variationen

Geniessen Sie den Unterschied  
[www.mathis-fleischundfeinkost.ch](http://www.mathis-fleischundfeinkost.ch)

**W. LAUPER AG**  
 METALL GLAS SONNENSTOREN

Für Carports:  
[www.w-lauper.ch](http://www.w-lauper.ch)

Telefon 061 721 78 11  
 4107 Ettingen  
 E-Mail info@w-lauper.ch

**24h-PIKETTZENTRALE LEIMENTAL**

Bei Einbruch, Gas Wasser, Feuer

- Alarmanlagen-Aufschaltungen
- Aufbieten von Polizei, etc.
- Intervention

061 733 95 35 - [www.bewa.ch](http://www.bewa.ch)

**FÜR USA-REISEN**

Mühlematt Shopping Oberwil  
**MEDIA REISEN**

Tel. 061 401 5 401  
**FRAGEN SIE ALEX BÄHLER**

**Frischer Hirsch aus den Vogesen**  
 raffinierte Bratwürste, zarte Schnitzel und vieles mehr

**Tenzler**

Natürlich gut in Arlesheim · Reinach · Muttenz  
[www.goldwurst.ch](http://www.goldwurst.ch)

**ALLES KLAR GmbH**  
 REINIGUNGSUNTERNEHMUNG REINIGUNG DER EXTRAKLASSE  
 UNTERHALTSREINIGUNG HAUSWARTUNGEN  
 UMZUGSREINIGUNG GEBÄUDEREINIGUNG

061 272 79 79

**WETTSTEIN & WANNER**

Spenglerei + Bedachungen

4106 Therwil Mühleweg 8a  
**Telefon 061 721 92 73**  
[info@wettstein-wanner.ch](mailto:info@wettstein-wanner.ch)  
[www.wettstein-wanner.ch](http://www.wettstein-wanner.ch)

Wir kaufen oder entsorgen **Ihr Auto**  
 zu fairen Preisen  
**079 422 57 57**  
[www.heintzroschag.ch](http://www.heintzroschag.ch)

**30 JAHRE**  
**Rico Campana GmbH**  
 Malerarbeiten Parkett  
 Parkett schleifen – Laminat – Teppiche  
 Tel. 061 721 81 81 [campana.rico@bluewin.ch](mailto:campana.rico@bluewin.ch)



So kommen Sie zu Fitgeld.  
 Raiffeisen Anlageberatung

Die Leimentaler Raiffeisenbanken **RAIFFEISEN**



## Gemeindeinformationen

### Erinnerung

#### Heute Einwohnergemeindeversammlung!

Heute Abend, 23. Oktober 2014, findet die Einwohnergemeindeversammlung um 20 Uhr im Burggartenschulhaus statt. Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen. *Gemeinderat*

### Umstellung auf Winterzeit

Am Wochenende ist es wieder so weit: In der Nacht vom Samstag, 25., auf Sonntag den 26. Oktober 2014, um 03.00 Uhr werden die Uhren um eine Stunde zurückgestellt, das heisst, Sie können am Sonntag eine Stunde länger schlafen oder Samstagabend eine Stunde länger den Ausgang geniessen. Wie auch immer – freuen wir uns an der «geschenkten» Stunde und vergessen nicht, sämtliche Uhren im Haushalt am Sonntag auf den aktuellen Stand zu bringen.

### Ruftaxi

#### Änderung der Betriebszeiten

**RUFTAXI BOTTMINGEN** Mit dem Umstellen der Uhren auf Winterzeit, d.h. ab dem 26. Oktober 2014, nimmt das Ruftaxi wie jedes Jahr seinen Betrieb bereits wieder um 19 Uhr auf. Mehr Informationen finden Sie auch unter [www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch) / Verwaltung / Dienstleistungen / Ruftaxi Bottmingen.

### Pilzkontrolle für Bottmingen Saison 2014

Mancherorts wird man schon fündig und die Pilze spriessen aus dem Boden – die Saison für Pilzsammlerinnen und Pilzsammler hat begonnen! Wie jedes Jahr empfehlen wir Ihnen, die selbst gesammelten Pilze bei einer amtlichen Kontrollstelle prüfen zu lassen. Für die Gemeinden Biel-Benken, Bottmingen, Ettingen, Oberwil und Therwil ist Frau Nicoletta Stalder zuständig. Bei ihr kann man sein

Sammelgut nach telefonischer Anmeldung (bitte vor 20 Uhr) jederzeit zur Kontrolle vorlegen. Ebenfalls zur Verfügung steht die staatliche Pilzkontrollstelle in Basel, Kannenfeldstrasse 2, Tel. 061 385 25 00.

#### Pilzkontrolleurin für Bottmingen:

*Frau Nicoletta Stalder*  
Im Klosteracker 51,  
4102 Binningen,  
Tel. 061 421 66 63

### Broschüre

#### «Secondhand-Läden und Börsen für Kinderkleider und Kinderartikel»

In der Region Basel besteht ein breites Angebot an **Secondhand-Läden und Brokenhäusern mit Kinderkleidern und Kinderartikeln**. Mit seiner aktuellen Broschüre fördert das Amt für Umweltschutz und Energie Basel-Landschaft diese wertvolle Möglichkeit zur Abfallvermeidung und hilft gleichzeitig Kosten sparen.

Kinderkleider werden nach dem Kauf meist nur für kurze Zeit getragen, da sie rasch zu klein werden. Aber auch Spielzeuge und andere Kinderartikel von guter Qualität könnten eigentlich viel länger genutzt werden. Hier bieten Kinderkleider-Börsen und Secondhand-Läden mit Kinderartikeln eine gute Möglichkeit, um nicht mehr gebrauchte Kindersachen weiterzugeben, aber auch um preiswerte Kleider oder Spielwaren zu kaufen. Gleichzeitig kann so ein konkreter Beitrag zur Ressourcenschonung sowie zur Entlastung des Familienbudgets geleistet werden.

Die Broschüre «Secondhand-Läden und Börsen für Kinderkleider und Kinderartikel» zeigt das Angebot in der Region. Die Broschüre ist im Internet abrufbar: [www.aue.bl.ch](http://www.aue.bl.ch) → Publikationen → Abfall → Abfallvermeidung und Ressourcenschonung → Kinderkleiderbörsen. Bestellung der Broschüre (mit adressiertem Rückantwort-Couvert im C5-Format) bei: Amt für Umweltschutz und Energie, Postfach, 4410 Liestal. In dringenden Fällen Bestellung per E-Mail: [aue.umwelt@bl.ch](mailto:aue.umwelt@bl.ch), Tel. 061 552 62 66

*Amt für Umweltschutz und Energie Basel-Landschaft*

### Strassenbeleuchtung

Wir bitten die Einwohnerinnen und Einwohner, **defekte Strassenbeleuchtungen** unter Angabe der Nummer und des Standorts (Strasse) der Kandelaber so rasch als möglich dem Werkhof, Tel. 061 426 10 77 (Montag bis Freitag von 11 bis 12 Uhr) oder über die Hauptlinie der Gemeindeverwaltung, Tel. 061 426 10 10, zu melden. Besten Dank.

Rund um die Uhr haben Sie die Möglichkeit, uns einen Defekt auch online zu melden: [www.bottmingen.ch/Verwaltung/1/Formulare\\_Dokumente/Melden\\_defekter\\_Strassenlampen](http://www.bottmingen.ch/Verwaltung/1/Formulare_Dokumente/Melden_defekter_Strassenlampen).  
*Gemeindeverwaltung*



### Rekrutierungen/ Informationsabende

**Mittwoch, 5. November 2014**  
**Dienstag, 11. November 2014**  
**Montag, 17. November 2014**

Die Informationsveranstaltungen werden im Feuerwehrmagazin, Wuhrmattstrasse 1, 4103 Bottmingen, jeweils von **20 bis 22 Uhr** durchgeführt. Jedes Jahr suchen wir neue Kameradinnen und Kameraden, die bereit sind, einen Teil ihrer Freizeit für das Wohl und die Sicherheit der Bevölkerung einzusetzen. Feuerwehrdienstpflichtig sind alle Einwohnerinnen und Einwohner von Bottmingen von Beginn des Jahres an, in dem sie das 20. Altersjahr erreichen, bis zum Ende des Jahres, in dem sie das 42. Altersjahr vollenden. Neuzuzüger und Einwohner, welche diese Voraussetzung erfüllen, wurden bereits schriftlich eingeladen, an einem der genannten Daten teilzunehmen. Selbstverständlich sind auch alle nicht persönlich angeschriebenen Einwohnerinnen und Einwohner, welche diese Bedingung erfüllen, herzlich willkommen, sich über den aktiven Feuerwehrdienst zu informieren. Die Teilnahme an einem dieser Abende ist für alle angeschriebenen Personen Pflicht, schriftliche Entschuldigungen für allfällige Absenzen können nur nach Feuerwehrreglement bewilligt werden. Wir danken für das Verständnis und freuen uns auf Ihren Besuch. Neben allgemeinen Informationen werden wir auch einen Überblick über unsere Arbeitsgeräte vermitteln. Gewisse Vorführungen finden im Freien statt, weshalb auf entsprechende Kleidung zu achten ist.

### Feuerwehrrübungen Nov. 2014

**Fahrerübung, Fahrer 1:**  
Montag, 3. November, 19–22 Uhr  
**Fahrerübung, Fahrer 2:**  
Dienstag, 4. November, 19–22 Uhr  
**Leimentaler Kdt Rapport, Kdt/Kdt Stv.:**  
Dienstag, 4. November, 19–22 Uhr  
**Rekrutierung, Kommando:**  
Mittwoch, 5. November, 19–22 Uhr  
**Hauptübung, Kompanie/Rekruten:**  
Samstag, 8. November, 13.30–17.30 Uhr  
**Schlussessen (freiwillig) Kompanie/Rekruten:**  
Samstag, 8. November, 19 Uhr  
**Atemschutzübung, Atemschutz 1:**  
Montag, 10. November, 19–22 Uhr  
**Rekrutierung, Kommando:**  
Dienstag, 11. November, 19–22 Uhr  
**Fahrerübung, Fahrer 3:**  
Mittwoch, 12. November, 19–22 Uhr  
**Rekrutierung, Kommando:**  
Montag, 17. November, 19–22 Uhr  
**Atemschutzübung, Atemschutz 2:**  
Mittwoch, 19. November, 19–22 Uhr  
**Höhensicherung, HSG:**  
Donnerstag, 20. November, 18–21 Uhr  
**Magazinabend nach Aufgebot:**  
Mittwoch, 26. November, 19–22 Uhr  
**Kaderübung, Kader:**  
Freitag, 28. November, 19–22 Uhr  
**Jeden Tag 24 Stunden für Sie da.**  
*Ihre Feuerwehr Bottmingen*

### Veranstaltungskalender Oktober 2014

Datum	Anlass/Wer	Ort
23. Oktober 20 Uhr	Einwohner-Gemeindeversammlung Gemeinde Bottmingen	Schulhaus Burggarten
24. Oktober 19.30 Uhr	Jungbürger-Feier, Teilnahme nach persönlicher Einladung Gemeinde Bottmingen	Kronenmattsaal Binningen
26. Oktober ab 14.30 Uhr	Lottomatch, 14.30 Uhr mit Gratistour; Viele Geschenkkörbe und Naturalpreise Musikverein Bottmingen	Aula Burggartenschulhaus
29. Oktober 19.30–21.30 Uhr	GV Burggartenkeller-Verein, 2. Teil für alle offen Verein Burggartenkeller	Burggartenkeller, Schlossgasse 11
30. Oktober 12 Uhr	Mittagstisch für SeniorInnen Anmeldung notwendig Senioren für Senioren	Gemeindestube Therwilerstrasse 16
30. Oktober 20–22 Uhr	Samariter: monatliche Übung Samariterverein Oberwil-Bottmingen	Samariterlokal, Löchlimattstr. 1, Oberwil
30. Oktober 10–11 Uhr	Buchstart-Treff: Värsl, Liedli, Gschichtli für Kinder bis zu 4 Jahren, Kollekte Bibliothek Bottmingen, Anne-Stephanie Baumgartner	Bibliothek, Schlossgasse 10
30. Oktober 19.30–21 Uhr	Damenkleiderbörse, Infos auf <a href="http://bottmingerzentrum.ch">bottmingerzentrum.ch</a> , BOZ	BOZ Therwilerstrasse 11
31. Oktober	Das diesjährig geplante Bürgeressen wird ins 2015 verschoben Gemeinde Bottmingen	Einladungen werden rechtzeitig verschickt

Detaillierte Beschreibung der Anlässe, Anmeldemodus und Kontaktpersonen der Vereine finden Sie unter [www.bottmingen.ch/Gemeinde/Freizeit\\_und\\_Kultur/Vereine](http://www.bottmingen.ch/Gemeinde/Freizeit_und_Kultur/Vereine) oder [www.bottmingen.ch/Gemeinde/Freizeit\\_und\\_Kultur/Veranstaltungskalender](http://www.bottmingen.ch/Gemeinde/Freizeit_und_Kultur/Veranstaltungskalender) auf unserer Homepage.

### Wiederkehrendes

jeweils dienstags 8.30–11.30 Uhr	«Bottminger Wuchemärt» Märtgruppe	Auf dem Platz hinter dem Alten Gemeindehaus und der Gemeindestube
jeweils freitags 9.30–11 Uhr	«Offener Treffpunkt», kommen Sie vorbei für einen Kaffee oder Tee zum gemütlichen Beisammensein BOZ	BOZ, Therwilerstrasse 11

### Einladung zum gemeinsamen «Energietag»

der Gemeinden Oberwil, Bottmingen und Therwil  
**Samstag, 1. November 2014, 10.00 bis 16.00 Uhr**  
in der Mehrzweckhalle in Therwil



Weitere Informationen zu dem Anlass finden Sie auf der Leimentaler Seite.

### Förderbeiträge Energie

Seit 2002 bezahlt die Gemeinde Bottmingen jährlich Förderbeiträge im Rahmen von «Energietag». **Die Förderbeiträge werden auch im Rahmen der neuen Energiepolitik beibehalten.** Die Beiträge sollen der Bevölkerung und dem Gewerbe als Anreizinstrument zur Tätigkeit von Investitionen dienen, die den Verbrauch von nicht erneuerbaren Energien minimieren. Mit Förderbeiträgen unterstützt werden energetische Gebäudesanierungen sowie die Nutzung von erneuerbarer Energie. Die Gemeinde Bottmingen gewährt dabei zusätzlich zu den kantonalen Förderbeiträgen folgende Beiträge:  
– Einfamilienhäuser: Die Höhe der Beiträge entspricht den kantonal verfügbaren Förderbeiträgen, insgesamt jedoch maximal Fr. 5000.– pro Liegenschaft und Jahr.  
– Mehrfamilienhäuser: Die Höhe der Beiträge entspricht 20% des kantonal verfügbaren Förderbeitrags pro Liegenschaft und Jahr respektive maximal Fr. 1000.– pro Wohneinheit der Liegenschaft und Jahr.

#### Einschränkungen

Keine Beiträge werden ausgerichtet an Labelgebühren, Energieanalysen/-coachings, Stromerzeugung, Abwärmenutzung etc.



#### Verfahren

– Die kommunalen Zusatzbeiträge werden gestützt auf eine Förderbeitragsverfügung des Kantons ausgerichtet, es gibt kein eigenes Gesuchsverfahren.  
– Gesuchsformulare sind online unter [www.energiepaket-bl.ch](http://www.energiepaket-bl.ch) auszufüllen und beim Amt für Umweltschutz und

Energie einzureichen. Dieses entscheidet über den Förderbeitrag des Kantons.

– Der Gemeindeverwaltung ist eine Kopie der Auszahlungsverfügung des Kantons zuzustellen. Auf deren Basis erfolgt die Beitragszahlung.

*Gemeindeverwaltung*

### Kommissionen

#### Kommission für Altersfragen Bottmingen

Wie jedes Jahr laden wir Sie alle herzlich zu unserer Veranstaltung zu einem hochaktuellen Thema ein:

#### «Arznei-Cocktail im Alter – was macht Sinn?»

Unser Referent wird Herr Dr. med. Dieter Breil, Stv. Chefarzt, Universitäres Zentrum für Altersmedizin vom Felix-Platter-Spital in Basel sein. Für eine musikalische Auflockerung sorgt KARIBUM mit «Bärndütsche Chansons».

Der Anlass ist öffentlich und findet im Kirchgemeindesaal der Römisch-Katholischen Kirche in Oberwil statt. Reservieren Sie sich bereits heute den **Samstag, 22. November, von 14 bis ca. 16.30 Uhr**. Der Eintritt ist frei!

*Die Kommissionen für Altersfragen von Oberwil und Bottmingen*

### BiBo-Kontakt

[redaktion@bibo.ch](mailto:redaktion@bibo.ch)

Telefon 061 264 64 34

[www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

## Umwelt Info

Freitag, 24./31. Oktober

#### Grüngutentsorgung

Bitte ab 7.00 Uhr bereitstellen

Montag, 27. Oktober 2014

#### Papier-/Kartonabfuhr

Papier/Karton rechtzeitig ab 7.00 Uhr bereitstellen

Samstag, 1. November

#### Sammelstelle Schönenberg

geöffnet von 14 bis 16 Uhr

Es werden nur entgegengenommen: Erde, Steine, Bauschutt, Fensterglas, Tontöpfe und Metall

### Gemeindeverwaltung:

Schulstrasse 1  
Telefon 061 426 10 10  
Fax 061 426 10 15  
E-Mail: [gemeinde@bottmingen.bl.ch](mailto:gemeinde@bottmingen.bl.ch)  
Homepage: [www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch)

#### Öffnungszeiten:

Montag 8–12 und 13–17 Uhr  
Dienstag bis Freitag 10–12 Uhr  
Donnerstag 14–18.30 Uhr

#### Gemeindepräsidentin:

Anne Merkofer-Häni  
Besprechungstermine  
nach Voranmeldung,  
Telefon 061 426 10 51 (Sekretariat)  
Telefon privat 061 401 48 46

#### Gemeindepolizei:

Telefon 061 426 10 13

#### Bestattungen: Mila Gisler

Telefon 061 426 10 12

#### Soziale Dienste

c/o Gemeindeverwaltung  
Telefon 061 426 10 31

### Kindes- und Erwachsenen-

**schutzbehörde (KESB) Leimental**  
Telefon 061 599 85 20

#### Altersfragen, Auskunft:

Frau Ruth Burkhardt  
Telefon 061 426 10 33

#### Spitex:

Spitex Oberwil plus  
Telefon 061 401 14 37

#### Werkhof:

Therwilerstrasse 15  
werktags 11–12 Uhr  
Telefon 061 426 10 77

#### GGA-Störungsdienst:

0800 727 447

#### Wasserversorgung/Brunnmeister:

Heinis AG, Biel-Benken: 061 726 64 22

#### Erdgasversorgung:

IWB, Störungsmeldungen: 0800 400 800

#### Stromversorgung:

EBM, Störungsmeldungen: 0844 844 141



# Heute Abend ist Gemeindeversammlung

Erhält Bottmingen bald einen neuen Dorfkern? Diese Frage sollte, ja muss ALLE Einwohnerinnen und Einwohner beschäftigen! Und an der heutigen Gemeindeversammlung (20 Uhr; Aula des Burggartenschulhauses) wird diese Frage «beantwortet» – respektive in die Wege geleitet.

Wer in der letzten BiBo-Ausgabe auf Seite 3 den redaktionellen Beitrag suchte, fand ihn nicht. Man musste eine Seite weiterblättern, um die Chronik mit Hans Rudolf Olpe («Ich rede dabei über Drogen, Emotionen und Stress») zu finden. Und wer das Interview und die Antworten gelesen hat, wird einen Übergang zu diesem Artikel finden. Denn auf die Frage, wie er einem Ortsfremden denn Bottmingen erklären würde, antwortete Herr Olpe: «Bottmingen ist nicht einfach ein Vorort von Basel, sondern es ist ein eigenständiges grosses Dorf in dem viele interessante und gesellschaftlich engagierte Personen leben. Rein äusserlich betrachtet gefallen mir neben dem Prachtschloss das grosszügig angelegte Gartenschwimmbad und die Finnenbahn.»

Wir wissen nicht, wie Herr Olpe den aktuellen Dorfkern (Ortszentrum) findet. Aber wir wissen, wie er dereinst aussehen könnte ... Denn in der letzten Ausgabe hat die Gemeinde auf Seite 3 einen fast ganzseitigen Artikel, mit Skizze, publi-



Ein neuer Gemeindeplatz und Dorfkern müssen keine Utopie sein ...

ziert. Und Gemeindepräsidentin Anne Merkofer und Gemeinderat Franz Wunderer haben bereits erläutert, warum sich alle Gedanken über zwei Quartierpläne machen sollten, welche das Bild von Bottmingen dereinst wesentlich verändern und prägen würden. Und wo kann man dies besser diskutieren und erfahren als an einer «Gmeini», wo die direkte Demokratie und das Mitspracherecht vorgelebt werden. Wie es Usus ist, wird die BiBo-Redaktion keine politischen «Statements» abgeben.

Wir ergreifen, als Publikationsorgan und Amtsanzeiger, weder für das Pro noch für das Kontra Partei. Im politischen Leben ist vieles wünsch-, aber nicht immer alles realisierbar. Andererseits werden aus Visionen oft Realitäten. Wichtig ist die direkte Kommunikation und Transparenz. Und Akzeptanz, was die Mehrheit entscheidet. Eine Ortschaft befindet sich im steten Wandel. Was einst eine Idylle in Form eines plätschernden Dorfbaches mit Ochsenkarren war, ist heute eine dynamische



Fotos: Küng

Agglomerationsgemeinde mit viel (Strassen-)Verkehr. Aber selbst im dritten Jahrtausend muss es städtebaulich möglich sein, eine Symbiose zwischen dem Gestern, Heute und Morgen zu vereinen. Ein Einklang zwischen «Hektik» und Ruhe. Erst dann kann man von einer hohen Wohnqualität sprechen, welche die Bedürfnisse aller Einwohner befriedigt. In Therwil wurde kürzlich der neue Dorfplatz eingeweiht, was dem Zentrum ein attraktive(re)s Bild verleiht. Im 99er-Dorf ist übrigens heute Abend (19.30 Uhr,

Mehrzweckhalle), ebenfalls die Gemeindeversammlung).

In Bottmingen werden heute Abend die Weichen für einen neuen, notabene verkehrsfreien Zentrumsplatz gelegt. BiBo wünscht sich eine (über-)volle Aula (und Foyer). Denn eines sei allen Stimmberechtigten in Erinnerung gerufen: Es gibt Entscheide, welche nicht nur die jetzige Generation, sondern die nächstfolgenden Generationen tangieren und prägen werden!

Georges Küng

## Gemeindeinformationen

### Entsorgung von Grünabfällen

Wie an dieser Stelle bereits informiert wurde, wird bis auf Weiteres am bestehenden Grünabfallentsorgungssystem mit einer Haus-zu-Haus-Sammlung und Quartiersammelstellen festgehalten. Grundsätzlich wird vom Gemeinderat aber die Durchführung nur eines Abfuhrsystems – wie in anderen Gemeinden auch üblich – angestrebt. Bei einer Veränderung des Nutzungsverhaltens in der Bevölkerung zugunsten der Haus-zu-Haus-Sammlung sollen deshalb die Quartiersammelstellen abgeschafft werden. Diese Absicht begründet sich mit den Vor- und Nachteilen der jeweiligen Systeme.

Die Erfahrungen zeigen, dass die Quartiersammelstellen mit verschiedenen Problemen und Nachteilen behaftet sind:



- Es wird leider relativ viel Material illegal deponiert (Abfall- oder andere Säcke statt den gebührenpflichtigen Grünabfallsäcken, Astmaterial, andere Abfälle etc.).
- Die Anwohnerschaft fühlt sich vor allem im Sommer durch den von den Sammelstellen ausgehenden Geruch (Gärprozess) gestört.
- Das Entleeren der Grünabfallsäcke ist für den Entsorger mühsam und unangenehm (Gewicht der Säcke, das zum Teil vergärte Material ist nass und geruchsintensiv etc.).

Dem stehen die Vorteile der Haus-zu-Haus-Sammlung gegenüber:

- Die Grünabfälle können direkt vor dem Haus bereitgestellt werden, der Transport zur Sammelstelle entfällt.
- Nebst den eigentlichen Grünabfällen (Laub, Gras, Unkraut, kleine Äste etc.) können auch Küchenabfälle (Rüstabfälle und Speisereste wie Fleisch, Teigwaren, Saucenreste, Käse, Rahm, Desserts



etc.) gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt werden. Damit wird der Kehrichtsack entlastet.

- Es besteht die Möglichkeit, Astbündel bereitzustellen.
- Die aufgeführten Probleme und Nachteile der Quartiersammelstellen entfallen.

Die Haus-zu-Haus-Abfuhr erfolgt im Januar und Februar alle zwei Wochen, von März bis Dezember wöchentlich jeweils am Freitag. Die genauen Sammeldaten können dem Abfallkalender in der Bottminger Agenda 2014 oder der Homepage ([www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch) → Privatpersonen → Abfall → Abfallkalender) entnommen werden.

Möchten Sie sich einen Container anschaffen, so beachten Sie bitte Folgendes: Zugelassen sind 80-, 140-, 240- oder 770- beziehungsweise 800-Liter-Container. Die Container müssen der Norm DIN EN 840 entsprechen, denn diese können mechanisch am Entsorgungsfahrzeug entleert werden und haben die für die Leerung am Entsorgungsfahrzeug sowie die für die Nutzung im Freien notwendige Qualität. Bei nicht genormten Containern kann es im Rahmen der Leerung schnell zu Beschädigungen kommen, für die Gemeindeverwaltung und Entsorger keine Haftung übernehmen. Mögliche Bezugsquellen für genormte Container sind die Firmen H. Vogelsanger AG (Arlesheim, Tel. 061 701 39 38) und Anton Saxer AG (Pratteln, Tel. 061 332 00 22).

Gemeindeverwaltung

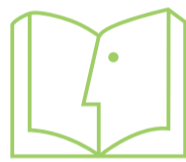
### Zivilstandsnachrichten

#### Todesfälle

12. Oktober 2014: Beutter-Bänteli Esther Helene, geb. 1923, von Bottmingen BL, Luzern LU, Basel BS, wohnhaft gewesen am Kreuzackerhägli 18 in Bottmingen. Beisetzung und Trauerfeier finden im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

16. Oktober 2014: Bräm-Peterli Anna Maria, geb. 1924, von Schneisingen AG,

wohnhaft gewesen am Sichelweg 41 in Bottmingen. Abdankung Freitag, 24. Oktober 2014, 14 Uhr in der evang.-ref. Kirche Bottmingen.



**Bibliothek Bottmingen**

### Buchstart

Am **Donnerstag, 30. Oktober, um 10 Uhr** gibt es wieder einen Buchstarttreff mit Versli, Liedli und Gschichtli. Dieses Mal führen **Anne-Stephanie Baumgartner** und ihre Maus die Kinder in eine Welt voller kleiner Schönheiten. Anschliessend haben Sie die Möglichkeit, in unseren Büchern zu stöbern oder etwas auszuleihen. Gerne schenken wir Ihrem Kind auch ein **Buchstartpaket**, falls es bis jetzt noch keines erhalten hat.

Herzliche Einladung an alle Kinder bis vier Jahren mit ihrer Begleitperson.

**Anmeldung bis 28. Oktober an:** [bibliothek-bottmingen@intergga.ch](mailto:bibliothek-bottmingen@intergga.ch) oder Tel. 061 421 83 66

### Lesung mit Beat Schönegg

**Samstag, 1. November, 19 Uhr Bibliothek Bottmingen**

Beat Schönegg liest aus seinem neuen Buch «*Busoni in Bad Bottmingen*». Daphne Schönegg untermalt die Lesung auf dem Fagott mit Stücken aus Busoniana, komponiert vom Buchautor.

### Zum Inhalt:

Ferruccio Busoni, der weltbekannte Pianist und umstrittene Komponist, kommt im Spätsommer 1910 für einen Meisterkurs nach Basel, genauer: in das vor der Stadt gelegene Dorf Bottmingen, wo er sich standesgemäss im prächtigen Weichersschloss einquartiert. Gäste mit berühmten Namen sind hier gerne gesehen, denn das Bauerndorf bemüht sich schon länger, als Kurort mit Heilbädern und Kneippkuren international bekannt zu werden. Doch Busoni bringt nicht nur den Glanz der grossen Welt in die bäuerliche Gemeinde, seine notorischen Liebeshändel verursachen auch manche Verwirrung – und sein dämonisches Wesen sorgt dafür, dass sich das ruhige Dorf in ein Irrenhaus verwandelt.

Beat Schönegg ist in Bottmingen als Leiter von Lesezirkel, Schreibwerkstatt und Lateinkursen kein Unbekannter. Man darf gespannt sein auf das Werk des vielseitig begabten Autors und Komponisten. Herzliche Einladung! *Ihr Bibliotheksteam*

### Schule



### Mittagstische in den Kindergärten

Dreimal im Jahr findet in den Kindergärten ein Mittagstisch statt.

Die Kinder helfen bei der Zubereitung des Mittagessens mit und freuen sich jedes Mal auf diesen besonderen Tag. Selbstverständlich achten die Lehrpersonen auf eine gesunde Ernährung.

In der letzten Woche vor den Herbstferien haben die ersten Mittagstische in allen Kindergärten statt gefunden.

### Neue Einteilungskriterien 1. Klasse

Jeweils zwei Klassen eines Primarschuljahrgangs gehen in Bottmingen ins Burggartenschulhaus zur Schule, eine Klasse pro Jahrgang sowie die Einführungsklasse ins Talholz-/Haemisgartenschulhaus. Weil nicht in allen Quartieren gleich viele Kinder wohnen, kann nur für einen Teil der Kinder zum Voraus gesagt werden, in welches Schulhaus sie eingeteilt werden. Ein Kind aus dem Kirschbaumweg wird sicher in die 1. Klasse ins Burggartenschulhaus gehen; ein Kind aus dem Spechtweg ebenso sicher in die 1. Klasse ins Talholzschulhaus. Für viele Wohnorte sind jedoch beide Schulstandorte möglich. Damit sich die Eltern darauf einstellen können, hat der Schulrat Einteilungskriterien für die 1. Klasse Primarschule beschlossen. In diesen gibt es drei Zonen: Zone 1 Einteilung Burggartenschulhaus; Zone 2 Einteilung Talholzschulhaus; Zone

### Ergänzung

In der letzten Ausgabe haben wir im redaktionellen Teil von Bottmingen auf der Seite 4 das Interview mit Herrn Hans Rudolf Olpe («Ich rede dabei über Drogen, Emotionen und Stress») publiziert. Dieser Artikel hat eine grosse Beachtung und Resonanz hervorgerufen. Was in der Chronik «vergessen» ging, ist der Titel des Buches. Das Werk heisst: «*Bis er uns umbringt? Wie Stress die Gesundheit attackiert – und wie wir uns schützen können*».

Ebenfalls von Bedeutung ist, dass Professor Erich Seifritz, Direktor der psychiatrischen Klinik Zürich (im Volksmund als Burghölzli bekannt) als Co-Autor fungiert hat. Das Buch hat 239 Seiten und sechs farbige Abbildungen. Im Buchhandel kostet das Werk der Herren Olpe/Seifritz 28 Franken. (kü)

3 beide Schulstandorte möglich. Weil die Kinderzahlen in den Zonen 1 und 2 ansteigen, hat der Schulrat an seiner Sitzung vom 17. September 2014 die Einteilungskriterien angepasst und dabei die Zone 3, in der beide Schulstandorte möglich sind, vergrössert. Die neuen Einteilungskriterien sind ab sofort auf [www.bottmingen.ch/schule](http://www.bottmingen.ch/schule) einsehbar. Die Einteilungskriterien für den Kindergarten bleiben unverändert. *Urs Tester, Schulratspräsident*

### Vereine



### Kegelabend

**Diesen Freitag, 24. Oktober, ab 19 Uhr** treffen wir uns im Restaurant «Schiff» in Binningen zum diesjährigen Kegelabend. Anschliessend ein gemütliches Beisammensein und Verpflegungsmöglichkeiten in der Pizzeria auf eigene Rechnung.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung. *Der Vorstand*



## Vereine

### Musikverein Bottmingen Lottomatch



Lottomatch am **Sonntag, 26. Oktober**, in der Aula Burggarten, Bottmingen. **Beginn 14.30 Uhr (Winterzeit)** mit einer Grattour. Es sind wieder ganz tolle Frucht- und Warenkörbe, Gutscheine für Restaurantbesuche, Wurst- und Fleischwaren sowie viele andere Preise zu gewinnen. Mit Ihrer Teilnahme unterstützen Sie unseren Verein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Der MVB



### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Es ist wieder so weit. Am **Donnerstag, 30. Oktober**, findet der nächste Mittagstisch wie immer in der Gemeindestube statt. Wir freuen uns darauf, Ihnen ein weiteres, feines Menü mit und ohne Fleisch anzubieten und Sie zu unseren Gästen zählen zu dürfen.

#### Menü

Nüsslisalat mit gehacktem Ei  
Hirschkraut mit Spätzli und Rotkraut  
Crèmeschnitte

#### Vegi

Nüsslisalat mit gehacktem Ei  
Spätzlipfanne mit Waldchampignons,  
dazu Rotkraut  
Crèmeschnitte

Das Mittagessen kostet 12 Franken. Die Getränke können zu moderaten Preisen in der Gemeindestube bestellt werden.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis **Mittwoch, 29. Oktober, 12 Uhr, Telefon 061 421 68 50** (am besten abends, Frau Jasna Brenner) oder per E-Mail an: [ja.brenner@bluewin.ch](mailto:ja.brenner@bluewin.ch)

Wir bitten Sie, das gewünschte Menü (Fleisch oder Vegi) sowie Name, Telefonnummer und Anzahl Personen anzugeben.

Die Gemeindestube öffnet für den Mittagstisch um 12 Uhr. *Der Vorstand*



### Tagesmutter als Beruf

Der Verein Tagesfamilien Bottmingen sucht neue Tagesfamilien.

Unsere Organisation sucht und vermittelt geeignete Betreuungsplätze, begleitet Tagesfamilien und Eltern, stellt Tageseltern an und versichert sie, regelt Abmachungen mit Eltern und Tageseltern und kümmert sich um die Abrechnungen und das Inkasso.

Als Tagesmutter arbeiten Sie zu Hause und betreuen Ihre eigenen Kinder, gleichzeitig bieten Sie einem Kind tagsüber einen geregelten, liebevollen Betreuungsplatz. Als Tagesmutter sind Sie von unserem Verein angestellt und erhalten einen Lohn für Ihre Arbeit.

Für einen kleinen Jungen, geb. Dezember 2012 suchen wir für einen ganzen Tag **Mittwoch oder Donnerstag** eine Betreuung.

**Ab Februar 2015** für ein Baby, geb. September 2014, für vier Tage in der Woche.

Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Corinne Goeggel und Frau Marianne Menta.

Sie können uns jederzeit eine Nachricht unter 061 421 23 71 hinterlassen oder kontaktieren Sie uns per E-Mail: [kinderbetreuung@gmx.ch](mailto:kinderbetreuung@gmx.ch) und wir melden uns bei Ihnen.

Weitere Artikel finden Sie auf den Seiten **LEIMENTAL** und **KIRCHE**

## Offener Treffpunkt

Therwilerstrasse 11  
[www.bottmingerzentrum.ch](http://www.bottmingerzentrum.ch)

### Kindercoiffeuse im BOZ

**BOZ** Am **Freitag, 7. November**, kommt unsere beliebte **Kindercoiffeuse** ins BOZ. Ihr Kind und Sie sind herzlich eingeladen, zwischen **9.30 und 11 Uhr** in den **Offenen Treffpunkt** zu kommen.

Bei uns werden Ihre Kleinen in ungezwungener Atmosphäre frisiert und Sie können in der Zwischenzeit eine Tasse Kaffee oder Tee geniessen.

#### Preis für BOZ-Mitglieder:

Fr. 5.– pro Schnitt plus 1 Franken pro Lebensjahr des Kindes (Beispiel: Ein dreijähriges Kind bezahlt Fr. 8.–)

#### Preis für Nichtmitglieder:

Fr. 8.– pro Schnitt plus 1 Franken pro Lebensjahr des Kindes (Beispiel: Ein dreijähriges Kind bezahlt Fr. 11.–)

Infos: **BOZ Bottminger Zentrum**

Sally Jenny-Pizzolante

Tel. 061 421 23 71

(Di 9.00–11.00 Uhr)

[info@bottmingerzentrum.ch](mailto:info@bottmingerzentrum.ch)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**BOZ Bottminger Zentrum**

Das BOZ-Treffpunkt-Team

## Workshop Lampe

### Elektrizitätsmuseum Münchenstein

Wir drücken den Schalter und schon haben wir Licht! Was aber braucht es, damit das funktioniert?

**BOZ** Die Kinder bauen eine selbst gestaltete LED-Lampe und werden durch das Elektrizitätsmuseum geführt. Während der Pause wird ein Zvieri gegessen.

#### Ein Angebot für Schüler der 4. und 5. Primarklassen

**Datum:** Donnerstag, 6. November

**Treffpunkt:** 13.30 Uhr

BOZ Bottminger Zentrum

**Kosten:** Fr. 10.– (Mitglieder) und Fr. 15.– (Nichtmitglieder)

**ÖV-Kosten und Zvieri sind im Preis inbegriffen.**

Der Workshop dauert ca. 3 Stunden. Wir werden um ca. 18.30 Uhr wieder in Bottmingen sein.

Eine **BOZ-Mitgliedschaft** kostet Fr. 20.– pro Jahr.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung erforderlich!

Infos und Anmeldung:

**BOZ Bottminger Zentrum**

Sally Jenny-Pizzolante

Tel. 061 421 23 71 (Di 9.00–11.00 Uhr)

oder [info@bottmingerzentrum.ch](mailto:info@bottmingerzentrum.ch)

## Dies und Das

### Dorfmuseum Bottmingen

Das **Dorfmuseum Bottmingen** ist am **Sonntag, 9. November, von 14 bis 17 Uhr** geöffnet.

Wer erinnert sich nicht noch an das blaue Bähnli, welches von der Heuwaage via Bottmingen – Flüh nach Rodersdorf fuhr? Wir schreiben Freitag, 28. September 1984. Um 17.45 Uhr startete die letzte Bähnli-Fahrt ab der Station Heu-

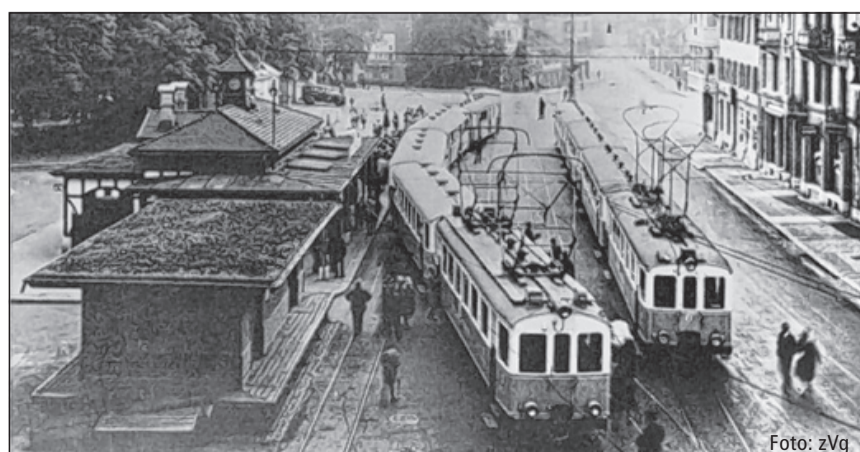


Foto: zVg

waage nach Oberwil, bevor dann in einer spektakulären Umstellungsnacht auf das gelbe Drämmli «umgepolt» wurde.

Noch einmal sollen die Zeiten vom Beginn der BTB Birsigthalbahn in Erinnerung gerufen werden, als es z.B. noch Schnellzüge von Basel nach Rodersdorf, ohne Halt bis Oberwil gab. Dabei musste die Kioskfrau mit einer roten Fahne die Schlossgasse in Bottmingen für den Autoverkehr absperren, damit der Zug durchfahren konnte ...

In einer **Präsentation** zeigt der Präsident des Vereins Pro Birsigthalbahn, Paul Gschwind, die Geschichte «von der BTB zur BLT», oder «waich no!». Der Anlass findet am **Sonntag, 9. November, um 14.30 Uhr im Dorfmuseum Bottmingen** statt. Dauer ca. 1 1/2-Stunden.

#### Die Öffnungs-sonntage im 2015:

8. März, 17. Mai, 14. Juni, 13. September, 8. November.

Informationen zum Dorfmuseum finden Sie auch auf unserer Homepage [www.dorfmuseumbottmingen.ch](http://www.dorfmuseumbottmingen.ch).

*Felix Wiesner, Stiftungsratspräsident  
Dorfmuseum Bottmingen*

## Der Markt in Ihrer Nähe



Jeden Dienstag von 8.30 bis 11.30 Uhr im Hof hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, Bottmingen

## Mitgliederausflug

Nun ist es bald so weit. Für unsere Mitglieder gibt es **Freitag, 28. November**, eine spezielle Veranstaltung zu unserem Jubiläum. Wir fahren mit ÖV nach Spreitenbach und besuchen dort die **Umweltarena**. Reservieren Sie sich diesen Tag. Wir werden uns um **7.30 Uhr** in Bottmingen besammeln, mit Tram, Zug und Bus zur Umweltarena in Spreitenbach fahren. Für das Billett müssen die Teilnehmer selber besorgt sein, alles andere (Fahrplan, Znüni, Führung, Mittagessen) organisieren wir. **Rückkehr ist für ca. 18 Uhr** geplant.

Über eine zahlreiche Beteiligung würden wir uns sehr freuen. Anmeldung bitte bis **Donnerstag, 20. November**, an E-Mail: [annegretwiesner@gmx.ch](mailto:annegretwiesner@gmx.ch) oder Tel. 061 421 54 52. *Märtgruppe Bottmingen*

## Leserbriefe

### Gemeindeversammlung

Diese Presseinformation soll die Einwohner von Bottmingen aufrufen, an die Gemeindeversammlung von **Donnerstag, 23. Oktober, um 20 Uhr** ins Burggartenschulhaus zu kommen.

Unter Traktandum 4 «**Quartierplanänderung**» geht es um einen wichtigen Entscheid, welcher wegweisend sein wird für die zukünftige Entwicklung des Bottminger Dorfkerns.

Es scheint uns wichtig, dass viele Einwohner sich zu dieser Quartierplanänderung informieren lassen, sich zum Pro und Kontra eine Meinung bilden können und dann mitbestimmen, wie sich Bottmingen in Zukunft entwickeln soll. Bottmingen, die Gemeinde mit dem tiefsten Steuersatz im Kanton, will sein Familiensilber verkaufen. Es geht um die Zukunft des Bottminger Dorfkerns. Die Information seitens Gemeinderat zu dieser Quartierplanänderung und deren Folgen scheint uns dürftig, irreführend und teilweise fraglich.

*E. und A. Schweighauser, Bottmingen*

## Damenkleiderbörse



**Donnerstag, 30. Oktober 2014**  
im BOZ an der Therwilerstrasse 11 in Bottmingen

**Überfüllte Schränke? Kein Platz mehr? Lust auf Neues?**

Bei uns können Sie Ihre gut erhaltenen Damenkleider, -schuhe, -taschen, -schals und -sportkleider verkaufen.

30 % des Erlöses gehen ans BOZ Bottminger Zentrum

Annahme:	Dienstag	28.10.2014	9.00 – 14.00 Uhr
Verkauf:	Donnerstag	30.10.2014	19.30 – 21.00 Uhr
Rückgabe:	Dienstag	04.11.2014	9.00 – 14.00 Uhr

Während Sie sich nach neuen Kleidern umsehen, können Sie ein Glas Prosecco geniessen (CHF 4.00/Glas).

**Infos & Verkaufs-Nummern unter:**  
Tel. 061 421 23 71 - BOZ, Dienstag 9 – 11 h  
[info@bottmingerzentrum.ch](mailto:info@bottmingerzentrum.ch)  
[www.bottmingerzentrum.ch](http://www.bottmingerzentrum.ch)

**BOZ**  
BOTTMINGER ZENTRUM

## Freiheit, Gemeinsinn und Fortschritt ...

sind die Parolen, mit denen die nationale FDP in die Wahlen 2015 zieht. Nur ein weiterer, wohlfeiler Slogan? Wie stets im Wahlkampf wird die Kritik nicht auf sich warten lassen. Das ist legitim. Doch lohnt sich ein genauere Blick. Wir brauchen nicht weit zu suchen, um festzustellen, dass viele unserer gesellschaftlichen Werte, die wir beinahe schon für naturgegeben halten, keineswegs selbstverständlich sind. Dicht an Europas Grenzen steht der so genannte «Islamische Staat» (IS) nicht für Freiheit, sondern für brutalste Tyrannei und Sklaverei. Statt Gemeinsinn begegnen wir dort sektiererischem Zwang und Willkürherrschaft. Archaische Barbarei tötet jeden Fortschritt. Ich bin froh um die Parolen der FDP, die sich gegenseitig bedingen: Keine Freiheit, wenn wir nicht bereit sind, uns in Parteien, Vereinen, Kirchen, im Beruf, in der Familie und in der Nachbarschaft («Mir luege zue'end» in Binningen!) dafür einzusetzen. Kein wirklicher Gemeinsinn, wenn wir passiv hinnehmen, dass der Staat immer mehr regelt und unsere Eigenverantwortung schmälert. Und kein Fortschritt ohne Eigeninitiative, die nicht die bequemste Lösung sucht, sondern im gesunden Wettbewerb uns und andere motiviert, ihr Bestes zu geben. Freiheit, Gemeinsinn und Fortschritt stehen für die Übernahme von Verantwortung, persönlich und öffentlich. Diesen freisinnigen Kurs kann ich überzeugt mittragen. Ich würde mich freuen, wenn Sie es ebenfalls könnten.

*M. Schinzel, FDP Binningen, Landratskandidat*

## Aufgepasst!

Hinter der vorgeschlagenen Quartierplanänderung steht ein Projekt, das u.a. die Abtretung von ca. 8000 m<sup>2</sup> Gemeindeland an zentraler Lage an eine private Investorengruppe vorsieht. Zu welchen Bedingungen, wird uns nicht verraten. Dieses Land wurde von der Gemeinde als Reserve für die Zukunft gekauft und sicher nicht, um es an einen privaten Investor abzugeben. An der kommenden Gemeindeversammlung wird zwar nur über die Quartierplanänderung abgestimmt, aber wenn wir dieser zustimmen, so werden damit doch in einem gewissen Sinne vollendete Tatsachen geschaffen, indem man uns später mit Sicherheit das Argument präsentieren wird, wir hätten ja der Quartierplanänderung zugestimmt und könnt jetzt fast nicht mehr anders, als dem ganzen Projekt ebenfalls zuzustimmen. Daher rate ich, die vorgeschlagene Quartierplanänderung abzulehnen. Eine saubere Lösung wäre dann, für die Sanierung der «Stöcklin-Liegenschaften» einen Investorenwettbewerb auszuschreiben. Dieses Projekt einfach unter der Hand einem Investoren zu übertragen, ist ohnehin fragwürdig und möglicherweise sogar gesetzeswidrig.

*Ulrich Graf, Bottmingen*

Aktuelle Bücher aus dem Reinhardt Verlag  
**reinhardtverlag**  
[www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)



**bekam ag im Birs-Center**  
4242 Laufen

Mo. geschlossen  
Di.–Fr. 9–12 / 14–18 Uhr  
Sa. 9–13 Uhr

Tel. 061 761 44 77  
[www.bekam.ch](http://www.bekam.ch)

FACHGESCHÄFT FÜR ELEKTRO-HAUSHALTGERÄTE UND SANITÄRINSTALLATIONEN

**Grosse Herbstaktion**

**V-ZUG 45%**      **Siemens 50%**  
**Bosch 50%**      **Bauknecht 50%**

**Electrolux und Miele** auf Anfrage

Ausser Zubehör- und Ersatzteile

**Grosse Ausstellung**  
Beratung, Verkauf, Lieferung, Montage, Entsorgung, Reparaturen  
FREISTEHENDE- SOWIE EINBAUGERÄTE SCHWEIZER UND EURONORM.

TURMIX JURA BOSCH ELECTROLUX V-ZUG  
SIEMENS SCHULTESS AEG ROTEL BRAUN  
SAECO MIELE BAUKNECHT

# Bauen und in unserer Region



# Renovieren

**Haslerdach** 

Steil- und Flachbedachungen, Fassadenbau  
Isolationen, Bauspenglerei, Dachreparaturen  
Dachfenstereinbau  
und Service



**Hasler Bedachungen AG**  
Mühlemattstrasse 25, 4104 Oberwil  
Tf 061 401 22 66 / Fx 061 401 22 67  
[www.haslerdach.ch](http://www.haslerdach.ch)

**Leu AG  
Gipsergeschäft**

Leuegässli 5 | 4105 Biel-Benken

Ihr Spezialist für:

- Allgemeine Gipserarbeiten
- Sanierungen
- Kundenarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Wärme- und Schalldämmungen

Tel. 061 721 73 23 | Fax 061 721 73 90  
info@leugipser.ch | [www.leugipser.ch](http://www.leugipser.ch)

**Gutzwiller**

**IHR ELEKTRO-PARTNER  
VOR ORT**

Elektro Gutzwiller AG  
Mühlemattstrasse 25  
4104 Oberwil

Telefon 061 406 10 10  
Telefax 061 406 10 07  
info@elektro-gutzwiller.ch  
[www.elektro-gutzwiller.ch](http://www.elektro-gutzwiller.ch)

MALERGESCHÄFT

**BACHMANN**  
4104 OBERWIL

Büro: Auf der Wacht 9  
Werkstatt: Hohestrasse 134  
Tel. 061 403 92 24  
Fax 061 403 92 25  
bachmann-maler-gmbh@bluewin.ch  
[www.bachmann-maler.ch](http://www.bachmann-maler.ch)

Ihr Ansprechpartner  
fürs Bauen und  
Renovieren ...

**061 73 123 37**

**Ruedi  
Oser**

**TONI SEILER  
Baugeschäft**

Beratung, Planung und Ausführung von:

- ▲ Hoch- und Tiefbauten
- ▲ An- und Umbauten
- ▲ Kundenmaurerarbeiten
- ▲ Baulichem Brandschutz
- ▲ Umgebungsarbeiten
- ▲ Verbundsteine und Beläge
- ▲ Fassadenrenovierungen und Isolationen

**4104 Oberwil Tel. 061 402 02 02**  
E-Mail: info@toniseiler-baugeschaef.ch  
Internet: [www.toniseiler-baugeschaef.ch](http://www.toniseiler-baugeschaef.ch)

Seit 25 Jahren

**MESSERLI  
SPENGLEREI** GmbH

Bedachungen & Sanitäre Anlagen

- Blitzschutzanlagen
- Kunststoffbedachungen
- Kundenservice
- Umbauten – Reparaturen
- Sanitärservice

**DAS DACH, STARK WIE EIN STIER**

Brühlgasse 4 • 4153 Reinach  
Telefon 061 711 19 91  
[www.messerli-spenglerei.ch](http://www.messerli-spenglerei.ch)

**Sanitär Ley**

LEY SANITÄR & SPENGLEREI AG

**061 401 31 31**

Wir sind die Sanitär- + Spengler-Spezialisten  
für Neu- und Umbauten

Wir planen und organisieren diese von A bis Z

**Sanitär Ley AG**  
Binningerstrasse 43+45  
4104 Oberwil

**Feuz Parkett AG**

Treppen und Böden  
schleifen und  
versiegeln.  
Neuerlegung und  
Reparaturen von  
Parkett.  
Montage von Laminat  
und Sockelleisten.

Postfach 167  
Büro: 4114 Hofstetten

4106 Therwil  
Tel. 061 733 00 22  
Fax 061 733 00 23

Lager:  
Mühlemattstr. 7  
4112 Bättwil

info@feuz-parkett.ch  
[www.feuz-parkett.ch](http://www.feuz-parkett.ch)

seit 1974

**DUMAS AG**

RENOVIERTEN  
SANIEREN  
UMBAUEN  
WÄRMEDÄMMEN

TEL: 061 731 34 32

**DUMAS-FASSADEN.CH**

Ihr Gebäude jetzt Dämmen!  
Mit uns erhalten Sie Fördergelder  
einfacher und kostenlos!

IHR GIPSER- MALER- MAURERGESCHÄFT MIT ERFAHRUNG!

Sanitär  
**Gschwend AG**

Sanitäre Installationen

 Service/Reparaturen  
Neu- und Umbauten

Therwil Breitenbach  
Telefon 061 721 89 80  
[www.san-gschwend.ch](http://www.san-gschwend.ch)  
san-gschwend@bluewin.ch

## Gschwend AG

### Sanitär Heizung Solar Schwimmbad Neu- und Umbauten Reparaturen



Wenn Ihnen zu Hause das Wasser bis zum Halse steht – wenn Ihnen das alte Badezimmer keine Freude mehr bereitet – wenn Ihre Heizung streikt – dann gibts nur eins – nicht verzagen Gschwend AG fragen!

Die Firma Gschwend AG wurde 1990 durch Herrn Kurt Gschwend gegründet und bis im Januar 2014 als Kleinbetrieb in Therwil und Breitenbach erfolgreich aufgebaut und geführt. Am 1. Februar 2014 ging Herr Kurt Gschwend in die wohlverdiente Pension und übergab seine Anteile an der Firma seinem Nachfolger Andreas Bisang. Zusammen mit dem Teilhaber Hanspeter Schweingruber hat dieser die Firma Gschwend AG innert der letzten Monate restrukturiert und mit einer neuen Strategie versehen. Der Kunde ist König – nichts ist unmöglich – absolute Zuverlässigkeit und Sauberkeit – effiziente und kundenfreundliche Arbeit – dies sind einige der Kriterien des neuen Auftretens. Die Firma Gschwend AG ist spezialisiert auf sanitäre Anlagen und Installationen. Dies umfasst auch ein Service- und Reparaturangebot sowie

Boilerreinigungen. Daneben befassen wir uns auch sehr viel mit der Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten. Ein spezielles Zeichnungsprogramm steht seit kurzem dazu zur Verfügung. Im Weiteren wird auch die Betreuung von Pools und Schwimmbädern angeboten. Auch die Installation und Reparatur von Heizungsanlagen gehört zum Standardangebot. Zukünftig wird auch der ganze Bereich der Solaranlagen ins Angebot aufgenommen. Da erneuerbare Energien in der heutigen Zeit nicht mehr wegzudenken sind, können Sie sich bei uns jederzeit über Solaranlagen oder Wärmepumpenanlagen beraten lassen. Bei allen Neu- und Umbauten wird heute den Bädern grösste Aufmerksamkeit gewidmet. Zwar sind heute immer noch viele Badezimmer zu klein für altgriechisch/römische Badeoasen. Trotzdem ist es erstaunlich, was auf kleinem Platz heute alles angeboten werden kann. Designer und Badhersteller haben mit ausgeklügelten Ideen und neuen Materialien wahre Wunder kreiert. Speziell erwähnt seien hier Mini-Whirlpools und Badezimmer mit allen technischen Feinheiten. Die dazugehörigen Badarmaturen reichen von klassisch-elegant bis zu hippen, modernem Design. Die Firma Gschwend AG ist mit besten Referenzen ausgestattet und mit ihrem fachmännischen, zuverlässigen und prompten Service bei ihrer Kundschaft in der Nordwestschweiz sehr beliebt und gefragt. Architekturbüros und Immobilienverwaltungen greifen immer wieder gerne auf die Fachleute der Firma Gschwend zurück. Zögern Sie nicht und kontaktieren Sie uns und lassen Sie sich eine unverbindliche Offerte ausarbeiten. Wir beraten Sie gerne. Besuchen Sie uns ab November an unserem neuen Domizil in Therwil an der Teichstrasse 15.

**Sanitär Gschwend AG**

Filiale Therwil	Filiale Breitenbach
Teichstr. 15, 4106 Therwil	Brislachstr. 6, 4226 Breitenbach
Tel. 061 721 89 80	Tel. 061 721 89 80
E-Mail: <a href="mailto:san-gschwend@bluewin.ch">san-gschwend@bluewin.ch</a> , <a href="http://www.san-gschwend.ch">www.san-gschwend.ch</a>	

Die nächste  
**Handwerker-  
seite**  
erscheint am  
**27. November 2014**

# Liegenschaften / Wohnungen

Wir stehen für Sie und Ihre Immobilie kopf!

**Diana & Laurent Facqueur, Tina Senn**  
Ihre dipl. Immobilienmakler in und aus der Region.  
Telefon 061 717 30 00  
Shop: Hauptstrasse 40, 4153 Reinach  
Büro: Erlenstrasse 27, 4106 Therwil



www.remax-properties.ch

Zu vermieten per sofort in **Münchenstein**, originale **2½-Zimmer-Wohnung mit Galerie**, Einbauküche mit GWM, Bad/WC und sep. WC. Eine **Maisonettewohnung** für Individualisten! Böden: Parkett, Textil und Keramikplatten. Miete: Fr. 1590.- exkl. NK. Einstellhallenplatz Fr. 150.- Auskunft: Treuhandgesellschaft Bont & Co Reinach, Tel. 061 711 22 43.

**Ettingen im Winkel**  
Nach Vereinbarung zu vermieten schöne, neu renovierte 3-Z-Wohnung im EG 64 m², Cheminée, Parkett, Balkon CHF 1647.- inkl. NK

**BÄCHTIGER LIWOBA IMMOBILIEN AG**  
Tel. 061/378 82 22 | www.baechtiger-immobilien.ch

**Witro Immobilien**  
ET Unternehmungen GmbH  
Mühlemattstr. 9  
CH-4104 Oberwil  
Tel. 061 731 17 76  
info@witroimmo.ch

Zu Vermieten nach Vereinbarung in **4106 Therwil**, Vogesenstrasse 2  
**3.5-Zi.-Maisonettewohnung, 118m2**  
Originelle Grundrisse, die auch Sie begeistern werden. Zentral und dennoch am Rande der Grünzone gelegen. EHP und AAP kann dazu gemietet werden.  
**Mietzins (inkl. NK): Fr. 2'400.00**

**4244 Röschenz**, Oberdorfstrasse 41  
**2.5-Zimmer-Dachwohnung, 70m2**  
Grosszügige Wohnung mit Balkon, offener Küche. WEG-Zuschüsse möglich. EHP und AAP kann dazu gemietet werden.  
**Mietzins (inkl. NK): Fr. 1'265.00**

**Ihr Vertrauenspartner für Liegenschaftsbewirtschaftung mit Unterhalts Management**

**Ein Vergleich lohnt sich!**  
Neu:  
Büro Rheinfelden  
Tel. 079 229 56 17  
Weitere Informationen unter [www.witroimmo.ch](http://www.witroimmo.ch)

Zu vermieten in **Himmelried** an sonniger Südlage im Dorfkern **eingebautes Haus mit grosser, ca. 100 m², 3½-Zimmer-Wohnung** mit viel Ambiente. Schwedenofen im Wohnzimmer, Wohnküche mit Holzkombiherd, 3 Zimmer, grosses Reduit ca. 10 m², grosses Bad, 2 Balkone. Eig. WM und Tumbler, eigener Parkplatz. Kelleranteil. Miete Fr. 1250.- plus NK Fr.150.-. Ab sofort oder nach Vereinbarung.  
Tel. 061 741 17 49

## SENNIMMOBILIEN

**Neubau an ruhiger Lage**  
In **Oberwil**, Schmiedengasse 19, vermieten wir per 1.12.14 oder nach Vereinbarung eine

**4.5-Zimmer-Wohnung ca. 116 m²/1. OG mit Lift**

- Wohn-/Esszimmer 44 m²
- Parkettböden
- Bodenheizung
- Dusche/WC
- Bad/WC
- eigener Waschturm
- Loggia ca 10 m²
- Keller

**Miete CHF 2740.- inkl. NK**  
Einstellhallenplatz CHF 140.-

SENNIMMOBILIEN-OBERWIL  
TELEFON 061 402 00 70

Inserate sind **GOLD** wert

**Witterswil** mitten im Dorfkern vermieten wir nach Vereinbarung eine **4½-Zimmer-Dachwohnung, 92 m² mit isoliertem Hobbyraum 60 m²** im Dach, Balkon 10 m², moderne helle Wohnung mit offener Küche, sep. WC, Bad/WC, Plattenboden, weiss lasierten, leicht abgeschragten Holzdecken, wunderbare Sicht ins Grüne.  
Fr. 1620.- + NK Fr. 220.-  
**Halter & Partner GmbH**  
Tel. 061 723 92 34, o.spaar@halter-partner.ch

Zu vermieten in **Büsserach**  
**4½-Zimmer-Dachwohnung**  
140 m² Wohnfläche  
Miete 1950.- + 240.- NK  
Auskunft 061 781 41 06 oder 079 417 35 64

## SENNIMMOBILIEN

**Neubau am Marbach**  
In **Oberwil**, Talstrasse 71, an ruhiger Lage vermieten wir per 1.12.14 oder nach Vereinbarung eine

**4.5-Zimmer-Wohnung ca. 109 m²/2. OG mit Lift**

- Wohnküche
- Wohnzimmer ca. 35 m²
- Bad/WC mit Fenster
- Dusche/WC
- Parkett mit Bodenheizung
- Wintergarten ca. 13 m²
- Balkon ca. 9 m²
- Réduit und Keller

**Miete CHF 2610.- inkl. NK**  
Einstellhallenplatz CHF 150.-

SENNIMMOBILIEN-OBERWIL  
TELEFON 061 402 00 70  
www.sennimmobilien.ch

## SENNIMMOBILIEN

**Kinderfreundliche Überbauung**  
An der Alemannenstrasse 8 in **Therwil** vermieten wir per 1.12.14 oder nach Vereinbarung eine

**4.5-Zimmer-Wohnung ca. 85 m²/3. OG (ohne Lift)**

- grosser Balkon
- Parkettböden
- einfache Küche
- Bad/WC
- sep. WC mit Fenster
- Keller

**Miete CHF 1590.- inkl. NK**  
Einstellhallenplatz CHF 110.-

SENNIMMOBILIEN-OBERWIL  
TELEFON 061 402 00 70

**FUTURO Immobilien AG**  
Tel. 061 / 702 01 10

**Modernes Wohnen an ruhiger Lage in Büsserach**

Suchen Sie eine attraktive Wohnung in ländlicher Umgebung und trotzdem an zentraler und ruhiger Lage? Dann laden wir Sie gerne zu einer unverbindlichen Besichtigung dieser Neubauwohnungen ein.

Das Mehrfamilienhaus an der Wahlenstrasse ist bereits fertiggestellt und kann besichtigt werden.

**3 x 4½-Zimmer-Wohnungen ab 104 m²**

- grosszügige Wohn-/ Esszimmer mit offener Einbauküche und Granitabdeckung
- moderne Bad/WC, und sep. WC (in Naturstein)
- jede Wohnung mit eigener Waschmaschine/Tumbler
- moderner Ausbaustandard
- grosse Aussenbereiche (Balkon/Terrassen/Sitzplatz) 20 m²
- Kellerbereiche und Parkierungsmöglichkeiten vorhanden
- Interessante Verkaufspreise
- vorgängige Miete möglich

**Freie Besichtigung der Neubauwohnungen**  
Wahlenstrasse 12, 4227 Büsserach  
Samstag, 25. Oktober 2014 / 11.00 – 13.00 Uhr  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Futuro Immobilien AG, 4144 Arlesheim  
Tel. 061 702 01 10  
www.futuro-immobilien.ch

**drixl.ch UMZÜGE TRANSPORTS KANARBEITEN**

Zügelwagen, Möbellifte, Möbellager, Umzugskart., kostenlose Offerte, Kranwagen, Tieflader, 16t Stapler

4153 Reinach +41 61 711 83 54

**GERBER AG Architektur**

**In Hofstetten, in neu renoviertem Bauernhaus:**  
- 3.5-Zi' Maisonettewohnung 2. OG (120m²), grosszügig und hell  
Balkon, offene moderne Küche, origineller Grundriss mit offenem Badezimmer im Schlafzimmer, Cheminée im Wohnzimmer Fr. 2'690.00/mt. inkl. Nebenkosten  
- Büroräumlichkeiten (50m²), mit viel Charakter  
grosszügig geschnittene 1.5-Zimmer mit Cheminée, offener Küche, Ausgang auf den schönen Gartensitzplatz, sep. Toilette Fr. 1'300.00/mt. inkl. Nebenkosten

**In Hofstetten, rollstuhlgängig an zentraler Lage:**  
- 4.5-Zi' Maisonettewohnung/EFH, (121m²), modern und hell  
Erdgeschoss komplett hindernisfrei, Gästezimmer im UG mit eigener Dusche/WC, Cheminée, Gartensitzplatz, eigene WM/Tumbler Fr. 3'000.00/mt. inkl. Nebenkosten

Gerber AG, Architektur und Immobilienverwaltung, Bachgasse 2, Biel-Benken  
Tel. 061 726 80 90, Fax. 061 726 80 95, info@gerber-a.ch, www.gerber-a.ch

**Möchten Sie Ihre Liegenschaft verkaufen?**  
Ich berate Sie gerne persönlich.  
Honorar nur im Erfolgsfall.



remax-binningen.ch  
philipp.reinauer@remax.ch

**Suchen Sie eine neue Wohnung? Inserieren bringt Erfolg!**  
AZ Anzeiger AG  
Tel. 061 706 20 23, bibo@wochenblatt.ch

## Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen.  
Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken, Witterswil, Bättwil, Flüh, Rodersdorf, Hofstetten, Mariastein, Metzleren und Burg.

Erscheint: wöchentlich donnerstags, 52-mal  
WEMF-beglaubigte Auflage: 22 284 Ex.

Adresse: Birsigal-Bote, Missionsstrasse 36  
Postfach 393, 4012 Basel  
Telefon Redaktion 061 264 64 34

Redaktion Disposition/Gemeindeseiten 061 264 64 34  
Telefax 061 264 64 33  
E-Mail: redaktion@bibo.ch  
www.bibo.ch

Verlag: Cratander AG, 4012 Basel  
Herausgeber: Ruedi Reinhardt  
Verlagsleitung: Alfred Rüdüsühli  
Chef-Redaktor: Georges Küng  
Redaktion: Lukas Müller (Im)  
Georges Küng (kü)

Disposition/Gemeindeseiten: Christian Rauch  
Produktion: Reinhardt Druck AG, 4012 Basel

Umfang von Texten maximal 1500 Zeichen (50 Zeilen à 35 Anschläge). PC-/Mac-Dateien aus Textprogrammen als «nur Text», (ohne Sonderzeichen, Zeilenschaltungen, Tabulatoren usw.) abspeichern.

### Verantwortlich für den Inseratenteil

Anzeigenverwaltung: Birsigal Bote, AZ Anzeiger AG  
Im Langacker 11, 4144 Arlesheim  
Telefon 061 706 20 23, Telefax 061 706 20 30  
Anzeigenleitung: Markus Würsch  
bibo@wochenblatt.ch, www.bibo.ch

Insertionspreise: 87 Rp. pro einspaltigen Millimeter, Titelseite: 125 Rp. pro einspaltigen Millimeter (nur gerade Spaltenanzahl möglich)  
Inseratenkombination Birs-Kombi mit dem Wochenblatt für das Birseck und Dorneck und dem Wochenblatt für das Schwarzbubenland und das Laufental.  
Auflage (2013): 74 951 Exemplare.

Anzeigenschluss: Dienstag 12 Uhr  
Änderungen bei Feiertagen möglich.  
Redaktionsschluss für Text: Montag 12 Uhr

### Leserbriefe und eingesandte Texte/Bilder

Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der Verlag in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung.  
Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben.

Es besteht kein Recht auf die Publikation von Leserbriefen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern.  
Die Redaktion behält sich Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.



ALNO SHOP REINACH  
Am Kägenrain 1 – 3  
Tel. 061 711 20 00  
www.alno.ch

4153 Reinach  
Fax 061 711 20 21  
basel@alno.ch



ÄNDERN SIE IHRE KOCHGEWOHNHEITEN.





**OPEN-HOUSE**  
25. Oktober 2014  
11.00 - 13.00 Uhr

Reinacherstrasse 4, 4106 Therwil

- Liegenschaft mit 3x 4 Zi.-Wohnungen ab 85 m<sup>2</sup> Wohnfläche
  - Die Liegenschaft & Wohnungen wurden 2005 /2006 renoviert
  - 2x Garagenboxen und 3 Parkplätze und je ein Kellerabteil
- Die Liegenschaft eignet sich auch als 3 - Familienhaus/ Generationenhaus. Weitere Infos finden Sie unter: [remax.ch/sabrinaflueckiger](http://remax.ch/sabrinaflueckiger)  
Kaufpreise ab: CHF 555'000.-

**Sabrina Flückiger**  
RE/MAX Immobilien, Hauptstrasse 61  
CH-4132 Muttenz, T +41 61 465 98 82



Open House  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

remax.ch



**Suchen Sie eine neue Wohnung?**

AZ Anzeiger AG  
Tel. 061 706 20 23  
[bibo@wochenblatt.ch](mailto:bibo@wochenblatt.ch)

**ImmoVita**  
Immobilien-Dienstleistungen

**Biel-Benken**  
Neuweilerstrasse 31  
**Einfamilienhaus Projekt**



CHF 2'250'000 schlüsselfertig

Attraktives, modernes Neubauprojekt am Südhang, an erhöhter Lage mit Aussicht und Privatsphäre.

- 4.5 oder 5.5 Zimmer, flexibler Ausbau möglich
- ca. 182 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Hobbyraum ca. 28 m<sup>2</sup>
- ca. 243 m<sup>2</sup> Nutzfläche
- Aussensitzplatz ca. 78 m<sup>2</sup>, Doppelgarage
- grosse Parzelle
- Hochwertige Materialien und Ausbau

ImmoVita AG, Basel  
Doris Jrman  
Tel. 061 338 80 80  
[djrmn@immovita.ch](mailto:djrman@immovita.ch)



**Therwil / BL**  
Vorderbergweg 7  
**Terrassenwohnung**



**Die letzte Terrassenwohnung mit grossem Dachgarten nach Süden.**

- Neubau 2014, Bezug ab Januar 2015
- Wohnfläche 137 m<sup>2</sup>
- Dachterrasse/-garten 106 m<sup>2</sup>
- Autoeinstellhalle, Veloabstellraum und Lift
- Einstellplatz im Verkaufspreis enthalten

CHF 1'625'000.-



ImmoVita AG, Basel  
Doris Jrman  
061 338 80 80  
[www.immovita.ch](http://www.immovita.ch)

**4123 Allschwil**

Überbauung Rosenberggrain  
(letzte Bauetappe)

- 5½- Zi- Terrassenhäuser ab Fr. 1 280 000.-
- 4½- Zi- Doppel- Einfamilienhäuser ab Fr. 1 150 000.-

An aussichtsreicher Hanglage!  
Attraktive, grosszügige Grundrisse!  
Mitsprache beim Innenausbau!  
Top-Ausbaustandard!

Bezugsbereit ab Juni 2016  
Keine Baukreditzinsen

**nerinvest ag**

Generalunternehmung  
T 032 312 80 60  
[info@nerinvest.ch](mailto:info@nerinvest.ch)  
[www.nerinvest.ch](http://www.nerinvest.ch)

**GR**  
1004095

**TAG DER OFFENEN TÜR**

Teichstrasse 12, Therwil  
Samstag, 25. Oktober 2014,  
von 10.00 bis 15.00 Uhr



**Letzte Möglichkeit**

4½-Zimmer-Gartenwohnung an ruhiger, idyllischer Lage, direkt am Bächli. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Verkaufspreis Fr. 880'000.-

**Dr. Carlos Keller Immobilien AG**  
Birsfelden, Tel. 061 317 98 98  
[www.dr-keller-immo.ch](http://www.dr-keller-immo.ch)

**JOST TRANSPORT AG**

**JOST**

UMZÜGE • MULDEN

+41 61 711 38 38  
[jost-transport.ch](http://jost-transport.ch)

**OPEN HOUSE in Ettingen**  
Pfeffingerstrasse 8

Am Samstag, 25. Oktober zwischen 11.00 und 13.00 Uhr können Sie dieses 7½-Zi. Anwesen mit 277 m<sup>2</sup> Wohnfläche und einer Parzelle von 1'000 m<sup>2</sup> spontan von innen erleben. CHF 1'850'000.-

Für weitere Informationen und Unterlagen freue ich mich auf Ihre Kontaktaufnahme.  
**Laurent Facqueur**

RE/MAX Properties Reinach und Therwil  
Tel. 061/717'30'00  
[www.remax-properties.ch](http://www.remax-properties.ch)

Ihre dipl. Immobilienmakler in und aus der Region



Wir suchen in Basel und Umgebung

**Einfamilienhaus oder Bauland**

Telefon 079 415 32 03

**NEUSCHWANDER**  
IMMOBILIEN

**wir suchen - Häuser**

Wir suchen laufend  
**Einfamilienhäuser, Wohnungen, Bauland**

N. Jeker, Tel. 061 761 65 15  
[info@neu-immo.ch](mailto:info@neu-immo.ch), [www.neu-immo.ch](http://www.neu-immo.ch)

Ihre Anzeigetarife finden Sie auf unserer Webseite: [www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

Wir liquidieren Lager- Ausstellungs- und Probematratzen mit **20 - 40%** 1 Woche gratis Probeliegen

**TEMPUR**  
MATRATZEN UND KISSEN

diverse Marken-Matratzen

**bico**  
DE SWITZERLAND

gratis Lieferung - gratis Montage - gratis Entsorgung - eigene Parkplätze

**Möbel Roth**  
schön wohnen - gesund schlafen

Kägenhofweg 8 4153 Reinach 061 711 86 16 [www.moebel-roth.ch](http://www.moebel-roth.ch)

7 Tage in der Woche für Sie da  
Mo. - Fr. 9.00 - 18.30  
Sa. 9.00 - 17.00  
So. 12.00 - 17.00



Wir liquidieren Lager- Ausstellungs- und Probematratzen mit **20 - 40%** 1 Woche gratis Probeliegen  
Für einen ruhigen, tiefen und erholsamen Schlaf!



**Was immer die Zukunft bringt: Ihr VW Nutzfahrzeug arbeitet und arbeitet und arbeitet.**

Ein VW Nutzfahrzeug ist die beste Investition in die Zukunft, weil wir von Volkswagen schon heute an morgen denken. Und alle Modelle mit wegweisenden Technologien ausrüsten, welche die Wirtschaftlichkeit erhöhen, die Kosten senken und Fahrer, Beifahrer, aber vor allem auch die Umwelt schützen. Damit Sie sich immer und überall auf Ihr Nutzfahrzeug verlassen können. Dank Ihnen sind wir seit fünf Jahren die Nummer 1 in der Schweiz. Profitieren Sie deshalb jetzt von unserem Superzins-Leasing mit einer Laufzeit von bis zu 48 Monaten.

**VW Nutzfahrzeuge. Die beste Investition.**

\*Angebot für Gewerbetreibende, gültig bis 31. Oktober 2014 und für folgende Modelle: Caddy Kastenwagen und Kombi, Transporter, Caravelle, Crafter und Amarok.



Nutzfahrzeuge

**ASAG**  
BEWEGENDE QUALITÄT

**ASAG Dreispitz**  
Reinacherstrasse 149-153  
4053 Basel  
Tel. 061 335 11 11  
[www.asag.ch](http://www.asag.ch)

**ASAG Pratteln**  
Muttenzerstrasse 143  
4133 Pratteln  
Tel. 061 826 95 25  
[www.asag.ch](http://www.asag.ch)

**BiBo-E-Mail redaktion@bibo.ch**

## Gemeindeinformationen

### Ende der Sommerzeit

Dieses Wochenende ist es wieder so weit: Alle Uhren werden am Sonntag, 26. Oktober 2014, um 3 Uhr eine Stunde auf 2 Uhr zurückgestellt. Die Winterzeit gilt dann bis zum 29. März 2015. Vergessen Sie nicht, alle Ihre Uhren umzustellen!

### Totengedenkfeier

Am **Sonntag, 2. November 2014**, wird um 15 Uhr auf dem Friedhof Rüti unter Mitwirkung des Jodlerklubs, des Männerchors und des Musikvereins der Verstorbenen gedacht. Die Gedenkworte spricht der evangelisch-reformierte Pfarrer Marco Pedrucci. Bei schlechter Witterung findet die Gedenkfeier in der Kapelle statt.

Gemeindeverwaltung

### Aufhebung von Gräberfeldern auf dem Friedhof Rüti

Damit die Gräberfelder zu einem späteren Zeitpunkt wieder benutzt werden können, ist die Benützungsdauer der Grabstätten begrenzt. Gemäss dem Reglement über das Bestattungs- und Friedhofswesen der Gemeinde Oberwil gilt eine Ruhedauer von mindestens 25 Jahren. Der Gemeinderat hat die Räumung der nächsten Gräberfelder für März 2015 vorgesehen.

Folgende Ruhestätten sind davon betroffen:

#### Erdeinzelgräber Nr. 667–689

Bolliger-Jegge, Othmar Wilhelm  
Cueni, Erich Theodor  
Düblin Hugo Justin  
Düblin-Marson, Johann  
Fabich-Hirt, Thérèse  
Filippini-Gschwind, Giancarlo  
Frei, Alice  
Hirt-Bucher, Marie  
Huggel-Laubscher, Emil  
Leutwyler-Redard-Jacot, Marie Louise  
Losco-Pezzillo, Pasquale  
Meister-Frey, Emil  
Ochsner-Bucher, Ernst  
Oser-Meier, Lina  
Rätz-Stöckli, Fritz

## Oberwil steht vor schwieriger Budgetdiskussion

Selten gestaltete sich der Budgetprozess der Gemeinde Oberwil derart aufwendig wie in diesem Jahr. Im Bestreben, eine ausgeglichene Rechnung zu erreichen, durchforstete der Gemeinderat in enger Zusammenarbeit mit der Verwaltung alle Leistungen und Konti nach Sparpotenzial. Trotzdem muss der Gemeinderat der Gemeindeversammlung für das kommende Jahr ein Budget mit einem Defizit von knapp 1,4 Millionen Franken vorlegen.

Bereits im Februar benannte der Gemeinderat im Rahmen einer Klausur knapp 40 mögliche Massnahmen zur Entlastung des Budgets. Dafür kommt allerdings nur jener Teil des Haushalts in Betracht, der nicht bereits vom Kanton vorgegeben ist. Die Ergebnisse zeigen sich teilweise schon im nächsten Jahr: So vermindert sich der Nettoaufwand für diesen Teil der Gemeindefinanzen im Vergleich zum Budget 2014 um rund 450 000 Franken. Diese Bestrebungen werden jedoch durch die massive Steigerung jener Kosten zunichte gemacht, die auf kantonalen Bestimmungen beruhen. Hier muss die Gemeinde Oberwil für das kommende Jahr Mehrkosten in der Höhe von netto 2,6 Millionen Franken budgetieren.

Die Folge davon ist ein strukturelles Defizit in der Erfolgsrechnung. Dieses kann mit Sparbemühungen des Gemeinderates alleine nicht mehr ausgeglichen gestaltet werden, sondern es muss grundsätzlich über Qualität und Sinn von Leistungen und über die Erhöhung des Steuerfusses gesprochen werden. Diese Diskussion muss von den Stimmbürgern an der Gemeindeversammlung geführt werden.

Dazu kommt ein hoher Investitionsbedarf, der auch in früheren sparsamen Jahren begründet ist. Trotz Beschränkung auf das Nötigste sieht der Finanzplan bis zum Jahre 2020 Investitionsausgaben in der Höhe von insgesamt rund 41,5 Millionen Franken vor. Wie schon die Finanzplanung des letzten Jahres gezeigt hat, ist dieses Volumen ohne Fremdmittel nicht mehr zu bewältigen. Der Finanzplan des Gemeinderates rechnet deshalb mit einer Pro-Kopf-Verschuldung von rund 2000 Franken bis ins Jahr 2020, und dies trotz einer Erhöhung des Steuerfusses auf 52 Prozent in zwei Schritten.

Angesichts dieser Ausgangslage kommt eine schwierige Diskussion auf die Gemeinde zu. Damit diese genügend Zeit erhält, lädt der Gemeinderat vor der Budget-Gemeindeversammlung zu einem Informationsanlass über das Budget 2015 und den Finanzplan 2016–2020 ein. Die Veranstaltung findet am **Montag, 24. November 2014, um 20 Uhr** in der Wehrlinhalle statt.

Gemeinderat Oberwil

Ravy-Fehrenbach, René  
Ryf-Bricker, Albert  
Salathé-Wälchli, Ida  
Senn, Trinette  
Studer-Studer, Anna  
Trautmann-Ströbele, Walter  
Trautmann-Ströbele, Ruth  
Weber-Linsig, Elsa  
Weber-Linsig, Jakob  
Zuberbühler-Forrer, Paul

#### Urneneinzelgräber Nr. 626–633

Deghi, Claudio  
Hägeli-Hertner, Elisabeth  
Heer, Pierre Michael  
Künzli-Bégré, Emil Walter  
Ley-Tschopp, Max  
Ley-Tschopp, Emma  
Mühlheim-Hägeli, Sonja  
Scherz-Lahr, Alfred  
Schweizer-Schmidli, Erika  
Von Ballmoos-Fütterer, Anna

#### Erd-Doppelgräber 1008 1067 1102

Block-Neumann, August  
Block-Neumann, Anna  
Düblin, Elisabeth

Düblin, Marie  
Gschwind-Zartmann, Willy  
Gschwind-Zartmann, Alma

#### Erd-Familiengräber 63

Fräfel-Bühlmann, Lina

Die Gemeinde bittet die Angehörigen, das Grab bis **spätestens Ende Februar 2015** abzuräumen. Nach Ablauf dieser Frist erlaubt sich die Gemeinde, über das verbliebene Grabmal und die Pflanzen entschädigungslos zu verfügen. Bei allfälligen Fragen steht Ihnen Frau Geneviève Boinay, Leiterin Abteilung Einwohnerdienste und Sicherheit, gerne zur Verfügung, Telefon 061 405 42 58, E-Mail: genevieve.boinay@oberwil.bl.ch.

### Feuerwehrrauptübung 2014

Am **Samstag, 1. November 2014**, findet die diesjährige Hauptübung der Feuerwehr Oberwil statt. Um 13.30 Uhr tritt die Feuerwehr beim Feuerwehrmagazin an der Löchlimattstrasse 1 an. Ab zirka **14 Uhr** gehts los! In Form einer nicht alltäglichen Einsatzübung bei der Lachen- und der Lettenhofstrasse in Oberwil gibt die Feuerwehr den interessierten Einwohnerinnen und Einwohnern einen Einblick in die vielfältigen Feuerwehrrarbeiten. Das erste Mal von der Partie wird dieses Jahr auch die Jugendfeuerwehr Oberwil sein, die ihr Können unter Beweis stellen möchte.

Im Anschluss an den Einsatz sind Sie herzlich zu einem Apéro eingeladen. Um zirka 17 Uhr findet im Feuerwehrmagazin die Entlassungs- und Beförderungsfeier statt. Für alle Interessierten mit den feuerwehrrpflichtigen Jahrgängen 1993 und 1994 ist an der Hauptübung der ideale Moment, sich ein umfassendes Bild über den Feuerwehrdienst zu machen. Jugendliche im Alter von 12 bis 18 Jahren sind dazu eingeladen, sich bei der Jugendfeuerwehr anzumelden.

Besuchen Sie uns und stellen Sie Ihre Fragen! Vielleicht können wir auch Sie zum Feuerwehrdienst motivieren! Alle Einwohnerinnen und Einwohner mit Kind und Kegel sind herzlich eingeladen, uns an diesem Nachmittag zu besuchen! Falls Sie verhindert sind und trotzdem Interesse am Geschehen haben, so finden Sie in der darauffolgenden Woche im Internet unter [www.feuerwehr-oberwil.ch](http://www.feuerwehr-oberwil.ch) wie immer die Fotos mit den entsprechenden Kommentaren. Die Feuerwehr Oberwil freut sich auf Ihren Besuch!

Feuerwehrkommando Oberwil  
[www.feuerwehr-oberwil.ch](http://www.feuerwehr-oberwil.ch)

## Veranstaltungskalender 2014

Datum	Anlass / Wer	Ort
23. Oktober 14 Uhr	Beginn SKN Praxiskurs Kynologischer Verein Oberwil und Umgebung (Hundesport)	Klubhütte KV Oberwil, im Löliwald
24. Oktober 19.30–23 Uhr	Rock'n'Roll Jazz – Rock – Boogie z'Oberwil	Restaurant «Alte Post»
25. Oktober 9–16 Uhr	Baselbieter Naturschutztag 2014 NVO und Gemeinde Oberwil	Wohn- und Arbeitszentrum Bernhardsberg
28. Oktober 14 Uhr	Leimentaler Jassmeisterschaft 2014 Für das OK Friedrich Jeger	COOP Restaurant im Megastore
30. Oktober 10–10.45 Uhr	Gschichteträmli Gemeindebibliothek Oberwil	Gemeindebibliothek Oberwil
30. Oktober 20 Uhr	Monatliche Übung Samariterverein Oberwil-Bottmingen	Samariterlokal (Feuerwehrmagazin 1. OG)
1. November 10–16 Uhr	Energietag Gemeinden Oberwil, Bottmingen, Therwil	Mehrzweckhalle Therwil
Bis 2. November Fr 17–21 Uhr Sa/So 10–17 Uhr	Ausstellung «Wie weit fällt der Apfel?» Werke von Helen Geiger, Anna-Katharina Rintelen und Ueli Geiger, Ibrahim Christina	Kulturzentrum Mühlegasse
6. November 19.30 Uhr	Töff Haie BLT Hock im Smuggler's Pub Serge Richterich	Oberwil BL Smuggler's Pub
7. November 19.30–24 Uhr	Oberwiler Tanzsoiree katholischer Frauenverein Oberwil	katholisches Pfarreiheim
11. November 19.30 Uhr	Hafturlaub – Lesung mit Petra Ivanov Gemeindebibliothek Oberwil	Gemeindebibliothek Oberwil
12. November 14–16.30 Uhr	Weihnachtsbasteln Verein Schnäggeträff Oberwil	Thomasgartenschulhaus Eing. üb. den roten Platz
14. November 19 Uhr	Schweizer Erzählnacht 2014 «Ich spiele, du spielst – spiel mit!» Gemeindebibliothek Oberwil und Ludothek	Gemeindebibliothek Oberwil

Einträge in diesen Kalender können Sie über die Homepage der Gemeinde Oberwil ([www.oberwil.ch](http://www.oberwil.ch)) vornehmen.

### Einladung zum gemeinsamen «Energietag»

der Gemeinden Oberwil, Bottmingen und Therwil  
**Samstag, 1. November 2014, 10.00 bis 16.00 Uhr**  
in der Mehrzweckhalle in Therwil

Weitere Informationen zu dem Anlass finden Sie auf der Leimentaler Seite.

### ACHTUNG: Grün- und Bioabfuhr ab 1. November 2014 alle zwei Wochen.

Am Donnerstag, 30. Oktober 2014, ist die letzte wöchentliche Grün- und Bioabfuhr.

Ab dem 1. November 2014 bis zum 30. April 2015 findet die Grün- und Bioabfuhr nur noch alle zwei Wochen statt.

Die Daten können Sie dem Abfuhrkalender 2014 entnehmen. Ausserdem werden die entsprechenden Daten auch wieder im BiBo publiziert.

Die Gemeindeverwaltung

### Gratulation Geburtstage

Herr Max Furrer-Pribitzer, wohnhaft Hochlettenstrasse 33, darf am Donnerstag, 23. Oktober 2014, seinen 80. Geburtstag feiern.

Die Gemeinde gratuliert dem Jubilar ganz herzlich und wünscht ihm einen schönen Festtag und alles Gute.

### Neuverteilung von Jodtabletten startet am 27. Oktober 2014

Näheres siehe auf der Seite «Leimental».

### Baugesuche

BG-Nr. 1716/2014, Von Sprecher Sabine, Louisrebenweg 19, 4104 Oberwil, Sitzplatzüberdachung, Louisrebenweg 19, Parz. 1426, 4104 Oberwil. Planung durch Glas One AG, Gewerbestrasse 2, 6038 Honau.

BG-Nr. 1721/2014, Dellenbach Reto und Sandra, Therwilerstrasse 52, 4104 Oberwil. Wohnzimmeranbau, Therwilerstrasse 32, Parz. 2199, 4104 Oberwil. Planung durch Gschwind Alfred Architekt AG, Mittlerer Kreis 10a, 4106 Therwil

Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung (Abteilung Bau, Hohlegasse 6) während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind bis zum 3. November 2014 schriftlich und begründet in vier Exemplaren an das Bauinspektorat Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten.

### Gemeindeverwaltung:

Hauptstrasse 24  
Telefon 061 405 44 44  
Fax 061 405 42 14  
Homepage: [www.oberwil.ch](http://www.oberwil.ch)

### Schalterzeiten:

**Vormittag**  
Mo, Mi, Do, Fr 9.30–11.30 Uhr  
Dienstag 8.00–11.30 Uhr  
**Nachmittag**  
Mo, Mi 13.30–16.30 Uhr  
Dienstag geschlossen  
Donnerstag 13.30–18.30 Uhr  
Freitag 13.30–16.00 Uhr  
Das Telefon wird ab 8 Uhr bedient

### Gemeindepräsidentin:

Lotti Stokar-Hildbrand  
Telefon 061 403 13 50  
Sprechstunde: Do 14–17 Uhr,  
nach Vereinbarung unter  
Telefon 061 405 44 44 (Sekretariat  
verlangen)

### Abteilung Soziales:

Hauptstrasse 28  
Telefon 061 405 44 44  
Fax 061 405 43 09

### Abteilung Bau:

Hohlegasse 6  
Telefon 061 405 42 42  
Fax 061 405 42 41

### Abteilung Finanzen:

Hauptstrasse 18  
Telefon 061 405 44 44  
Fax 061 405 42 14

### Werkhof:

Sägestrasse 5  
Mo–Fr 11.30–12.00, 16–16.30 Uhr  
Telefon 061 405 42 50  
Fax 061 405 42 52

### Bürgergemeinde:

Präsident: Hanspeter Ryser  
Im Buech 15  
Telefon P 061 401 31 43  
Fax 061 401 31 02  
Kontaktperson (Schreiberin):  
Monika Zehnder  
Telefon P 061 401 09 83  
Homepage: [www.bg-oberwil.ch](http://www.bg-oberwil.ch)

### Kindes- und Erwachsenen-

schutzbehörde Leimental  
Telefon 061 599 85 20

### Zivilschutz Leimental:

Dominik Ebner  
Telefon 061 599 69 64

### GGA-Störungsdienst:

Telefon 0800 727 447

### Brunnmeister/

Wasserversorgung:  
Heinis AG, Biel-Benken  
Telefon 061 726 64 22

**Ob bi Sunne oder Räge, d'Platte vom Schulte Gartenbau\* die fäge.**

Bernard Wetzel  
Wetzel AG, Oberwil

\* Schulte Gartenbau  
Baumgartenweg 1, 4104 Oberwil  
Tel. 061 403 89 88  
[www.schultegartenbau.ch](http://www.schultegartenbau.ch)

50 Jahre  
wir unternehmen  
GVOB  
Gemeindeverbände  
Oberwil/Biel-Benken





## Eine Erfolgsgeschichte

Wir geben es zu. Wir lieben den Ortsbus, der Bottmingen und Oberwil verbindet. Auch wenn wir vom Schnäggedorf nach Bottmingen fahren müssen, nehmen wir am Bahnhof oft den Ortsbus. Sicher, mit dem «Bähnli» wären wir schneller – zwei Stationen oder drei Minuten Fahrzeit. Doch die Rundfahrt mit dem 59er garantiert, dass wir Oberwil und Bottmingen aus einer anderen Perspektive (von «oben») sehen.

Was im Jahre 2006 als Pionierleistung galt, ist eine Erfolgsgeschichte geworden. Ohne Wenn und Aber. Für ältere Leute, die zum Einkaufen ins Dorf kommen, für Schulkinder – oder einfach für all jene, die wissen, dass ein gut ausgebauter, dichter

öffentlicher Verkehr (ÖV) sehr viel zu einer hohen Lebensqualität beiträgt. Denn auch mit dem ÖV ist man mobil, wenn auch nicht so uneingeschränkt frei wie mit dem privaten Wagen ...

Am Sonntag fährt der Ortsbus nicht. Leider, sagen wir unverblümt. Wir sind uns aber bewusst, dass nicht alles Wünschbare auch realisierbar, vor allem aber finanzierbar ist. Aber gerade sonntags, wenn viele Auswärtige nach Oberwil kommen, um ihre Angehörigen im APH DREILINDEN zu besuchen (siehe Artikel nebenan), könnte eine – beispielsweise stündliche – Frequenz zwischen Zentrum und der Lange-gasse 61 durchaus Sinn machen. Und dürfte doch rege benutzt werden. (kü)



Seit acht Jahren fährt der Ortsbus Bottmingen-Oberwil und die Erwartungen (bezüglich Benutzerfrequenz) wurden mehr als erfüllt. Foto: Küng

## München ist ja so nah ...



Zwei Mitarbeitende im echten Dirndl-Look, während im bayrisch geschmückten Foyer fleissig das Tanzbein geschwungen wurde. Fotos: Küng

Herbstzeit ist auch Oktoberfest. Und wer ans Oktoberfest denkt, sagt automatisch München. Sicher, in der Landeshauptstadt des bayrischen Freistaates (ein wenig Politik sei erlaubt...) findet seit 1810 alljährlich auf der Theresienwiese jenes Oktoberfest statt, das heuer über sechs Millionen (!) Menschen aus allen Kontinenten anlockt.

Wir waren am letzten Sonntag auch an einem Oktoberfest. Dafür mussten wir nur nach Oberwil fahren und vom Bahnhof aus zum DREILINDEN laufen (siehe auch Artikel nebenan). Denn seit Jahren feiert man im Alters- und Pflegeheim DREILINDEN (Leben und Wohnen im Alter) einen vergnüglichen Nachmittag. Der Eingang, das Foyer und das Restaurant waren blau-

weiss geschmückt und es gab Münchner Originalbier. Natürlich durften Weisswürste, Siedfleisch und Bretzeln nicht fehlen – und für die musikalische Unterhaltung war Martin Pock, den man im «BiBo-Land» nicht mehr vorzustellen braucht, zuständig. Und je später der Nachmittag, desto mehr wurde das Tanzbein geschwungen. Lebensfreude und Vitalität sind kein Privileg der Jugend – auch das Alter weiss zu feiern.

Überhaupt pulsiert das Leben im DREILINDEN. Der nächste Grossanlass wird der Adventsbazar sein, der jeweils am ersten Sonntag vor dem 1. Advent stattfindet. BiBo wird dann ebenfalls vor Ort sein und in diese besinnliche Advents- und Vorweihnachtszeit eintauchen. (kü)

## Medikamente

Jeder Mensch hat in seinem Leben schon Schmerzen gehabt. Und in der Regel greift man zu Medikamenten. Diese sind meist ein Segen. Können aber auch «Fluch» sein ... oder zumindest Nebenwirkungen nach sich ziehen.

Wir machen unsere Leserschaft auf einen Anlass aufmerksam, der in vier Wochen, am Samstag, den 22. November 2014, im Kirchengemeindesaal der römisch-katholischen Kirche Oberwil stattfinden wird. Organisiert von der Kommission für Altersfragen Bottmingen Oberwil. Der Nachmittag steht unter dem Thema «Arznei-Cocktail im Alter – was macht Sinn?»

Diese Veranstaltung richtet sich primär an Menschen im sogenannten «dritten Alter». Wir sind aber sicher, dass auch die jüngere Generation sich angesprochen fühlt. Ein Referat mit abschliessender Diskussionsrunde sowie musikalische Auflockerungen und ein Schluss-«Apéro» sollten Garantien dafür sein, dass der Saal voll von Interessierten sein wird. BiBo wird in der Woche vor der Veranstaltung nochmals einen redaktionellen Beitrag publizieren. (kü)



## Gemeindeinformationen

### Baselbieter Naturschutztag 2014 – Ein ganz besonderer Tag

Am 25. Oktober 2014 führt die Gemeinde Oberwil zum vierten Mal zusammen mit dem Natur- und Vogelschutzverein Oberwil den Baselbieter Naturschutztag durch. Mit diesem Anlass wird gleichzeitig ein Jubiläum gefeiert; das 20-jährige Bestehen des Baselbieter Naturschutztages. Aus diesem Grund leistet die Gemeinde in diesem Jahr zusammen mit allen kleinen und grossen Naturbegeisterten etwas Besonderes. Hier sind auch Kinder besonders herzlich willkommen.

### Beitrag zur Wiederansiedlung des Steinkauzes

Am Bernhardsberg soll im Rahmen der Förderung des bedrohten Steinkauzes eine Rosenhecke gepflanzt werden. Helfen Sie mit und erfahren Sie mehr über diese speziellen Vögel und den aktuellen Projektstand.



Am Naturschutztag wird unter anderem eine Rosenhecke für die Wiederansiedlung des Steinkauzes gepflanzt.

### Bau von Wildbienen- und Insekten-Nisthilfen

Kinder können unter fachkundiger Hilfe unter einem Zeltdach sogenannte Wildbienenhotels bauen. Hierzu können Sie gerne trockene Stängel, die innen hohl sind oder einen Markern haben, mitbringen. Geeignet sind etwa Him- und Brombeerzweige, Schilf und Bambus. Der Lebensraum für Insekten und Wildbienen wird immer kleiner, und mit diesen Nisthilfen tragen Sie massgeblich dazu bei, diese Arten zu fördern. In einem spannenden Kurzvortrag werden Sie Genaueres über die Wildbienen erfahren. Die kleineren Nisthilfen dürfen die Kinder mit nach Hause nehmen.

Selbstverständlich ist auch ausreichend für das leibliche Wohl gesorgt. Denn Arbeiten und Zuhören macht hungrig! Die kleinen Kinder können sich im Märlizelt erholen.

**Datum und Treffpunkt: Samstag, 25. Oktober 2014, um 9 Uhr beim Wohn- und Arbeitszentrum Bernhardsberg**

Gutes Schuhwerk und der Witterung angepasste Kleidung wird empfohlen. Wenn vorhanden, bringen Sie bitte Gartenhandschuhe und Rebschere mit. Die Arbeiten werden bis circa 16 Uhr dauern. Die Gemeinde freut sich auf viele kleine und grosse Helfer!

Gemeindeverwaltung



### Heckenschneidekurs am Samstag, 1. November 2014

Hecken werden vorzugsweise während der Wintermonate zurückschnitten und so langsam aber sicher kann diese Arbeit in Angriff genommen werden.

Am 1. November organisiert die Energie- und Umweltkommission einen **kostenlosen Heckenschneidekurs**. Während ca. 1½ Stunden erfahren Sie, worauf beim Zurückschneiden von Sträuchern im Garten zu achten ist. Anhand von praktischen Beispielen vor Ort werden verschiedene Varianten des Zurückschneidens demonstriert. Zudem werden Schneidetechniken erklärt und Möglichkeiten der Entsorgung von Schnittgut erläutert. Es liegt ein Merkblatt mit den wichtigsten Informationen auf.

**Details der Aktion**

Datum: Samstag, 1. November 2014  
Zeit: 13.30 Uhr (Dauer ca. 1½ Stunden)  
Ort: Eingangsbereich Wohngenossenschaft «Auf der Wacht»

Bitte kommen Sie möglichst mit öffentlichen Verkehrsmitteln oder zu Fuss, da praktisch keine Parkplätze vorhanden sind. Der Weg zum Kursort ist ab Bushaltestelle «Auf der Wacht» ausgedeutet.

**Es ist keine Anmeldung nötig – einfach kommen!**



## Zivilstandsnachrichten

### Geburt

In Basel  
13. Oktober 2014: Elijah Nauer, Sohn der Martina Silvia Ferndrigger und des Frank Nauer.

## Vereine

### Hallo liebe Halloweenfans

Bist du ein Mädchen zwischen 6 und 16 Jahren? Dann möchten wir dich zu einem gruseligen Halloweenabend einladen. Es wird ein etwas spezielles Nachtessen geben und wir werden sehen, was an diesem Abend sonst noch Spannendes passiert. Damit du in unser Gruselokal hinein kommst musst du dich Halloween-

mässig verkleiden. Der Treffpunkt ist am **Freitag, 31. Oktober, um 19 Uhr** beim Pfarreiheim. Dort wirst du von einer Leiterin abgeholt. Das Ende des Abends ist um 22 Uhr. Wenn du Lust hast und du dich traust, dann melde dich **bis am 29. Oktober** bei Tatiana Tom, 079 848 42 58 an. Wir freuen uns auf dich.

Das Leitungsteam des Blaurings Oberwil



## Unsere Veranstaltungen im Oktober/November 2014

**Gschichteträml:** Donnerstag, 30. Oktober, 10–10.45 Uhr, für Kinder ab 3 Jahren.

**Lesung mit Petra Ivanov:** Dienstag, 11. November, 19.30 Uhr  
Petra Ivanov liest aus ihrem neuesten Krimi «Hafturlaub».

**Schweizer Erzählnacht 2014:** Freitag, 14. November, 19–21 Uhr  
Für Kinder von fünf bis neun Jahren. Diesen Anlass führen wir gemeinsam mit der Ludothek durch. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.bibliothek-oberwil.ch](http://www.bibliothek-oberwil.ch).

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.  
Ihr Bibliotheksteam

Für Ältere:  
Fragen? Anliegen?  
Bedürfnisse?  
Sie erreichen uns  
auch **abends und  
am Wochenende**

**061 401 01 01** NAAL  
Fragen kostet nichts!  
Netzwerk Alters-Angebote Leimental



## AHORN BESTATTUNGEN

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst

Binnergstrasse 56 – 4104 Oberwil – Tel. 061 401 56 60

## Vereine

### Baselbieter Naturschutztag

Samstag, 25. Oktober, 9–16 Uhr  
Treffpunkt:

Wohn- und Arbeitszentrum Bernhardsberg



Der diesjährige Anlass steht unter dem Motto: «Ein Tag mit der Familie für die Natur»

Bauen Sie mit Ihren Kindern eine Nisthilfe für Wildbienen zum Mitnehmen. Dazu wird eine spezielle Samenmischung von Wildblumen für den Balkon oder Garten abgegeben, damit die Bienen auch Nahrung finden. Die Grösseren können mit-helfen, grosse Wildbienenhäuser zu bauen und die Kleinen vergnügen sich im Märlizelt. Zudem pflanzen wir eine Rosenhecke. Der Werkplatz für den Bau der Nisthilfen ist gedeckt. Wetterfeste Kleidung und Schuhe sind trotzdem angesagt. Speis und Trank werden spendiert.



Foto: zVg

Die Gemeinde Oberwil, der NVO, Ornis Basel und Umgebung und der Quartierverein Bertschenacker wünschen Ihnen einen erlebnisreichen Tag.

Sie können aber auch nur einige Stunden kommen. Haben Sie alte unbehandelte Bretter aus Massivholz, Natursteinplatten, Backsteine mit schönen runden Löchern, Ton- oder Betonröhren, Bambusstäbe? Dann melden Sie uns dies oder bringen Sie das Material mit. Erwünscht sind auch Pflanzenstängel, die innen hohl sind oder einen Markkern haben. Holunder ist nicht geeignet.

Auskunft abends, Tel. 061 401 09 57  
roland.steiner@nvoberwil.ch  
Natur- und Vogelschutzverein Oberwil  
www.nvoberwil.ch

### Kinderkleiderbörse



Bahnhofstrasse 6, 4104 Oberwil  
Telefon 061 403 01 40

### Sommerartikel und Spielsachen

Wir bitten alle Kundinnen und Kunden, ihre nicht verkauften Sommerartikel und Spielsachen so rasch wie möglich abzuholen.

Für den Verkauf und das Abholen nicht verkaufter Artikel sind unsere Öffnungszeiten **Montag und Donnerstag von 14 bis 16.30 Uhr und Samstag von 9.30 bis 11.30 Uhr.**

Gerne nehmen wir jeweils am **Montag- und Donnerstagnachmittag von 14 bis 16 Uhr** Ihre Herbst- und Winterartikel entgegen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
*Ihr Rösslirytti-Team*

### Mädchenriege Oberwil sucht dringend eine Leiterin!



Wir sind ca. 25 Mädchen im Primarschulalter und suchen dringend eine Leiterin. **Wenn wir keine Leiterin finden, müssen wir schweren Herzens die Riege per**

**Ende Jahr auflösen.** Wir turnen jeweils mittwochs, von 18 bis 19 Uhr, in der Wehrli-Turnhalle in Oberwil. Fühlst du dich angesprochen, dann ruf mich an. Martine Camenisch, Tel. 061 554 98 82, Leiterin Mädchenriege Oberwil

## Fitness für alle

### Jetzt gehts wieder los!



Nach den Herbstferien starten wir ab **22. Oktober** mit dem «Fitness für alle» (Jedermannsturen) in die 44. Saison. Unsere ausgebildete und motivierte Trainerin wird dich in einem abwechslungsreichen Fitnessprogramm zum Schwitzen bringen. Schwungvoll möchten wir in die neue Saison starten – wie immer nach dem Motto «Jeder macht so viel er will und kann».

*Mach etwas für deine Gesundheit und Fitness und nimm an unserem ungezwungenen Fitnesstraining teil.*

Trainingszeiten: **Mi, 20.15–21.15 Uhr**  
Ort: **Wehrlihalle, Oberwil**  
Unkostenbeitrag: Fr. 5.– pro Abend

Wir freuen uns, viele neue und bekannte, junge und ältere Teilnehmer und Teilnehmerinnen begrüssen zu dürfen.

*Turnverein Oberwil*



**Damit du auch im Herbst und Winter fit bleiben kannst, komm vorbei und mach mit!**

#### Gruppe 1

Was: Aroha/Gymnastik  
Für wen: Für jede Frau ab 14 Jahren  
Wo: Turnhalle Hüslimatt, Oberwil  
Wann: mittwochs, 20.15–21.15 Uhr (ausser Schulferien)  
Beginn: Eintritt jederzeit  
Leitung: Dipl. Tanz- und Bewegungstherapeutin/-Pädagogin  
Kontakt: Komm einfach vorbei und mach mit!

#### Gruppe 2

Was: Aerobic/Bodyforming  
Für wen: jeder Mann und jede Frau ab 14 Jahren  
Wo: Turnhalle Hüslimatt, Oberwil  
Wann: mittwochs, 20.15–21.15 Uhr (ausser Schulferien)  
Beginn: Eintritt jederzeit  
Kursleitung: ausgebildete Aerobic-Instruktorinnen  
Mitbringen: gutes Schuhwerk, Tuch und Trinken  
Kontakt: Komm einfach vorbei und mach mit!

*Keine Vereinsmitgliedschaft notwendig! Aber man darf dem Verein gerne beitreten!*

### Welpenspielstunden beim KV Oberwil

#### Sonntags bei jeder Witterung von 10.15 bis ca. 11.30 Uhr



Haben Sie zurzeit einen Welpen oder warten Sie mit Ungeduld darauf, Ihren mit viel Vorfreude ausgesuchten kleinen Vierbeiner bald abholen zu dürfen? Wir vom Kynologischen Verein Oberwil würden uns freuen, Sie mit Ihrem Welpen (alle Rassen und Mischlinge) bei uns in den Welpenspielstunden willkommen heissen zu dürfen. Beim Spiel mit gleichaltrigen Hunden (8–16 Wochen) lernt Ihr Welpen, sich mit Artgenossen auseinanderzusetzen, eignet sich das richtige Sozialverhalten an und wird auf die diversen Anforderungen des Hundesalltags vorbereitet.

Die Welpenspielstunden finden jeweils am **Sonntag, bei jeder Witterung, von 10.15 bis ca. 11.30 Uhr** bei der Clubhütte des KV Oberwil im Löliwald statt.

Gerne dürfen Sie auch vor der Anschaffung eines Welpen unseren Spielstunden beiwohnen, um einen ersten Eindruck zu gewinnen! Sie freuen sich schon auf die erste Spielstunde Ihres Welpen? Dann melden Sie sich doch bitte vorher bei Bea Kunz, Telefon 061 731 28 13, an. Wir freuen uns auf Sie und Ihren kleinen Hund. Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage [www.kv-oberwil.ch](http://www.kv-oberwil.ch).

*Das Team der Welpenspielgruppenleiterinnen des KV Oberwil*

## Dies und Das



### Ausstellung

#### «Wie weit fällt der Apfel?»

Anna-Katharina Rintelen,  
Ueli Geiger, Helen Geiger

Drei Künstler, Ueli Geiger, Helen Geiger und Anna-Katharina Rintelen zeigen gemeinsam ihre Arbeiten. Von lichtzarten Collagen, von am Computer entwickelten Bildern über grosse Acryl-/Pastell-Gemälde, welche einen in andere Welten verträumen, bis zu aufwühlenden, feinsten Tuschezeichnungen reicht die Palette der Werke. Das Besondere? Die drei Künstler sind Mutter, Sohn und Tochter. «Es ist unsere erste gemeinsame Ausstellung und wir freuen uns sehr darauf!» lacht Ueli Geiger, von dem die Idee stammt. Mit Oberwil verbunden bleiben die drei durch ihre Zeit, als Ueli und Helen hier geboren und aufgewachsen sind. Noch heute lebt Ueli Geiger in Oberwil, Helen Geiger wohnt mittlerweile in Hofstetten und Anna-Katharina Rintelen seit vier Jahren in Freiburg im Breisgau als freischaffende Künstlerin. So unterschiedlich die Techniken sind, so erlebbar ist ihre Nähe zueinander in der tiefen Freude am künstlerischen Schaffen, der Ernsthaftigkeit und Begeisterung, mit welcher die drei ihre Bereiche vertiefen und entwickeln, dem Bedürfnis, Kunst zu leben und in der Zuneigung für- und der Freude aneinander. Die nächste Generation hat schon den Stift entdeckt und blüht ...



**Ausstellung:** bis Sonntag, 2. November  
**Öffnungszeiten:** Freitag, 17–21 Uhr  
Samstag und Sonntag, 10–17 Uhr

## Leserbriefe

### Ob die Gemeinde uns Kunden auch vertritt?

Auf Antrag der Gemeinden findet am **Donnerstag, 30. Oktober**, eine ausserordentliche Aktionärsversammlung der InterGGA zum Thema aktuelle Tarifgestaltung statt. Es ist sehr zu hoffen, dass die Gemeindevertreter die Bedürfnisse von uns Kunden vertreten, gehört doch das Kabelnetz den Gemeinden, also uns Steuerzahlern. Wir sind ja nicht gefragt worden, ob wir vom günstigen jetzigen Provider (Anbieter) Improware zur viel teureren neuen Firma Quickline wechseln wollen. Das hat alleine der InterGGA-Verwaltungsrat beschlossen, obwohl der grosse Teil von den Benutzern nach einer Umfrage mit der Improware sehr zufrieden ist. Leider gibt es da scheinbar geschäftliche «Überschneidungen» vom VR zum neuen Anbieter Quickline. Es ist ein Trauerspiel, was sich in den letzten Wochen diesbezüglich abgespielt hat. Es gibt aber eine sehr gute Lösung für alle Bedürfnisse, indem mit dem gleichen Kabelnetz zwei Provider angeboten werden können, unser Kabelnetz kann das problemlos bewältigen, Fachleute sagen, es hätte noch mehr Kapazitäten. Also jene, die unbedingt das teure Superangebot von Quickline brauchen, können das ungeniert, und jene, die weiterhin das preisgünstige und bewährte Angebot der Improware benutzen wollen, können das auch. Das Ganze nennt sich Dualsystem, nachzulesen unter [www.dual-provider.ch](http://www.dual-provider.ch). Dazu müssen nun

unsere Gemeindevertreter am 30. Oktober zum Dualsystem unbedingt JA sagen und uns InterGGA-Kunden diesbezüglich auch vertreten. Es ist zu hoffen, dass die Gemeindevertreter als Aktionäre nicht restlos alles schlucken, was der InterGGA-VR ihnen unterjubelt. Binningen machte es vor, sie bleiben bei Improware. Aktionäre sind die Gemeinden Reinach, Binningen, Bottmingen, Oberwil, Therwil, Ettingen, Aesch, Pfeffingen, Duggingen, Grellingen und Dornach. Es ist nun spannend zu verfolgen, ob die Aktionäre uns Kunden auch vertreten werden.

*Bruno Heuberger, Oberwil*

### InterGGA: «quo vadis?»

Mehr und mehr kritische Stimmen zum heutigen Provider und Netzdebakel im Leimental werden laut. Erstaunlich ist dies sicher nicht, viel zu viel ist unklar. Was mich aber am meisten erstaunt, ist die Tatsache, dass dem heute funktionierenden Dualbetrieb (zu den beiden Providern Improware und Quickline) mit den bereits vorhandenen Leitungen, die durch die Netzbetreiberin interGGA bewirtschaftet werden, so wenig Beachtung geschenkt wird. Weshalb verbauen wir uns die Chance, in einem tendenziell monopolistischen Marktumfeld, wie es in der Kommunikationsbranche häufig ist, einen gesunden Wettbewerb zu erhalten. Der «Kunde» (Bürger) ist doch mündig genug, um selber entscheiden zu können, in welchem «Laden» er zu welchen Preisen welche Ware einkaufen will. Und, in diesem Falle ist der Laden doch nicht InterGGA, sondern Improware oder Quickline, und interGGA ist der «Lieferwagen», der eine Ware zum Kunden bringt oder dort abholt. Habe ich da etwas falsch verstanden? Was Preisüberwacher und Datenschützer in Bern wohl dazu meinen mögen?

*Felix Speiser, Oberwil*

### Heb Sorg zum Baselbiet?

Geht es schon wieder los mit dem ungezügelt Verlangen nach Sparmassnahmen? Und wieder mal nur auf Kosten der Allgemeinheit, sprich der Normalverdiener. Verzicht auf Teuerung, Lohnabbau und Entlassungen mit dem Hinweis auf das unmoralische Verhalten der Privatwirtschaft in der Vergangenheit, das nicht etwa verurteilt sondern als leuchtendes Beispiel für Effizienz dargestellt wird. Leider kann man mit solchen Forderungen heutzutage sogar Wählerstimmen gewinnen, da viele Leute nicht realisieren, dass solche Aktionen am Schluss immer auch von ihnen selbst bezahlt werden. Der Kanton Baselland würde bestimmt heute schon eine «Liste der geizigsten Kantone der Schweiz» anführen; da könnten wir anfangen, mit etwas mehr Bedacht zu sparen. Heb Sorg zum Baselbiet? – Heb lieber Sorg zue sine Lüt!

*Kurt Hafen, unparteiisch, Oberwil*

### InterGGA-Providerwechsel

Was soll das? Wie kommt die InterGGA dazu, wahrscheinlich Hunderten Kunden, die sich für einen Provider (Improware) entschieden hatten oder sich seinerzeit dazu überreden liessen, den eingegangenen Vertrag zu kündigen und sie zu einem neuen Vertrag mit einem andern Provider zu nötigen? Was ist anders an einer Antennen-Kabelleitung als an einer Telefonleitung? Warum sollte auf der immer wieder als schneller und besser angepriesenen TV-Leitung nur ein Provider Platz finden, während SwissCom seit Jahrzehnten gezwungen wird, ihre Leitungen allen möglichen Konkurrenten – sorry – Mitbewerbern zur Verfügung zu stellen? Die InterGGA ist ja meines Wissens nicht einmal selbst Anbieter, warum mischt sie sich also in den Konkurrenzkampf ein? Wenn die Quickline wie behauptet wirklich besser ist, wird wohl jeder gerne wechseln, aber das wäre dann freiwillig. Ich selbst habe nur das Fernsehangebot von InterGGA, bin aber vom «besseren Angebot» nicht wirklich überzeugt. Beim Fernsehen ist es

mir auch egal, was ich erwarte, bietet jeder Anbieter. Leider war der «absolut einfache Wechsel» für mehrere meiner Bekannten absolut nicht einfach oder sogar fast unmöglich und sie mussten Hilfe anfordern, was sie ziemlich viel Zeit ohne Empfang und sehr viel Geld kostete. Nicht so toll, wenn man zum Wechsel gezwungen wird. Sollte auch noch, wie in der Presse bereits angekündigt, in Zukunft der Preis steigen, werde ich wohl die Konkurrenzprodukte auf der SwissCom-Leitung doch noch näher ansehen.

*Kurt Hafen, Oberwil*

### Die InterGGA-Dual-Lösung ist bereits vorhanden.

Das nicht sehr saubere Verhalten der InterGGA gegenüber dem jetzigen Provider Improware ist sehr peinlich, um nicht ein anderes Wort zu gebrauchen. Den Anbieter zu wechseln, ohne vorher die Benutzer zu fragen, ob sie das überhaupt wollen, ist nicht gerade kundenfreundlich. Fakt ist, dass der neue Provider Quickline viel teurer ist, aber nicht jeder Benutzer ist gewillt, das zu berappen, da er deren Angebote gar nicht braucht. Und nur noch diesen Anbieter zu portieren, ist eine Zumutung. Dabei gibt es schon heute eine kundenfreundliche Lösung. Jene Kunden, die sich schon bei Quickline angemeldet haben, werden durch das gleiche Kabelnetz beliefert, genauso wie jene Kunden, die heute noch über die Firma Improware beliefert werden. Also zwei Provider bieten ihre Dienste parallel auf dem gleichen gemeindeeigenen Kabelnetz an. Es gibt erwiesenermassen keinerlei technisches Problem, im Gegenteil, es könnten noch andere aufgeschaltet werden. Jetzt die Fragen: Warum bietet die InterGGA nicht zwei Provider an, einen sehr teuren und einer, der günstig ist, wie das heute bei Improware der Fall ist? Fehlt es am guten Willen oder am technischen Verständnis gewisser Verwaltungsräte? Oder sind die Verflechtungen zwischen InterGGA-Verwaltungsratsmitgliedern mit Quickline so gross, dass gewisse geschäftliche Verbindungen ein Hindernis sind? Wird sich der Oberwiler Gemeinderat Karl Schenk als VR-Präsident der InterGGA für diese kundenfreundliche Lösung einsetzen? Es wäre an der Zeit. Ich bin gespannt auf die Lösungsvorschläge der Gemeinden.

*Thomas Täschler, Oberwil*

Weitere Artikel finden Sie auf den Seiten **LEIMENTAL** und **KIRCHE**

### In eigener Sache

#### Geschätzte LeserInnen

BiBo erhält immer wieder Zuschriften, welche die mögliche Länge von 50 Zeilen à 35 Anschläge (= 1750 inkl. Leerzeichen) weit überschreiten. Wir bitten Sie die Textlänge in Ihrem eigenen Interesse strikt einzuhalten. Der Redaktionsschluss bleibt Montagmorgen, 12 Uhr. Wir danken für Ihr Verständnis!  
BiBo-Redaktion: G. Küng (Chefredaktor)

## Gewalt!

**Pro Juventute Beratung + Hilfe 147 ist immer für dich da!**



[bibo@wochenblatt.ch](mailto:bibo@wochenblatt.ch)

EXKLUSIV AM  
24./25. OKTOBER

**20%**  
AUF ALLES

Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten und Gutscheinen.



Aesch: Obereggweg 3  
und in allen anderen RENO-Filialen **RENO**



ALLES UNTER EINEM DACH

Unsere Dienstleistungen:

Grafisches Service-Zentrum

EDV

Treuhand

kreativAtelier

Restaurant Albatros

Flohmarkt

Kompetent. Persönlich. Sympathisch.

Wohn- und Bürozentrum für Körperbehinderte  
Aumattstrasse 70-72 · Postfach · CH-4153 Reinach 1  
Telefon +41 61 755 77 77 · Fax +41 61 755 71 00  
info@wbz.ch · www.wbz.ch



Anpflanzen  
Viva Gartenbau  
061 302 99 02  
Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr  
www.viva-gartenbau.ch

frischer

Buttenmost

bei Irma Vögtli und  
Verena Ming  
Kirchrain 17  
4146 Hochwald  
Tel. 061 751 48 21

Kaufe

Kleinigkeiten für den  
Flohmarkt.  
Porzellan, Bilder,  
Antikes, Nippsachen,  
Musikinstrumente,  
Fotoapparate, Mode-  
schmuck, Uhren u.a.  
Tel. 061 701 86 41



MASSAGEPRAXIS  
BOTTMINGEN

Klassische Massage  
Fussreflexzonenmassage Therapie  
Manuelle Lymphdrainage  
Kopfschmerz- und Migräne-Therapie  
Schröpfmassage  
Ultraschall

Eveline Berger  
dipl. Masseurin / Therapeutin  
Rittergasse 4  
4103 Bottmingen

Krankenkassen anerkannt  
Telefonische Voranmeldung  
+41 (0)79 755 00 57

Wer sorgt  
Woche für  
Woche für  
einen ausge-  
glichenen  
Adrenalin-  
Haushalt der  
Leimentaler? –  
Natürlich  
der **BiBo**

«Ich hol's bim  
Grellinger...»

... weil ich mir Herbststürme  
gerne versüssen lasse.»  
— Claude M., Meteorologe, 38

Tradition seit 1906

**grellinger**  
BÄCKEREI  
CONFISERIE  
TAKE-AWAY

BASEL Marktgasse 12 REINACH Hauptstrasse 32, Angensteinerstr. 5  
THERWIL Mittlerer Kreis 51 www.grellinger.ch info@grellinger.ch

FENSTERABDICHTUNG

- Energiesparend (ca. 25 %)
- Lärmdämmend (ca. 50 %)
- Umweltschonend
- Kostenbewusst

Montage: Vor Ort im Montagewagen



wir sind spezialisiert...

F+T Fensterabdichtung GmbH  
Eptingerstr.48  
4132 Muttenz  
Tel. 061 - 763 04 70  
www.fensterabdichtung.ch

Reissen Sie Ihre  
Fenster nicht heraus,  
wir sanieren sie!

LAMPENSCHIRM-ATELIER



- Neuanfertigungen jeglicher Art
- alte Schirme neu überziehen
- Reparaturen, Hausberatungen

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 10.00–13.00 Uhr  
restliche Zeit nach tel. Vereinbarung  
D. und H. Stähli, Hauptstrasse 103  
4102 Binningen, Telefon 061 421 37 18

Inserieren: Tel. 061 706 20 23, bibo@wochenblatt.ch

Weil Sie wissen,  
was wir tun.



Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)



Bald isch Herbstmäss!

Aktuelle Bücher aus dem Friedrich Reinhardt Verlag

[www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

# KULINARISCHER HERBST

Hier zwei Rezepte aus dem neuen Kochbuch von -minu: Die schnelle Basler Küche.

## Ärdsnüssli-Suppe Erdnuss-Suppe

November – da schmeckt man bereits Nikolaus, Adventskalender, Vorweihnachtsfreude. Zum November gehören auch Ärdsnüssli oder «spanische Nüssli», wie die Dinger früher genannt wurden. Ebenfalls tritt pünktlich zu Halloween der Kürbis auf die Kochbühne. Die beiden Winterprotagonisten ergeben zusammen eine köstliche Suppe – und einen einfachen, aber köstlichen Winterschmaus.

### Zutaten

500 g Kürbiswürfel  
1 grosse Kartoffel  
150 g gesalzene Ärdsnüssli  
1 dl Rahm  
1 Orange (Saft)  
wenig Currypulver  
wenig Salz  
wenig gemörserter Peperoncino oder Cayennepfeffer



### Zubereitung

Kartoffel und Kürbis schälen und würfeln. Mit Salzwasser bedeckt in einer Pfanne auf Feuer geben. 10 Minuten kochen lassen. Das weiche Gemüse in den Mixer geben. Etwa 2/3 der Flüssigkeit aus der Pfanne dazugeben. Die Ärdsnüssli hinzufügen. Mit etwas Currypulver, Peperoncino (oder Cayennepfeffer) würzen und dann pürieren. Der Suppe nun den Orangensaft hinzugeben. Nochmals erhitzen. Mit einem geschlagenen Rahmtupfer, den man mit etwas Currypulver bestreut, servieren.

## Marronisuppe

Marroni läuten den Herbst ein. Die Gelato-Verkäufer mutieren nun zu Marroniverkäufern. Und für die Küche ist die Frucht eine herrliche Abwechslung auf dem Teller. Rund um Modena werden nun auch Tortellini mit Marroni gefüllt (die Raviolifüllung besteht aus Ricotta, pürrierter Marronimasse und Parmesan) – in unseren Gegenden geniesst man die Marroni zu Wild und Rotkraut. Beliebt ist seit neuerer Zeit aber auch das Marronisüppchen.

### Zutaten

600 g geschälte Marroni (tiefgekühlt oder frisch)  
2 Hühnerbouillonwürfel  
1 grosse, mehliges Kartoffel (etwa 150 g)  
1/2 TL Cayennepfeffer oder Peperoncini (gemahlen)  
3 dl Milch  
2 EL karamellisierter Zucker  
1 dl Rahm  
4–6 Specktranchen  
wenig Salz, Pfeffer



### Zubereitung

Marroni in 7 dl Wasser geben und mit den Bouillonwürfeln, der in Stücke geschnittenen Kartoffel und dem Cayennepfeffer 15–20 Minuten köcheln lassen. Alles in den Mixer geben (oder mit Stabmixer arbeiten). Milch hinzugiessen und pürieren. Suppe nun in die Pfanne zurückgeben, erhitzen und den karamellisierten Zucker darunterrühren. Am Schluss mit dem Rahm verfeinern. Nach Belieben mit etwas Salz oder Pfeffer nachwürzen. Mit den Specktranchen, die man in einer Teflonpfanne knusprig gebraten hat, servieren.



**LeCordonbleu**  
Fon: 061 723 08 40  
Benkenstrasse 254, Witterswil \*) [www.cordonbleu-tzw.ch](http://www.cordonbleu-tzw.ch)  
Manuel L., Daniel S. + Daniel D. freuen sich auf Ihren Besuch.  
• 14 teils neue Cordonbleus! • Znüni günstig  
• A-la-Carte: Saisonal • Mittagmenüs SB od. bedient  
• Freitag, 24. Oktober Moules-Essen  
• Freitag, 7. November Wild-Abend  
• Freitag, 21. November Chateaubriand-Abend  
Mo–Fr 8.30 bis ca. 14.00<sup>1</sup> h So geschlossen<sup>1</sup>  
Do–Sa 17.30 bis ca. 23.00<sup>1</sup> h <sup>1</sup> Für Gruppen/Anlässe immer



### Restaurant Schiff

Baslerstrasse 31, 4102 Binningen,  
Tel. 061 421 47 12, Fax 061 421 90 48

[schiffbinningen@gmail.com](mailto:schiffbinningen@gmail.com)  
[www.schiffbinningen.ch](http://www.schiffbinningen.ch)

Schweizerische und  
italienische Spezialitäten

- Wild-Spezialitäten
- Moules
- täglich frische hausgemachte Teigwaren
- täglich 3 verschiedene Tagesmenüs

7 Tage offen

Mo bis Fr 10.00–14.00/18.00–23.30  
Sa und So 11.00–14.30/18.00–23.30

## Griechische

### Live-Band

jeweils Samstag am

25. Oktober 2014  
8. November 2014  
22. November 2014

immer ab 18.00 Uhr

Restaurant «Im Zentrum»  
In Reinach BL  
(neben Post in Migros-Passage)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Kostas & Claudia & Team  
Tel. 061 711 28 25



## Metzgete

31. Oktober, 1., 2. November

### Restaurant «zum Rebstock»

Weinbau und Eigenkelterung  
Ettingen

Auf Ihren Anruf freut sich  
R. Thüring-Möschlin und Team  
Telefon 061 721 10 17



### Restaurant Traube 4227 Büsserach



Breitenbachstrasse 19  
Telefon 061 781 11 85  
Telefax 061 781 11 08  
E-Mail: [info@traube-buesserach.ch](mailto:info@traube-buesserach.ch)  
Internet: [www.traube-buesserach.ch](http://www.traube-buesserach.ch)

Montag ganzer Tag und Dienstag  
bis 16.30 Uhr geschlossen

Samstag, 1. November 2014

### Partner-Jassen

(Schieber-Punktjassen)  
14.30 Uhr Spielbeginn, ca. 18.30 Uhr Essen  
Einsatz Fr. 35.– inkl. Essen. Spielleitung: Peter Graf  
Reservation zu Ihrem Vorteil  
Vreni & Ueli Zürcher und Team

### Auberge de Neuwiller bim Marlyse

Aggtuell  
Couscous

31. Ogtober, 1. Novämber  
zoobe, nur uff Reservation

Luscht uff Wild?  
... grossi Uswahl bi uns!

Mr freue is uff Ihre Bsuech,  
Marlyse und s ganze Team

7, rue d'Allschwil - 68220 Neuwiller  
Telefon 0033 3 89 68 17 70  
Montag und Dienstag geschlossen  
[www.auberge-de-neuwiller.com](http://www.auberge-de-neuwiller.com)

Der **BiBo**

wünscht einen  
guten Appetit!

**reinhardt**  
[www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

## Die schnelle Basler Küche

«Ich koche nicht gerne. Das ist immer eine riesige Plackerei. Aber ich esse gerne, deshalb koche ich und versuche dabei, die Plackerei zu umgehen ...» -minu

In seinem neusten Buch «Die schnelle Basler Küche» zeigt -minu, wie man auf einfache Art Wunderbares zubereiten kann. Der Fernsehkoch und Veranstalter legendärer Benefizessen greift dabei in die Trickkiste, benutzt schon mal die Beutelsuppe, motzt Ravioli aus der Büchse auf oder verwendet Tiefkühlprodukte. Mit ein paar Handgriffen zaubert er in wenigen Minuten ein Sonntagsessen auf den Tisch. Seien es die weltberühmten «Nouilles Alfredo» oder «Zwiebelwickel mit Rosinen» – das Resultat überzeugt und begeistert Jung und Alt.

### Die schnelle Basler Küche

80 Seiten, Hardcover  
CHF 24.80  
ISBN 978-3-7245-2021-4

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch).



# Veranstaltungen

## ERICH SANER

### Tagesreisen zu Weihnachtsmärkten

Colmar/Kaysersberg / Stuttgart / Heidelberg / Einsiedeln / Bremgarten / Europa-Park Rust / Offenburg & Gengenbach / Konstanz / Lindau / Baden-Baden / Strassburg / Karlsruhe / Feldkirch / Steffisburg / Shopping in Mailand

### Mehrtagesreisen zu Weihnachtsmärkten

2 Tg Heidelberg / 3 Tg Salzburg / 2 Tg Ludwigsburg / 2 Tg Stuttgart / 3 Tg München / 3 Tg Nürnberg-Rothenburg / 2 Tg Ulm / 2 Tg Esslingen / 3 Tg Wolfgangseer Advent / 3 Tg Adventsflussfahrt Nürnberg-Bamberg-Würzburg

Verlangen Sie noch heute unsere Kataloge: Advents-, Weihnachts- und Silvesterreisen, Winterferien im Tirol und Frühjahrsreisen. Die mit \* gekennzeichneten Reisen werden im 5\*Brillant-Klasse-Car durchgeführt.

**061 765 85 00**  
[www.saner-reisen.ch](http://www.saner-reisen.ch)

## HARDEGGER

**Sonntag, 26. Oktober**

11.00 Bisisthal inkl. ME Fr. 66.-

**Mittwoch, 29. Oktober**

13.00 Todtmoos Fr. 32.-

**Sonntag, 2. November**

11.00 Grosshöchstetten inkl. ME Fr. 67.-

**Mittwoch, 5. November**

13.00 Schwarzwald/Sennhütte Fr. 32.-

Seefeld/Bergw. 09. - 12.12. Fr. 655.-

Lenk 23. - 26.12. Fr. 595.-

Flims 23. - 26.12. Fr. 625.-

Verlangen Sie unser Reise- und Monatsprogramm

**061 317 90 30**

[www.hardeggerag.ch](http://www.hardeggerag.ch)

## HEINZ FREI-REISEN

Saisonabschlussfahrt «Toscana»

Marmor, Trüffel, Oliven und Pasta

12.-16.11./HP/4\*-Hotel Fr. 698.-

Advent in Weimar und Erfurt

4.-7.12./HP/4\*-Hotel Fr. 578.-

Silvester in San Remo

29.12.-1.1.15/HP/4\*-Hotel Fr. 898.-

Ausflug Nizza/Monaco und Silvester

Gala-Diner m. Getränken u. Live-Musik

Verlangen Sie das Jahresprogramm!

**061 711 53 33**

[www.frei-reisen.ch](http://www.frei-reisen.ch)

Aktuelle Bücher  
aus dem  
**Friedrich  
Reinhardt  
Verlag**

[www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

**FDP**  
Die Liberalen

### Wirtschaftsforum Birseck

## Arbeitsmarkt in Bewegung

**Donnerstag, 30. Oktober 2014**

**18.00 Uhr**

Endress+Hauser AG  
Kägenstrasse 2, Reinach

Forumsteilnehmer:

Prof. Dr. Rolf Weder, WWZ Universität Basel

Klaus Endress, Endress+Hauser AG

Dr. Franz Saladin, Handelskammer beider Basel

Ein öffentlicher Anlass der FDP Reinach

## Hausmesse in Therwil

24.10. – 15.11. 2014

Profitieren Sie von unseren Spezialrabatten!

Betten-Haus  
Bettina



Betten-Haus Bettina AG Telefon 061 401 39 90  
Wilmattstrasse 41 www.bettenhaus-bettina.ch  
4106 Therwil Webshop:  
Parkplätze vorhanden www.matratzen-shop-bettina.ch

Willkommen in unserer  
aktuellen Ausstellung  
des schönen Schlafens  
in Therwil.

K31\_1003564

Rudolf  
Steiner  
Schule  
Basel

### Freudig - tätig - Kind sein dürfen

Kind sein dürfen - Kindheit ist mehr, als eine Vorstufe des Erwachsenseins und braucht besonderen Schutz und Pflege.

Besuchen Sie uns am Tag der offenen Tür,

**Am Mittwoch, 4. 11. 2014, 7:50 - 9:35 Uhr:** Epochenunterricht, 9:55 - 10:40; 10:45 - 11:30 Uhr: Fachunterricht.

In dieser Zeit können Sie in den Klassen 1-11 (kurzfristige Änderungen möglich) einen unmittelbaren Einblick in den Unterricht erhalten. Wir bieten: Klassen 1-12 (in einzelnen Klassen sind noch freie Plätze), 5 Kindergärten (2 auf dem Bruderholz, je einer in Riehen, Allschwil, Therwil), schulergänzende Betreuung und Mittagstisch.

**Jetzt anmelden für 2015**

Jakobsbergerholzweg 54, 4059 Basel / Tel: 061 331 62 50, Fax: 061 331 62 55  
info@steinerschule-basel.ch / www.steinerschule-basel.ch

1004181

**Samstag, 01. November 2014  
ab 17.30 h**

## 16. GALA-Abend - MZH Aesch

Mitwirkende:

Akkordeon Orchester Aesch,

Dalhousie Pipe Band, Die Pfundskerle, Marc Pircher

**Festwirtschaft - BAR - Tombola - Tanz**

Eintrittspreise: Erwachsene Fr. 32.-, Kinder (6-16) Fr. 12.- Tickets: [www.gala-abend.ch](http://www.gala-abend.ch)

oder bei der Raiffeisen Aesch oder Tel. 079 214 52 16 oder an der Abendkasse

Mit Unterstützung von:

RAIFFEISEN



Medienpartner:

**Farbinserate sind eine gute Investition**

## CANDUCKA SHOP AG

Futter und Zubehör für Ihre Haustiere  
Hunde, Katzen, Nager, Reptilien, Vögel, Fische...

### Wir ziehen UM

ab 1.11.2014 finden Sie uns an der  
Brunngasse 1, 4153 Reinach

Wegen Umzug bleibt das Geschäft vom 25. bis 31. Okt. geschlossen

NEUERÖFFNUNG!

am 01.11.2014 erhalten Sie

**10% Rabatt**

auf das gesamte Sortiment

[www.canducka.ch](http://www.canducka.ch)



vorhanden Tel. 061 711 49 42

### Sonderausstellung

18. Oktober 2014 – 6. April 2015

3000 Jahre  
Schuhe

Die Geschichte  
unter den  
Füssen

BSSM Werbeagentur

K31\_1002954

## Ihre Adresse für Spezial- und Übergrößen

- Hemden bis Kragenweite 54 (6XL)
- Hosen bis Grösse 75 (150 cm)
- Jacken, Vestons, Anzüge und Mäntel bis Grösse 70 (9XL)
- Untersetzte Grössen
- Halbuntersetzte Grössen
- Bauchgrössen
- Halbe Bauchgrössen
- Langgrössen
- Natürlich auch Normalgrössen

**100% WIR**

Neueröffnung ab

25.10.2014

in 4147 Aesch

an der Hauptstrasse 80

**H. von Euw**  
Herrenmode ♦ seit 1954

Austrasse 111/128, Ecke Spalenring  
beim Brausebad, 4051 Basel  
Telefon 061 272 21 43

[www.voneuw-herrenmode.ch](http://www.voneuw-herrenmode.ch)



## Spielzeug Welten Museum Basel

Museum, Shop und Restaurant, täglich von 10 bis 18 Uhr | Steinenvorstadt 1,  
CH-4051 Basel | Das Gebäude ist rollstuhlgängig | [www.swmb.museum](http://www.swmb.museum)

## Veranstaltungen

### Kontakt mit dem Jenseits



Erleben Sie wie das Medium, Herbert Kunz, verstorbene Personen wahrnimmt und beschreibt. Er übermittelt Ihnen Botschaften von lieben Angehörigen.

Fr, 31. Oktober, um 19.30 Uhr

Kirchgemeindehaus St. Marien  
Stockackerstrasse 36, Reinach  
Eintritt Fr. 20.–  
Einzelsitzung: Tel. 061 712 18 15  
www.kunz-beratung.ch

1003917

### WIEDEREINSTIEG IN DEN PFLEGEBERUF Entfalten Sie Ihr Potenzial

Steigen Sie wieder ein – wir begleiten Sie dabei. In einem speziellen Programm unterstützen wir Sie beim Wiedereinstieg in den Pflegeberuf und bringen Ihr Fachwissen auf den neusten Stand.

Besuchen Sie unsere Informationsabende, wir freuen uns auf Sie.  
Weitere Informationen: [www.ksbl.ch/wiedereinstieg](http://www.ksbl.ch/wiedereinstieg)



INFORMATIONSENTWICKLUNG  
– Liestal: 3.11.2014  
– Bruderholz: 5.11.2014  
– Laufen: 13.11.2014  
jeweils 18.30–20.00 Uhr

Kantonsspital  
Baselland  
ganz nah

## HOSPIZ • IM PARK

Die Palliative Care-Klinik für Menschen mit unheilbarer Erkrankung.  
Alle Versicherungsklassen. Stollenrain 12, 4144 Arlesheim,  
Telefon 061 706 92 22, [www.hospizimpark.ch](http://www.hospizimpark.ch)

### FESTLICHE GEDENKFEIER SONNTAG, 2. NOV. 14, 17 UHR REF. KIRCHE ARLESHEIM

Das HOSPIZ IM PARK lädt herzlich zu einer festlichen Gedenkfeier in die reformierte Kirche in Arlesheim ein. Die Feier beinhaltet Wort und Musik und ein Kerzenritual.

Pfarrer Beat Müller (HOSPIZ IM PARK) und Pfarrer Thomas Mory (ref. Kirchgemeinde Arlesheim) gestalten die Textlesungen.

Hannah Medlam (Sopran) und das erweiterte Ensemble London Baroque singen und spielen Werke von Johann S. Bach, Thomas A. Arne, Georg F. Händel, Ingrid Seifert und Wolfgang A. Mozart.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

KLINIK FÜR PALLIATIVE CARE

Inserieren: Tel. 061 706 20 23, [bibo@wochenblatt.ch](mailto:bibo@wochenblatt.ch)



Boutique & Café, Hauptstr. 75  
Binningen

NEU-Eröffnung 1. November  
10.00–15.00 Uhr

Tauchen Sie ein ...  
in die festlich inspirierte Wohnwelt von Keziah. Erleben Sie *cozy living* mit Möbeln, Lampen, Wohnaccessoires von Riviera Maison, Green Gate, Lene Bjere u.v.a., ergänzt mit charmanter Floristik. Nicole & Serge Gansner mit Team verwöhnen Sie dazu gerne mit einem Cüpli und kleinen Köstlichkeiten!

1001901

## ICH SEH DAS ANDERS.

Jeder hat das Recht auf Meinungsfreiheit und freie Meinungsäusserung.  
Allgemeine Erklärung der Menschenrechte, Artikel 19

Setzen Sie sich mit uns für eine freiere und gerechtere Welt ein.  
[www.amnesty.ch](http://www.amnesty.ch)

AMNESTY INTERNATIONAL



### Einladung zu den Tagen der offenen Türe im neuen Kompetenz-Center der ZURICH, Generalagentur Micha Rentsch



#### Programm:

Samstag, 25.10.2014 11.00–20.00 Uhr  
Sonntag, 26.10.2014 11.00–18.00 Uhr

- Besichtigung der neuen Agenturräumen
- Getränke und Verpflegungsstände, Cafeteria
- Hüpfburg für Kinder
- Torwandschiessen
- Wettbewerb
- Kinderanimation jeweils 14.00–16.00 Uhr mit Spielen, Schminken, Zaubern usw.

ZURICH, Generalagentur Micha Rentsch  
Flachsackerstrasse 7  
4402 Frenkendorf  
Tel. 061 905 17 17  
[frenkendorf@zurich.ch](mailto:frenkendorf@zurich.ch)  
[www.zurich.ch/rentsch](http://www.zurich.ch/rentsch)



**WBZ-Flohmarkt**  
Die Schatzsuche mit sozialem Mehrwert  
24.–27. Oktober 2014

Unterstützen Sie Menschen mit Behinderung

Freitag 17–21 Uhr  
Samstag 10–18 Uhr  
Sonntag 10–18 Uhr  
Montag 12–18 Uhr

[www.wbz.ch](http://www.wbz.ch)  
WBZ, Aumattstrasse 71, Reinach

K31\_997674

Inserate sind **GOLD** wert

Farbinserte haben eine grosse Wirkung

BiBo online:  
[www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

## Musikverein Bottmingen

**Lotto Match**  
Sonntag, 26. Okt. 2014  
14.30 Uhr  
in der Aula Burggarten, Bottmingen

Eröffnung um 14.30 Uhr mit Gratis-Tour

1003700

WO KINDER LERNEN & WACHSEN

Special guests: Nicole & Martin

## MÄRCHENFEST

24.–26. Oktober 2014 Rudolf Steiner Schule Münchenstein

[www.rssm.ch](http://www.rssm.ch)

Das Märchenfest wird unterstützt durch:

artprint.ch

kult.kino

CREAPLOT.ch

EXPRESSZEITUNG.ch

Bruderholzhof

14



5. November  
Tag der offenen Tür  
&  
Informations-  
abend

## Veranstaltungen

Der grosse und günstige

### SUPER-LOTTOMATCH

Musikverein Konkordia Kleinlützel  
im Gemeindesaal «Tell» Kleinlützel

Freitag und Samstag, 24./25. Oktober 2014  
je ab 20.00 Uhr

#### Sensationelle Riesenhits

Flachbildfernseher	Staubsauger
Tiefkühlschrank	½ Schwein
Velo	Küchenmaschinen
Gutscheine	Hi-Fi-Anlage
Warenkörbe	Fleischpreise
und viele weitere Preise	

Glückszahlen – Geburtstagsgeschenke

#### Grosse Gratisverlosung mit 30 Preisen

Für 6 Karten bezahlen Sie Fr. 70.–  
und spielen den ganzen Abend Lotto

Einzelne Karten kosten Fr. 2.– pro Runde

Kassaeröffnung jeweils um 19.00 Uhr

Freundlich lädt ein:  
Musikverein Konkordia Kleinlützel

## Bettenhaus Bella Luna

**HAUSMESSE in Oberwil  
bis 8. November**



online-shop!



[www.dieRaumausstatter.ch](http://www.dieRaumausstatter.ch)  
Mühlemattstr. 27, 4104 Oberwil  
Tram 10 / Bus 61+64 (Hüslimatt)  
Parkplätze vor dem Haus



Öffnungszeiten:  
Mo - Fr : 9-12 Uhr / 13-18.30 Uhr  
Samstag: 9-16 Uhr

(Lift vorhanden)

**Bettenhaus  
Bella Luna AG**

Telefon 061 692 10 10  
[www.bettenhaus-bellaluna.ch](http://www.bettenhaus-bellaluna.ch)

TEPPICHHAUS  
**SULTAN AG**

Telefon 061 692 40 45  
[www.sultan-ag.ch](http://www.sultan-ag.ch)

**MÖSSINGER AG**  
PARKETT  
BODENBELÄGE  
VORHÄNGE

Telefon 061 681 38 38  
[www.moessinger-ag.ch](http://www.moessinger-ag.ch)



Judith Warshow-Brun  
Hauptstrasse 51  
4104 Oberwil  
Tel. 061 401 42 46  
Montag geschlossen

## Messtage

10% Rabatt  
28.10. bis 8.11.

Wir gehen nicht mehr an den Häfelimart  
Keine Reduktion auf Bestellungen  
sowie bereits reduzierte Ware.

1001988

## Antiquitäten-, Floh- und Buuremärt

Sonntag, den 26. Oktober 2014

MZH Liesberg, in 2 Hallen und im Freien.  
Von 9.00 bis 16.30 Uhr. Mit Festwirtschaft.  
Grosser Parkplatz.

Kommen Sie vorbei, es hat für jeden etwas dabei.  
Auskunft: Telefon 061 771 02 18

## Altgold-Ankauf

Für Ihren Goldschmuck, Ihre Goldvreneli  
und Golduhren, auch Goldmünzen, Medaillen,  
Zahngold, Silber ab 0.800. Einzigartig: Wir  
kaufen auch Ihr versilbertes Besteck etc. und auch  
Zinn aller Art zu erstaunlichen Preisen. Für Ihre  
Markenuhren, z. B. Omega, Jaeger-LeCoultre,  
Rolex, Audemars Piquet, IWC, Patek Philippe usw.,  
die nicht mehr getragen werden, aus der Mode  
gekommen, alt, defekt oder aus einer Erbschaft  
sind. Kaufen auch kleine Mengen!  
Seriöse Kaufabsichten mit geeichter Waage.  
Ihr Besuch lohnt sich. Gerne offerieren wir Ihnen  
einen Kaffee. – Oft kopiert, doch nie erreicht.

**sofortige Barzahlung**

Mittwoch, 29. Oktober 2014, 10 bis 17 Uhr  
Restaurant Schwanen  
Hauptstrasse 53, 4104 Oberwil

Für die Veranstaltung bleibt das Restaurant geöffnet.

Geschäftsleitung:  
B+W, Tel. 079 562 93 29

1003471

# Sonntagsverkauf

## 26. Oktober, 9–17 Uhr

**10%  
Rabatt**  
auf das ganze Sortiment\*

## Coop Megastore Oberwil Mühlematt Coop Bau+Hobby Oberwil Mühlematt

\*Es gelten die üblichen Ausnahmen. Infos vor Ort.

**Coop Restaurant Grosser Brunch bis 11.30 Uhr**  
**14.50 statt 19.50**

Der **BiBo** im Internet:  
[www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

Coop Megastore  
Oberwil Mühlematt  
Mühlemattstrasse 34  
4104 Oberwil

**coop**  
Für mich und dich.

Coop Bau+Hobby  
Oberwil Mühlematt  
Mühlemattstrasse 44  
4104 Oberwil

**coop**  
bau+hobby

Eine **Wahl des Providers** ist auch im Kabelnetz möglich!  
Nicht nur bei ADSL, und **ohne Zusatzkosten für die Gemeinde!** Aber nur, wenn der Kabelnetzbetreiber mitmacht. **InterGGA** will nicht, aber wir wollen **ImproWare beibehalten!**



**Jetzt unterschreiben!**

[www.dual-provider.ch](http://www.dual-provider.ch)



Unterschriftenformulare • herunterladen • ausdrucken • ausfüllen • abschicken •

## Rudolf Steiner Schule Münchenstein Märchenfest 2014

Freitag, 24. Oktober, 19–21 Uhr  
Samstag, 25. Oktober, 13.30–19.40 Uhr  
Sonntag, 26. Oktober, 11–17 Uhr

Wenn sich Klassenzimmer in Märchenbühnen verwandeln, Märchenerzähler und Schauspieler sich einstimmen, Puppenspieler ihre Marionetten zum Leben erwecken und im Saal die Scheinwerfer gerichtet werden, dann ist wieder Märchenfestzeit an der Rudolf Steiner Schule Münchenstein. In diesem Jahr ist auch die Compagnie Nicole & Martin mit dabei, mit ihren nostalgischen Zirkuswagen und dem weissen Kuppelzelt, das hinter der Gartenstadt auf viele Besucher wartet. Eröffnet wird das Märchenfest am Freitagabend mit einem Märchenspiel von Ottfried Preussler. Am Samstag und Sonntag stehen dann Zwerge, Könige, Drachen, Feen, Prinzessinnen und Helden bereit. Sie in die wundersame Welt der Märchen und Legenden zu entführen. Bekannte Märchenbühnen und Märchenerzähler machen es möglich: Bühne Orion aus Winterthur, Puppenbühne Zottelbär, I burattinai aus Colmar, Carmen Acconcia, Marionettenbühne Neuenweg, Denise Racine mit ihrem Solotheater und viele andere Mitspieler. Feine Verpflegungsangebote sorgen für das leibliche Wohl. Marktstände, Buchantiquariat, Mineralien, Kleiderbörse, Wollworkshop, Kerzenziehen, Ponyreiten und vieles mehr lassen nicht nur die Herzen der kleinen Gäste höher schlagen. Wir freuen uns auf ein buntes, farbiges Fest.

**Kartenverkauf:** Freitag Abendkasse, Samstag und Sonntag ab 12.30 Uhr im Schulhof. Für die Compagnie Nicole und Martin: Theaterkasse vor den Vorstellungen (Reservierungen: tickets@nicole-et-martin.ch)



## Peter und der Wolf

ein Konzert für Kinder und Erwachsene mit den Bläsolisten Aargau

Erzähler und Darsteller: Jeannot Hunziker  
Kultur in Reinach organisiert im neuen Kirchgemeindesaal Mischeli in Reinach ein Konzert für die ganze Familie. Erzählt wird die spannende Geschichte des kleinen Peter, der bei seinem Grossvater auf dem Land lebt und einen Wolf fängt. Damit rettet er ihn vor den Jägern, die den Wolf erschliessen wollen. Bis es so weit ist, erlebt Peter den Streit zwischen einer Ente und einem Vogel sowie die erfolglose Jagd einer Katze auf beide. Seit der Wolf aufgetaucht ist, sind alle ihres Lebens nicht mehr sicher. Das Besondere an diesem musikalischen Drama: Jeder der Figuren ist eine spezifische Instrumentenstimme zugewiesen. Die Bearbeitung für Flöte, Oboe, Klarinette, Horn und Fagott folgt dem Original fast authentisch. Das musikalische Märchen «Peter und der Wolf» von Sergej Prokofjew begeistert seit seiner Entstehung im Jahr 1936 Kinder und Erwachsene und gehört zum Standardrepertoire der Musik. Die Bläsolisten Aargau mit Claudia Weissbarth, Flöte, Renate Bizoto, Oboe, Urs Gloor, Klarinette, Patrik Lüscher, Fagott und Karl Fässler, Horn setzen dieses Märchen in ein fantastisches Musikstück um. Unterstützt werden sie von dem Erzähler Jeannot Hunziker.

Die Veranstaltung findet statt am **Sonntag, 2. November, um 16 Uhr** im Kirchgemeindesaal Mischeli, Bruderholzstr. 39, Reinach, Tram Nr. 11, Haltestelle Landhof.



## Herrliches Fischlädeli feiert Fünf-Jahre-Jubiläum



Die Familie Herrlich ist mit ihrem Fischlädeli auch stets am Oberwiler «Märt» präsent.

An diesem Samstag, den 25. Oktober 2014, lädt Herrliches Fischlädeli von 10 bis 14 Uhr an der Mühlemattstrasse 25 zum fünfjährigen Jubiläum ein. Die Besucher werden einen kleinen und nachhaltigen Oberwiler Familienbetrieb kennenlernen (respektive erleben), der mit einem Apéro, Snacks, Wettbewerben und einer Fankleber-Aktion aufzeigt, dass innovativ-kreative KMUs die Stützen der Wirtschaft sind. Nebst einem Glas Prosecco kann man auch die Cocktail-Crevetten aus Kanada (fish4future@MSC) sowie den köstlichen Bergen-Rauchlachs (der wiederum auf Vorbestellung für die Weihnachtstage im

Angebot steht) versuchen – und geniessen. Viele Leimentaler kennen das Fischlädeli übrigens auch vom Dorfmarkt her – die Familie Herrlich ist jeweils auf dem Eisweiher stets präsent. Und für diejenigen, welche das Fischlädeli auch unter dem Jahr unterstützen möchten, offeriert die Familie Herrlich wiederum den bekannten Fankleber für die Heckscheibe. *Text und Foto: Küng*

Informationen: Telefon 061 403 16 11  
Internet [www.fischlaedeli.ch](http://www.fischlaedeli.ch)

Öffnungszeiten:  
Do, 16–18 Uhr, Sa 10–13 Uhr

## Taufe des neuen Tanklöschfahrzeuges

Rund 28 Jahre hat das Tanklöschfahrzeug der Feuerwehr Biel-Benken treue Dienste geleistet. Von langer Hand geplant, war es diesen Frühling endlich so weit: Die Ortsfeuerwehr durfte ein neues Löschfahrzeug in Empfang nehmen. Obwohl das Fahrzeug bereits mehrfach zum Einsatz gekommen ist, ist es den Biel-Benkenerinnen und Biel-Benkenern noch nicht offiziell vorgestellt worden. Das wird jetzt feierlich nachgeholt. Im Rahmen eines «Tages der offenen Tür» wird dies würdig nachgeholt. Und so findet übermorgen Samstag, 25. Oktober, die Fahrzeugtaufe statt. Alle Interessierten

sind herzlich eingeladen, neben der Fahrzeug- und Magazinbesichtigung auch den Erläuterungen und Demonstrationen der Mitglieder der Feuerwehr Biel-Benken zu verschiedenen Aspekten rund um das Thema «Brandbekämpfung» und «Brandschutz» zu folgen. Auch die Samariter Biel-Benken geben an einem Posten Einblick in ihre spannenden Tätigkeiten. Alle Interessierten respektive Besucher sind ab 13 Uhr beim Feuerwehrmagazin herzlich willkommen. Im Anschluss an den Anlass findet in der Turnhalle des Schulhauses Kilchbühl ein Fest statt. *(pd/kü)*



## Konzert der «Loamvalley Stompers» im Stadtcasino Basel

Auf Einladung der Pro Senectute beider Basel und der Sponsoren Basler Kantonalbank und bank coop konzertierten die «Loamvalley Stompers» am letzten Donnerstag im grossen Saal des Stadtcasinos Basel. In der Originalbesetzung Cyrill Lützel-schwab dr, Déde Lendi b, Heinz Ehrsam g, Peter Knechtli tp v und Bandleader Urs Aeby cl ss ts zeigten die Musiker in rund zwei Stunden ihr ganzes Können. Das Publikum (über 1500, ausverkauft!) war restlos begeistert und belohnte die Musiker mit teilweise frenetischem Applaus. *Urs Aeby*



Saner Apotheke lädt ein zum

## «Grundkurs Schüssler Salze»

Bekommen Sie einen Einblick in die Welt der Schüssler Salze und lernen Sie die Wirkungsweise, Dosierung und Anwendung der Schüssler Salze Nr. 1–12 kennen.

Mittwoch, 5. November 2014, 19.30–21.30 Uhr

Kloster Dornach, Amthausstrasse 7  
Limitierte Plätze. Anmeldung erforderlich. Kursgebühr: Fr. 24.–



**Arlesheim Dorf**  
Ermitagestrasse 9  
4144 Arlesheim  
Telefon 061 701 17 00  
arlesheim@saner-apotheke.ch

**Dornach Bahnhof**  
Amthausstrasse 2  
4143 Dornach  
Telefon 061 706 92 00  
dornach@saner-apotheke.ch

## Einladung: Grundkurs Schüssler Salze

Die Saner Apotheke lädt zum Grundkurs Schüssler Salze ein. Lernen Sie die Wirkungsweise, Dosierung und Anwendung der Schüssler Salze Nr. 1 bis 12 kennen. Anhand von konkreten Krankheitsbildern erhalten Sie praktische Tipps, wie Sie Schüssler Salze gezielt einsetzen und kombinieren können. Die Mineralstoff-Therapie eignet sich insbesondere für Menschen mit grossem Interesse an Selbstbehandlung auf der Basis von Naturheilmitteln.

Der Kurs wird von Susanne Villalonga, Apothekerin FPH und bekannte Schüssler Expertin, geleitet und findet am **Mittwoch, 5. November**, von 19.30 bis 21.30 Uhr im Kloster Dornach statt (Unkostenbeitrag 24 Franken). Telefonische Anmeldung unter der Nummer 061 701 17 00 oder über arlesheim@saner-apotheke.ch.

Saner Apotheke Arlesheim Dorf  
[www.saner-apotheke.ch](http://www.saner-apotheke.ch)

## Basler Bach-Chor

Das Magnificat ist die einzige Komposition dieser Art von Johann Sebastian Bach. Der liturgische Ort war von alters her die Vesper, die an Hochfesten mehrstimmig und mit Orchesterbegleitung musiziert wurde. Bachs Werk glänzt durch seinen Einfallsreichtum, die Kürze und Prägnanz der Sätze und stellt auch für Bach eine nicht alltägliche Meisterleistung dar. Dichtung und Wahrheit umranken die Entstehungsgeschichte von Mozarts Requiem: der geheimnisumwitterte Auftrag, das im Voraus entrichtete grosszügige Honorar, die Geheimhaltung als Auftragsbedingung, Mozarts früher Tod während der Arbeit am von ihm nicht mehr vollendeten Requiem. Im Requiem wird in der Kontrapunktik und im Gestischen die Barockmusik eines Händel und Bach als Inspirationsquelle erkennbar. In der Kühnheit seiner Harmonik und der Sensibilität der Klangmischungen weist Mozart aber weit ins 19. Jahrhundert hinein.

*Joachim Krause*

**BASLER BACH CHOR**

ergreifend – unvergänglich

Martinskirche Basel  
Freitag, 7. Nov. 2014, 20 Uhr  
Samstag, 8. Nov. 2014, 19 Uhr

J. S. Bach  
**MAGNIFICAT**  
W. A. Mozart  
**REQUIEM**

Joachim Krause, Leitung  
Amelia Scicolone, Charlotte Quadt  
Michael Mogl, Martin Snell  
Basler Bach-Chor  
Basel Sinfonietta

Vorverkauf Bider & Tanner mit Musik Wyler,  
Tel. 061 206 99 96 | Preise Fr. 25.– bis 69.–  
(Stud./Schüler Ermässigung)  
Einführung / Abendkasse 1 h vor Beginn  
Dauer ca. 1 ½ h [www.baslerbachchor.ch](http://www.baslerbachchor.ch)

BiBo online:  
[www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

## Wirtschaftsforum «Arbeitsmarkt in Bewegung»

Der Fachkräftemangel ist in aller Munde. Die Annahme der Masseneinwanderungsinitiative verschärft den Druck auf die Wirtschaft zusätzlich. Nun steht auch noch die Aufkündigung der Bilateralen im Raum. Was bedeutet das und was ist zu tun? Das sind Fragen, die wir diskutieren wollen.

Am **Donnerstag, 30. Oktober**, um 18 Uhr findet zu diesem Thema eine öffentliche Veranstaltung statt.

Ort: Endress + Hauser AG, Kägenstrasse 2, Reinach.

Als Referenten haben sich zur Verfügung gestellt:

- Prof. Dr. Rolf Weder befasst sich als Studien-Dekan des Wirtschaftswissenschaftlichen Zentrums der Universität Basel mit diesem wichtigen Thema. Er zeigt uns Risiken und Chancen für die Nordwestschweiz auf.
- Klaus Endress beleuchtet aus der Sicht des VR-Präsidenten der Endress + Hauser AG, einem international tätigen, im Dreiländereck stark verankerten Unternehmen, was es konkret bedeutet, die bilateralen Verträge infrage zu stellen.
- Dr. Franz Saladin wird als Direktor der Handelskammer beider Basel täglich mit dem Thema konfrontiert und muss Lösungsansätze aufzeigen können.

Im Anschluss an die Kurzreferate bleibt Zeit für Fragen und Diskussion.

Die Veranstaltung ist kostenlos. Wir bitten um Anmeldung unter [info@fdp-reinach.ch](mailto:info@fdp-reinach.ch) und freuen uns über Ihre Teilnahme!

*Gerda Massüger, FDP Reinach*

## Näh-Atelier in Allschwil MAIRE

Kleider- & Wäsche-Service  
**Binnerstrasse 7**  
Telefon 061 481 22 62

- Kleideränderungen, Flick- und Näharbeiten
- Vorhänge nähen, ändern, reinigen
- Waschen und Bügeln sämtlicher Wäsche
- Hemden-Service – handgebügelt
- Textilreinigung

**Saubere Arbeit mit fairen Preisen**

Öffnungszeiten von 8 bis 12 und 14 bis 18 Uhr  
Samstag von 9 bis 12 Uhr, Mittwoch geschlossen



## Weiherschloss-Apotheke Bottmingen feiert ihr 25-Jahr-Jubiläum



Seit 25 Jahren gibts in Bottmingen die Weiherschloss-Apotheke. Ihr Domizil ist seit 15 Jahren im seinerzeit von der Bottminger Bevölkerung geretteten Mibo-Haus beim Kreisel. Das siebenköpfige Team steht unter der Leitung von Martha Weber-Schmocker, eidg. dipl. Apothekerin FPH, und ihrer Stellvertreterin Claudia Negroni, eidg. dipl. Apothekerin FPH. Diese Apotheke ist als Gesundheitszentrum im Dorf die erste Anlaufstelle bei gesundheitlichen Problemen. Bei Bedarf ist auch persönliche Beratung in einem separaten Nebenraum möglich. Die Apothekerinnen unterstehen der Schweigepflicht – absolute Diskretion in allen Fragen ist somit garantiert. Nebst handelsüblichen Medikamenten und Generika gibt es hier auch Salben und Arzneien aus eigener Hausproduktion und Depot-Kosmetik der bekannten Marken. Zu ihrem Jubiläum führt die Weiherschloss-Apotheke regel-

mässig Aktionen durch. Am ersten Dienstag jeden Monats gibts hier einen Rabatt von 10 Prozent aufs ganze Sortiment – ausgenommen sind rezeptpflichtige Medikamente, Extra-Bestellungen oder Spezialangebote. Die Weiherschloss-Apotheke in Bottmingen ist zentral gelegen, in unmittelbarer Nähe der öffentlichen Verkehrsmittel. Parkplätze sind hinter der Apotheke vorhanden. Unser Tipp: Gehen Sie in der Weiherschloss-Apotheke vorbei, profitieren Sie von den Jubiläumsspezialaktionen!  
*Lukas Müller*

Weiherschloss-Apotheke  
Martha Weber-Schmocker  
Therwilerstrasse 2  
4103 Bottmingen  
Telefon 061 421 02 88  
Fax 061 421 02 93  
weiherschloss-apotheke@bluewin.ch

## Eine Gewerbeausstellung der Superlative

Der Aufwand war gross – doch die Resonanz war noch grösser und eindrücklich. Die Rede ist von der 7. Gewerbeausstellung im Oberstufenzentrum Leimental in Bättwil. Der Gewerbeverein Hinteres Leimental (GHL) hatte nicht zu viel versprochen – was den zahlreichen Besuchern, aus dem ganzen Birsig- und Leimental notabene, geboten wurde, war schlicht Extraklasse. Wir entdeckten viele Besucher aus dem «BiBo-Land» – ein Beweis, dass unser Aufruf in der letzten Ausgabe (Frontartikel), auch mal «vo füre noch hinge» zu gehen, gefruchtet hat. Wir lassen einfach ein paar Impressionen sprechen – im Wissen, dass wir eine ganze Zeitung mit Artikeln und Bildern von dieser Ausstellung publizieren könnten. (kü)



Ob dieses Quartett aus dem hinteren Leimental, eine Therwilerin in Ausbildung (Yasmin Ann Zumoberhaus) oder alt Landrat und GVOB-Präsident Thomas Schulte (Bildmitte) – «tout Leimental» traf sich während dreier Tage an der GHL-Gewerbeausstellung in Bättwil. Fotos Küng

## Ärger und Kummer im Alltag?

Neulich fragte mich mein Sohn, ob ich Zeit hätte, um mit ihm Auto zu fahren. Er möchte bald die Fahrprüfung machen und ist um jede Übungsrunde froh. Ich freute mich, war ich doch der Überzeugung, dass mein Sohn nun dankbar an meinen Lippen hängen würde, um die Tipps und Ratschläge einer erfahrenen Autolenkerin in sich einzusaugen. Es kam ganz anders und bald darauf herrschte dicke Luft. Ihm gingen meine Ansichten sichtlich gegen den Strich, wusste er doch sowieso alles besser. Ich war sauer und genervt. Es wurde eine gefühlte lange Runde.

In Wirklichkeit wollte, nein brauchte er einfach einen möglichst schweigsamen Erwachsenen neben sich. Wenn er geknnt hätte, wäre ihm auch eine Schau-fensterpuppe recht gewesen. Ärger entsteht durch die fixe Idee, wie eine Situation zu sein hat. Nur das macht uns Kummer. Und oft ist uns die Überzeugung, die wir haben, noch nicht mal bewusst. Ein Gespräch mit einer ausstehenden Person kann Ihnen weiterhelfen.

Ich freue mich auf Sie!

*Eva Rolli, www.kummer-nummer.ch*

**frustriert?  
genervt?**

15 Min. kostenloses Gespräch  
[www.kummer-nummer.ch](http://www.kummer-nummer.ch)

**Gesundheit und Wohlbefinden  
Chinesische Massage  
4107 Ettingen**

Rückenmassage	40 Minuten	Fr. 40.-
Fussmassage	30 Minuten	Fr. 30.-
Kombiniert	60 Minuten	Fr. 60.-

**Yunyan Liu Masseurin**  
Anmeldung erforderlich  
Telefon 079 446 88 00

# Aktion für gutes Hören in Binningen.

Jetzt zum Hörtest anmelden und ein Geschenk von Amplifon sichern.

Als nationaler Marktführer für Hörberatung wollen wir die Hörqualität der Einwohner von Binningen verbessern. Denn wir wissen: Besser hören bedeutet entscheidend mehr Lebensfreude. Daher führen wir jetzt die Aktion für gutes Hören durch und schenken Ihnen bis zu CHF 700.-\* beim Kauf von neuen Hörgeräten. Nur bis Ende 2014.

Anmelden können Sie sich direkt im Fachgeschäft in Binningen, Hauptstrasse 1, ☎ 061 422 21 00 oder über die kostenlose Servicenummer 0800 800 881. [www.gutes-hoeren.ch](http://www.gutes-hoeren.ch)



Wenn Sie bis zum 31. Oktober 2014 einen Termin für einen Hörtest vereinbaren, erhalten Sie nach der Höranalyse zusätzlich ein Geschenk von uns!

**Geschenkt!**  
bis zu **CHF 700.-\***  
auf Hörgeräte.  
Bis Ende 2014.



Hört sich gut an.

**Jetzt CHF 150.-\* sparen beim Kauf von neuen Hörgeräten.**

(ab VP CHF 583.- pro Hörgerät)

\* Rabatt für den Kauf von zwei Hörgeräten. Bei einem Hörgerät halbiert sich der Rabattbetrag. Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar. Die Gutscheine können nicht bar ausgezahlt werden. Sie sind nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Einzulösen bis 31.12.2014.

**Jetzt CHF 300.-\* sparen beim Kauf von neuen Hörgeräten.**

(ab VP CHF 883.- pro Hörgerät)

\* Rabatt für den Kauf von zwei Hörgeräten. Bei einem Hörgerät halbiert sich der Rabattbetrag. Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar. Die Gutscheine können nicht bar ausgezahlt werden. Sie sind nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Einzulösen bis 31.12.2014.

**Jetzt CHF 700.-\* sparen beim Kauf von neuen Hörgeräten.**

(ab VP CHF 1635.50 pro Hörgerät)

\* Rabatt für den Kauf von zwei Hörgeräten. Bei einem Hörgerät halbiert sich der Rabattbetrag. Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar. Die Gutscheine können nicht bar ausgezahlt werden. Sie sind nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Einzulösen bis 31.12.2014.

## Basler Herbstmesse besonders familienfreundlich

Die Basler Herbstmesse ist die grösste und älteste Vergnügungsmesse der Schweiz. Sie wird am kommenden Samstag, 25. Oktober, um Punkt 12 Uhr mit der Messglocke der Kirche zu Sankt Martin eingeläutet und endet am Sonntag, 9. November. Der grosse Krämer- und Erlebnismarkt auf dem Petersplatz dauert jeweils zwei Tage länger, also bis Dienstag, 11. November. Die Bratwurst, die Crêpe oder die Zuckerwatte einen Franken günstiger? Einen Preisnachlass beim Riesenrad, dem Kettenkarussell und den Autoscootern? Oder den Ballon zum Spezialpreis? Ob Bahnen, Verpflegungsstände, Spiel- oder Handelsbuden – die meisten Schausteller und Marktfahrer gewähren Familien mit dem Familienpass in der zweiten Woche der Basler Herbstmesse Vergünstigungen. Ein Besuch an der «Mäss» lässt ohne Zweifel jedes Kinderherz höher schlagen und bringt auch Erwachsene zum Schwelgen, wenn da nicht das liebe Geld wäre, das in Rekordzeit nur so durch die Finger rinnt. Für finanziell benachteiligte Familien kann ein Besuch an der Herbstmesse schnell zum Alptraum werden, weil sie da besonders stark zu spüren bekommen, dass sie sich einschränken müssen. Der Familienpass ist ein willkommenes Instrument, um das Familienbudget zu entlasten – dies nicht nur während der Basler Herbstmesse. Für über 12 000 Familien in der Region ist er ein wichtiger Bestandteil ihrer Freizeitgestaltung und die Basler Herbstmesse deren Höhepunkt. In der zweiten Messwoche profitieren Familien mit dem Familienpass von Montag bis Donnerstag von zahlreichen Vergünstigungen.

### Fast alle machen mit

Überall da, wo das Familienpass-Signet hängt, gibt es Reduktionen. Wie umfangreich diese ausfallen und in welcher Form, bestimmt jeder Schausteller selbst. In den letzten Jahren lag die Beteiligung jeweils erfreulich hoch: Sämtliche Bahnen, fast alle Verpflegungsstände und zahlreiche Handelsbuden nahmen an der viertägigen Aktion teil. Dies ist keine Selbstverständlichkeit, da die Beteiligung der Schausteller freiwillig ist und nur dank deren Goodwill zustande kommt.

Die gute Zusammenarbeit mit den Schaustellern und den Marktfahrern als auch die Unterstützung der Stadt Basel trägt zum grossen Erfolg dieser Aktion bei. Den Aufwand, den die Familienpassgeschäftsstelle betreibt, um dieses Herbstmesseangebot zu ermöglichen, ist ebenfalls beträchtlich und – aufs Jahr betrachtet – einmalig. Beispielsweise findet im Vorfeld ein Wettbewerb statt, bei welchem 1000 Jetons gewonnen werden können. Diese werden auf alle Gewinnerfamilien verteilt.



Weitere Informationen  
Chantal Keller, Geschäftsführerin  
Internet [www.familienpass.ch](http://www.familienpass.ch)  
E-Mail [chantal.keller@familienpass.ch](mailto:chantal.keller@familienpass.ch)  
Telefon 061 691 09 44

## Aesch und von Euw – die Herrenkombination

Martin von Euw, seines Zeichens Herrenausstatter am Brausebad in Basel, ist in Aesch aufgewachsen. Jetzt kommt er zurück. Mit seinem Herrenmodegeschäft von Euw an die Hauptstrasse 80. Am 25. Oktober wird an der Hauptstrasse 80 in Aesch das neue Herrenmodegeschäft M. von Euw AG mit einem umfassenden und attraktiven Angebot in allen Herrengrössen eröffnet. Martin von Euw ist in Aesch aufgewachsen und erfüllt sich

mit dieser Filiale einen kleinen Jugendtraum. Er wird das bisherige Herrenmodegeschäft Bloch übernehmen und das Angebot an Herrenmode erweitern. Die Herren aller Grössen und Formen sollen in der Region mit qualitativ hochwertiger Business- und Freizeitmode modisch überrascht und freundlich bedient werden. Das Hauptgeschäft in Basel am Brausebad kann in diesem Jahr das 60-jährige Bestehen feiern. Umso mehr passt es Martin von Euw sehr gut, dass er in der Heimat seiner Jugend nun die modischen Herren von Aesch und Umgebung mit Freizeit- und Businessbekleidung ausstatten kann. Selbstverständlich verstehen Martin von Euw und sein Team, dass prompt ausgeführte Änderungen und Stilberatung zum Standard eines guten Herrenmodegeschäftes gehören.

### Neueröffnung Samstag, 25. Oktober

MVE GmbH H. von Euw Herrenmode, Hauptstrasse 80, Aesch

## Damit Ihr Haustier auch in Notfällen versorgt ist ...

Der Tierschutz beider Basel lanciert neu eine Notfallkarte für Haustiere. So wird Tierhaltenden eine schnelle, fach- und artgerechte Versorgung und Betreuung ihrer Haustiere in Notfällen wie Unfall, Krankheit oder Tod ermöglicht.



Der Tierschutz beider Basel wird immer wieder mit der Situation konfrontiert, dass einer tierhaltenden Person etwas Unvorhergesehenes passiert (Unfall, Reha, Pflegeheim, Todesfall) und das Tier alleine zu Hause ist, bis jemand einem Mitarbeitenden der Spitzex, Sanität, Polizei oder ein aufmerksamer Nachbar den Vorfall meldet. Der Tierschutz hat keine rechtliche Möglichkeit, in einem solchen Fall das Tier einfach vor Ort aus dem Haus/der Wohnung zu holen; dazu muss ein langwieriger behördlicher Prozess aktiviert werden.

### Die Vorteile Notfallkarte im Überblick:

- Kostenlose Erstfahrt innerhalb Schweiz (beispielsweise ins Spital zur Schlüsselübergabe)
- Garantierte Unterbringung und Pflege des Tieres/der Tiere bei einem Notfall
- Sicherstellung der tierärztlichen Versorgung bei Verletzung eines Tieres bei einem Notfall (die Tierarztkosten werden separat in Rechnung gestellt)
- Anschliessende Pflege und Betreuung auch nach Verletzung (die Pensionskosten werden - gemäss den Tarifen - in Rechnung gestellt)
- Bei einem Todesfall entstehen für den Tierhaltenden oder dessen Familienangehörige keine Kosten für Pflege, Unterbringung und Tierarzt.
- Bei einem Todesfall kümmert sich der Tierschutz beider Basel – kostenlos – um eine Weiterplatzierung des Tieres im Sinne des Tierhaltenden
- gegenseitiges Kennenlernen vor dem Notfalleinsatz = Vertrauen
- Wetterfeste Plastikkarte
- Hundemarke mit Notfallnummer

Mitgliedschaft inklusive Notfallkarte für Haustiere kostet im ersten Jahr 100 Franken, für jedes weitere Jahr 117 Franken pro Jahr.

Für bereits bestehende Mitglieder kann die Karte zu einem Jahresbeitrag von 57 Franken bezogen werden. Für Nichtmitglieder beträgt die jährliche Gebühr 80 Franken. (pdl/kü)

### Weitere Informationen:

Béatrice Kirn, Geschäftsleiterin  
Telefon 061 319 20 40  
E-Mail [beatrice.kirn@tbb.ch](mailto:beatrice.kirn@tbb.ch)  
Internet [www.tbb.ch](http://www.tbb.ch)

# KINOPROGRAMM

Do, 23. Oktober bis Mi, 29. Oktober 2014 Änderungen vorbehalten | ©energyG

BASEL		DEUTSCHLAND	
<b>capitol 1</b> Steinenvorstadt 36 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	14:30, 17:30, 20:30 / Edf 14/12J. <b>Northmen: A Viking Saga</b> Wikinger-Saga von Regisseur Claudio Fäh.	<b>Stadt kino Basel</b> Klosterstrasse 5 061 272 66 88	20:15 (nur So), 18:30 (nur Mi) / Fd <b>Betty</b> Verfilmung des gleichnamigen Romans. 18:30 (nur Mo) / Ed <b>Hulk</b>
<b>kult.kino atelier 1</b> Theaterstrasse 7 061 272 87 81	12:15 (ausser So) / CHd 8/6J. <b>Liebe und Zufall!</b> 14:15 / D 6/4J. <b>Der kleine Nick</b> 16:15, 20:30 (ausser Mi) / Edf 16/14J. <b>Calvary</b>	<b>studio central</b> Gerbergasse 16 0900 556 789 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	14:30, 17:30 (ausser Mi), 20:30 (ausser Mi) / Edf 10/8J. <b>The Judge</b> Anwalt Hank Palmer (Robert Downey Jr.) kehrt in seine Heimatstadt zurück, weil sein Vater einen Mord begangen haben soll.
<b>kult.kino atelier 2</b> Theaterstrasse 7 061 272 87 81	18:30 (ausser Mi) / Odf 16/14J. <b>Dark Star – HR Gigers Welt</b> Portrait eines verehrten wie unstrittenen Künstlers. 11:45 (nur So) / Edf 12/10J. <b>Hector and the Search for Happiness</b>	<b>Weil am Rhein Kinopalast</b> Hauptstrasse 435 07621/986991	15:15, 17:45, 20:15, 23:00 (nur Fr+Sa) / D 12J. <b>Maze Runner – Die Auserwählten im Labyrinth</b> 15:15, 13:00 (nur Sa+So) / D <b>Dolphin Tale 2</b>
<b>kult.kino atelier 3</b> Theaterstrasse 7 061 272 87 81	12:20 (ausser Fr) / Edf 16/14J. <b>Finding Vivian Maier</b> 14:00, 15:45, 19:30, 21:15 / Od 14/12J. <b>Cure – Das Leben einer Anderen</b> 17:45 / D 14/12J. <b>Wir sind die Neuen</b>	<b>Weil am Rhein Kinopalast</b> Hauptstrasse 435 07621/986991	15:30, 13:15 (nur Sa+So) / D 6J. 3D 17:30 / D <b>The Boxtrolls</b> 15:45 (ausser So), 13:15 (nur Sa+So) / D 6J. <b>Die Vampirschwestern 2</b>
<b>kult.kino camera 1</b> Rebasse 1 061 272 87 81	14:30, 16:30, 18:40, 20:45 / Fd 6/4J. <b>Monsieur Claude und seine Töchter</b> Komödienkino aus Frankreich. 11:00 (nur So) / Id <b>Cavalleria Rusticana / Pagliacci</b>	<b>Weil am Rhein Kinopalast</b> Hauptstrasse 435 07621/986991	15:45 (ausser So), 13:15 (nur Sa+So) / D 6J. <b>Die Vampirschwestern 2</b>
<b>kult.kino camera 2</b> Rebasse 1 061 272 87 81	15:15 / Edf 8/6J. <b>Yalom's Cure</b> 17:00 / CHd 14/12J. <b>Der Kreis</b> 19:00 / Edf 16/14J. <b>Sleepless in New York</b>	<b>Weil am Rhein Kinopalast</b> Hauptstrasse 435 07621/986991	15:45, 17:45, 20:00 (ausser Mo), 22:30 (nur Fr+Sa) / D 12J. 3D <b>Teenage Mutant Ninja Turtles</b> 18:00, 20:15 / D 12J. <b>Coming In</b>
<b>kult.kino camera 2</b> Rebasse 1 061 272 87 81	20:45 / Odf 16/14J. <b>Blind Dates</b> 11:45 (nur So) / Odf 16/14J. <b>My Name is Salt</b> 13:30 (nur So) / Odf 16/14J. <b>Of Horses and Men</b>	<b>Weil am Rhein Kinopalast</b> Hauptstrasse 435 07621/986991	18:15 / O 6J. <b>Inciir Receli 2</b> 20:30, 22:30 (nur Sa+So) / D 16J. <b>Northmen: A Viking Saga</b> 20:30 (ausser Mi), 23:15 (nur Fr+Sa) / D 16J. <b>The Equalizer</b>
<b>kult.kino club</b> Marktplatz 34 061 272 87 81	15:00 / Odf 16/14J. <b>Blind Dates</b> Ein kurioses Melodrama aus Georgien. 17:15 / Df 12/10J. <b>Phoenix</b>	<b>Lörrach Cineplex</b> Am alten Markt 1-2 07621/93130	22:45 (nur Fr+Sa) / D 16J. <b>Gone Girl</b> 13:00 (nur Sa+So) / D 12J. <b>Männerhort</b> 13:30 (nur Sa+So) / D <b>Der 7bte Zwerg</b>
<b>Neues Kino</b> Im Hinterhof, Klybeckstrasse 247	19:15, 21:00, 11:30 (nur So) / Edf 8/6J. <b>Yalom's Cure</b> Eine Reise durch die menschliche Psyche. 13:00 (nur So) / Odf 10J. <b>L'abri</b>	<b>Lörrach Cineplex</b> Am alten Markt 1-2 07621/93130	15:45 (nur So) Vorpremiere / D <b>Der kleine Medicus</b> 21:00 (nur Mo) / D 18J. <b>Horror Sneak</b> 20:30 (nur Mi) Vorpremiere / D 6J. <b>Love, Rosie – Für immer vielleicht</b>
<b>Pathé Küchlin 1 Ciné Deluxe</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	16:00 (ausser So) / D 14/12J. <b>Wir sind die Neuen</b> Komödie mit Heiner Lauterbach. 18:00 / Odf 12/10J. <b>We are the best!</b>	<b>Lörrach Cineplex</b> Am alten Markt 1-2 07621/93130	14:00 / D 12J. <b>Hüter der Erinnerung – The Giver</b> 16:00 / D 12J. <b>Dracula Untold</b> 18:00 / D 10J. <b>Der Richter – Recht oder Ehre</b>
<b>Pathé Küchlin 1 Ciné Deluxe</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	20:15 / D 8/6J. <b>Wie in alten Zeiten</b> Gaunerkomödie mit Pierce Brosnan. 15:30, 17:45, 20:15 / D 6/4J. <b>Monsieur Claude und seine Töchter</b>	<b>Lörrach Cineplex</b> Am alten Markt 1-2 07621/93130	16:10, 20:45 / D 12J. <b>Coming In</b> 20:15 (ausser Mi), 23:00 (nur Do-Sa) / D 16J. <b>The Equalizer</b> 11:45 (nur So) / D 4J. <b>Die Biene Maja – Der Kinofilm</b>
<b>Pathé Küchlin 2</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	22:30 (nur Fr+Sa) / D 16/14J. <b>Gone Girl</b> Warum verschwand Amy Dunne? 10:30 (nur Sa+So) / D 16/14J. <b>The Equalizer</b>	<b>Lörrach Cineplex</b> Am alten Markt 1-2 07621/93130	14:00 / D 6/3J. <b>Mein Freund, der Delfin</b> 18:15 (ausser Mi) / D 12J. <b>Männerhort</b> 23:00 (nur Do) / D 16J. <b>The Salvation</b>
<b>Pathé Küchlin 2</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	13:30, 18:20 (nur Do, Sa, Mo, Mi), 16:00 (nur Fr, So, Di), 20:45 (nur Fr, So, Di), 11:00 (nur Sa+So) / D 10/8J. 16:00 (nur Do, Sa, Mo, Mi), 20:45 (nur Do, Sa, Mo, Mi), 18:20 (nur Fr, So, Di) / Edf <b>Wish I Was Here</b> Zach Braff als mittelalterlicher Vater.	<b>Lörrach Cineplex</b> Am alten Markt 1-2 07621/93130	23:00 (nur Fr) / O <b>Sneakpreview</b> 14:10 (ausser So), 16:30, 21:00 (ausser Di), 23:00 (nur Sa) / D 12J. <b>Maze Runner – Die Auserwählten im Labyrinth</b>
<b>Pathé Küchlin 3</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	23:10 (nur Fr+Sa) / Edf 16/14J. <b>The Equalizer</b> Wenn jemand in Not ist, erwacht McCalls Gerechtigkeitsinn zu neuem Leben. Mit Denzel Washington.	<b>Lörrach Cineplex</b> Am alten Markt 1-2 07621/93130	11:30 (nur So) / D 6J. <b>Drachenzähmen leicht gemacht 2</b> 18:15 (nur Mi), 20:15 (nur Mi) / D <b>Amma &amp; Appa</b> 18:20 (ausser Di), 23:10 (nur Do-Sa) / D 16J. <b>Annabelle</b>
<b>Pathé Küchlin 3</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	13:00 (nur Do), 17:00 (nur Fr, Di), 14:00 (nur Sa, Mo, Mi), 20:00 (nur Sa, Mo, Mi) / D 16/14J. <b>The Equalizer</b> 23:00 (nur Fr+Sa) / D 16/14J. <b>Sex Tape</b>	<b>Lörrach Cineplex</b> Am alten Markt 1-2 07621/93130	14:00, 16:15, 18:00, 20:30 (ausser Di), 21:00 (nur Di), 22:45 (nur Do-Sa), 11:45 (nur So) / D 12J. 3D <b>Teenage Mutant Ninja Turtles</b> 20:00 (nur Di) / O <b>Depeche Mode – Live in Berlin</b>
<b>Pathé Küchlin 3</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	16:00 (nur Do), 14:00 (nur Fr, Di), 20:00 (nur Fr, So, Di), 11:00 (nur Sa+So), 17:00 (nur Mo, Mi) / D 16/14J. <b>Gone Girl</b> Warum verschwand Amy Dunne? Ihr Mann gerät unter Verdacht. Von David Fincher.	<b>Lörrach Cineplex</b> Am alten Markt 1-2 07621/93130	19:00, 23:15 (nur Do-Sa) / D 16J. <b>Northmen: A Viking Saga</b> 11:30 (nur So) / D 8/6J. <b>Der kleine Nick macht Ferien</b> 14:10 (nur So) / D <b>Der kleine Medicus</b>
<b>Pathé Küchlin 3</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	20:00 (nur Do) / Od <b>National Theatre: Skylight</b> 16:00 (nur So) HD Live-Übertragung aus Moskau / Od <b>Bolschoi: Die Legende von der Liebe</b>	<b>Lörrach Cineplex</b> Am alten Markt 1-2 07621/93130	14:00, 16:00, 11:30 (nur So) / D 6J. <b>Die Vampirschwestern 2</b> 20:10 (ausser Mi) / D 16J. <b>Gone Girl</b> 20:15 (nur Mi) Ladies First / D <b>Love Rosie – Für immer vielleicht</b>
<b>Pathé Küchlin 4</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	12:45 (nur Do+Fr, Mo+Di), 14:50 (nur Do+Fr, Mo+Di), 21:15 (nur Do, Sa, Mo, Mi), 17:00 (nur Fr, So, Di), 23:30 (nur Fr) / D 14/12J. 17:00 (nur Do, Sa, Mo, Mi), 21:15 (nur Fr, So, Di), 23:30 (nur Sa) / Edf <b>Dracula Untold</b>	<b>rex 1</b> Steinenvorstadt 16 0900 556 789 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	13:45 (ausser Mi), 17:00, 20:15 (ausser Mo) / Edf 16/14J. <b>Gone Girl</b> 20:15 (nur Mo) Kitag Opera Live / Id 4J. <b>I due foscari</b> 14:30 (nur Mi) Bim Bam Bino / D 6/4J. <b>Planes 2: Immer im Einsatz</b>
<b>Pathé Küchlin 4</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	19:10 / Edf 8/6J. <b>The Love Punch</b> Gaunerkomödie mit Pierce Brosnan. 10:30 (nur Sa+So) / D 8/6J. 3D <b>The Boxtrolls</b>	<b>rex 2</b> Steinenvorstadt 16 0900 556 789 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	15:00, 18:00, 21:00 / Edf 8/6J. <b>The Love Punch</b> Um es dem ehemaligen Chef heimzuzahlen stehlen ihm Richard und Kate einen Diamanten. Mit Pierce Brosnan und Emma Thompson.
<b>Pathé Küchlin 4</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	12:45 (nur Sa+So, Mi) / D 6J. <b>Die Vampirschwestern 2</b> Die Vampirschwestern sind zurück. 14:50 (nur Sa+So, Mi) / D 8/6J. <b>Der kleine Nick macht Ferien</b>	<b>Stadt kino Basel</b> Klosterstrasse 5 061 272 66 88	18:30 (nur Do), 17:30 (nur Sa) / Ed <b>Computer Chess</b> 21:00 (nur Do), 17:30 (nur Sa) / Fd <b>Les Biches</b> 16:00 (nur Fr) / Fd <b>Violette Nozière</b>
<b>Pathé Küchlin 5</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	14:20, 16:30, 21:00 (nur Do, Sa, Mo, Mi), 18:45 (nur Fr, So, Di), 23:10 (nur Fr) / D 14/12J. 18:45 (nur Do, Sa, Mo, Mi), 21:00 (nur Fr, So, Di), 23:10 (nur Sa) / Edf <b>Northmen: A Viking Saga</b> Wikinger-Saga von Regisseur Claudio Fäh.	<b>Stadt kino Basel</b> Klosterstrasse 5 061 272 66 88	13:15 (nur So), 21:15 (nur Mo) / Fd <b>Les Noces rouges</b> 15:15 (nur So) / Edf <b>Taking Woodstock</b> 17:30 (nur So) / Ed <b>Ride with the Devil</b>
<b>Pathé Küchlin 5</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	10:40 (nur Sa+So), 12:30 (nur Sa+So, Mi) / D 6J. 3D <b>Die Biene Maja – Der Kinofilm</b> Generalüberholt und in moderner 3D-Optik: Das Biene-Duo Maja und Willi auf der Suche nach dem gestohlenen Gelee Royale.	<b>Stadt kino Basel</b> Klosterstrasse 5 061 272 66 88	13:15 (nur So), 21:15 (nur Mo) / Fd <b>Les Noces rouges</b> 15:15 (nur So) / Edf <b>Taking Woodstock</b> 17:30 (nur So) / Ed <b>Ride with the Devil</b>
<b>Pathé Küchlin 6</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	13:30, 16:00 (nur Fr, So, Di), 11:15 (nur Sa+So) / D 12/10J. 3D 16:00 (nur Do, Sa, Mo, Mi), 18:45 (nur Fr, So, Di), 23:10 (nur Sa) / Edf <b>Teenage Mutant Ninja Turtles</b> 18:15, 20:30, 22:45 (nur Fr+Sa) / D 16/14J. <b>Annabelle</b>	<b>rex 1</b> Steinenvorstadt 16 0900 556 789 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	13:45 (ausser Mi), 17:00, 20:15 (ausser Mo) / Edf 16/14J. <b>Gone Girl</b> 20:15 (nur Mo) Kitag Opera Live / Id 4J. <b>I due foscari</b> 14:30 (nur Mi) Bim Bam Bino / D 6/4J. <b>Planes 2: Immer im Einsatz</b>
<b>Pathé Küchlin 7</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	13:10, 15:40, 20:45 (nur Do, Sa, Mo, Mi), 18:10 (nur Fr, So, Di), 23:15 (nur Fr), 10:45 (nur So) / D 12/10J. 18:10 (nur Do, Sa, Mo, Mi), 20:45 (nur Fr, So, Di), 10:45 (nur Sa), 23:15 (nur Sa) / Edf <b>The Maze Runner</b> Gelungene Jugendliteratur-Verfilmung.	<b>rex 2</b> Steinenvorstadt 16 0900 556 789 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	15:00, 18:00, 21:00 / Edf 8/6J. <b>The Love Punch</b> Um es dem ehemaligen Chef heimzuzahlen stehlen ihm Richard und Kate einen Diamanten. Mit Pierce Brosnan und Emma Thompson.
<b>Pathé Küchlin 8</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	12:30 (nur Do+Fr, Mo+Di), 14:45 (ausser So), 20:30, 22:45 (nur Fr+Sa) / D 12/10J. <b>Männerhort</b> 17:30 (ausser Mi) / D 10/8J. <b>Der Richter – Recht oder Ehre</b>	<b>Stadt kino Basel</b> Klosterstrasse 5 061 272 66 88	18:30 (nur Do), 17:30 (nur Sa) / Ed <b>Computer Chess</b> 21:00 (nur Do), 17:30 (nur Sa) / Fd <b>Les Biches</b> 16:00 (nur Fr) / Fd <b>Violette Nozière</b>
<b>Pathé Küchlin 8</b> Steinenvorstadt 55 0900 00 40 40 (1.50/Anruf+1.50/Min. Festnetzstar)	10:45 (nur Sa+So), 12:45 (nur Sa+So, Mi) / D 3D <b>Der 7bte Zwerg</b> 14:45 (nur So) / D 16/14J. <b>The Equalizer</b> Action-Thriller mit Denzel Washington.	<b>Stadt kino Basel</b> Klosterstrasse 5 061 272 66 88	13:15 (nur So), 21:15 (nur Mo) / Fd <b>Les Noces rouges</b> 15:15 (nur So) / Edf <b>Taking Woodstock</b> 17:30 (nur So) / Ed <b>Ride with the Devil</b>

Aktuelle Bücher aus dem Reinhardt Verlag • [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

# reinhardtverlag

**Schulen**



**Irish Music and Irish Dancing  
Orchesterbegegnung  
in Sligo/Irland 6.–12. Oktober**

Als musikbegeisterte Cellistin, engagiertes Mitglied im Orchestervorstand und Elternteil spielt Annatina Strub ebenso wie ihre beiden Söhne in unserem Musikschulorchester mit. Durch ihre Bekanntheit mit der vor zwanzig Jahren nach Irland ausgewanderten Cellolehrerin Anna Houston war der Kontakt zur «Sligo academy of music» im Nordwesten Irlands entstanden.

Nach langer Vorbereitung führte uns die 7. Orchesterreise erstmalig nach Irland! Die Proben und Konzerte mit dem dortigen Orchester und später mit dem Roscommon County Youth Orchestra waren Herausforderung und Bereicherung zugleich und ermöglichten ein Eintauchen in irische Musik, in klangvolles Orchesterspiel und Improvisation. Wunderschöne Ausflüge an den Atlantik und ins Landesinnere, eine faszinierende Adler Show, ein Schnellkurs in Irish Dancing, gemeinsames Improvisieren, Spiele und viele andere Aktivitäten begeisterten unser Orchester und das Begleitteam. Neben den zwei grossen Konzerten gab unser Orchester auch ein Gastkonzert im Ursuline College. Fasziniert hörten die jungen Mädchen unserer Schweizer Melodien, den Stücken von J. Kember und dem «Best of Michael Jackson» zu.

Viel Applaus erhielt unser Kontrabassist Florian Krummenacher für sein Opus 1 «bird», das mit ihm am Schlagzeug und Ad-hoc-Combo uraufgeführt wurde. Die Irinnen bedankten sich mit berührender Irish Music und einer spontanen virtuoseren Tanzeinlage zu einem «Reel». Die herzliche Gastfreundschaft der irischen Familien, in denen unsere Jugendlichen drei Tage verbringen durften, die vielen interessanten Begegnungen mit Lehrpersonen und Eltern und nicht zuletzt die Abschlussparty, werden allen lebhaft in Erinnerung bleiben! Wir danken Annatina Strub sehr herzlich für ihr grossartiges Engagement!

Mareike Wormsbächer und  
Letizia Walser, Schulleitung  
Christian Reichert, Dirigent,  
und Lukas Raaflaub, Cellolehrer



Foto: zvg



**Roland Suhr**

**Gitarrenlehrer  
24. Januar 1956–13. Oktober 2014**

Viel zu früh und völlig unerwartet müssen wir von unserem geschätzten Gitarrenlehrer Roland Suhr Abschied nehmen.

Im Juli 1992 trat er in die Musikschule Leimental ein. Davor absolvierte er die Ausbildung zum diplomierten Gitarrenlehrer beim Schweizerischen Musikpädagogischen Verband.

Um die Jahrtausendwende begann Roland Suhr zusätzlich mit der Erteilung von Unterricht auf der elektrischen Gitarre. Dazu bildete er sich an der Jazzschule Basel mehrere Semester weiter, wobei er u.a. auch drei Semester lang – gemein-

sam mit dem Schreibenden (damals Lehrer für Trompete an der Musikschule Leimental) – das Fach «Jazz-Improvisation» belegte. In den letzten Jahren veranstaltete er mit jüngeren Kollegen aus der Fachschaft Jazz/Rock/Pop Band-Projekte, bei welchen alle voneinander profitieren konnten.

Als Leiter der Fachgruppe Zupfinstrumente wirkte Roland Suhr aktuell bei der Findung einer Nachfolge seines pensionierten Gitarrenkollegen Heinz Jaberg mit. Insgesamt unterrichtete er an unserer Schule im aktuellen Semester vierzig Kinder und Jugendliche auf der klassischen Gitarre, sieben auf der E-Gitarre und leitete ein Gitarrenensemble.

In seiner über zwanzigjährigen Tätigkeit für die Musikschule Leimental hat er unzähligen Kindern und Jugendlichen die Freude an der Musik und an der Gitarre weitergegeben. Mit Roland Suhr verlieren wir einen aufrichtigen und lieben Menschen, an welchen wir uns gern erinnern.

Seiner Familie wünschen wir viel Kraft in dieser schweren Zeit!

Martin Burgunder, Schulleitung

**Vereine**



**Zur Ruine Sternenfels**

**Sonntag, 2. November.** Von Gempfen wandern wir über die Hochebene zum Eimerch und hinunter zur Ruine Sternenfels. Von dort gehts weiter unterhalb des Schlimm- und des Herrenbergs nach Nuglar. Wanderzeit: ca. 3 Stunden

**Verpflegung:** Zwischenverpflegung aus dem Rucksack, Essen im Restaurant

**Treffpunkt:** 10.20 Uhr Schalterhalle Basel SBB

Auskunft und Anmeldung bis 29. Oktober bei Nelly Gasser, Tel. 061 361 70 76 oder 079 345 04 58

Details und weitere Wanderangebote auf [www.naturfreunde-nw.ch](http://www.naturfreunde-nw.ch)



**Es hat noch freie Plätze!**

**Starke und faire Jungs**

Training für Väter / andere männl. Bezugsperson mit ihren 7–10-jährigen Jungs  
Samstags, 1./8. November,  
8.45–11.30 Uhr, Therwil, Fr. 80.–/95.–  
Anmeldung: N. Klaproth,  
Tel. 061 721 76 70, [klaproth@ebil.ch](mailto:klaproth@ebil.ch)

**Neuverteilung von Jodtabletten startet am 27. Oktober 2014**

**Alle zehn Jahre werden im Umkreis der Schweizer Kernkraftwerke vorsorglich Jodtabletten an die Bevölkerung abgegeben. Anfang des Jahres hat der Bundesrat den Radius für die Verteilung von 20 auf 50 Kilometer ausgeweitet. Zwischen dem 27. Oktober und Ende November erhalten im Verteilgebiet gut 4,9 Mio. Einwohnerinnen und Einwohner ihre persönliche Packung Jodtabletten (Kaliumiodid 65 AApot Tabletten).**

Alle Personen, die im Umkreis von 50 Kilometern um die Kernkraftwerke Mühleberg, Gösigen, Beznau I + II und Leibstadt wohnen, erhalten per Post im Auftrag des Bundes kostenlos eine Packung Jodtabletten. Diese Tabletten mit der Bezeichnung «Kaliumiodid 65 AApot Tabletten» müssen in der verschlossenen Originalpackung bei Raumtemperatur (15–25 °C) und ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Sie dienen der Vorsorge und dürfen im Ereignisfall nur

auf Anordnung der Behörden eingenommen werden.

**Umfassende Informationen für alle betroffenen Haushalte**

Im Vorfeld – ab Mitte Oktober – werden alle Haushalte im Verteilgebiet mit einem Infolyer über die Neuverteilung informiert. Auch die Jodtabletten selber enthalten Informationen: Neben dem Beipackzettel in der Tablettenpackung findet sich in der Versandpackung ein Merkblatt in acht Sprachen.

**Für Fragen: [www.kaliumiodid.ch](http://www.kaliumiodid.ch) und Jodtabletten-Hotline**

Online sind unter [www.kaliumiodid.ch](http://www.kaliumiodid.ch) ebenfalls ausführliche, allgemein verständliche Informationen zur Neuverteilung verfügbar. Dort finden sich zum Beispiel Antworten auf die häufigsten Fragen aus der Bevölkerung. Bleiben trotzdem Fragen offen, so steht zwischen dem 27. Oktober und dem 5. Dezember die «Jodtabletten-Hotline» zur Verfügung.

Erreichbar ist sie unter der Telefonnummer 0848 44 33 00.

**Rücknahme der alten Jodtabletten**

Im Jahr 2004/2005 wurden letztmals Jodtabletten an die Bevölkerung verteilt – damals 20 Kilometer um die Schweizer Kernkraftwerke – die sich nun dem Ablaufdatum nähern. Wer noch solche besitzt (rote Verpackung) kann sie nach Erhalt der neuen Tabletten einfach in der nächsten Apotheke oder Drogerie zurückgeben.

**Warum Jodtabletten?**

Kaliumiodid 65 AApot Tabletten tragen dazu bei, die Sicherheit der Bevölkerung im Umfeld eines Kernkraftwerks zu erhöhen. Bei einem schweren Kernkraftwerks-Zwischenfall kann radioaktives Jod in die Umgebung austreten. Dieses wird vom Menschen durch die Atemluft aufgenommen und reichert sich in der Schilddrüse an. Jodtabletten verhindern die Aufnahme von radioaktivem Jod in die Schilddrüse.

**Notfalldienstliste hinteres Leimental**

(Oberwil, Therwil, Ettingen, Biel-Benken, Bättwil, Flüh, Hofstetten, Mariastein, Metzerlen, Burg)

Folgende Hausärzte sind an den unten aufgeführten Tagen für Notfälle jederzeit für Sie da, jeweils von 8 bis 8 Uhr des Folgetages:

Donnerstag, 23. Oktober	Dr. med. C. Waldmann	Oberwil	Tel. 061 406 96 66
Samstag, 25. Oktober	Dr. med. S. Brendebach	Therwil	Tel. 061 721 89 89
Sonntag, 26. Oktober	Dr. med. E. Ramseier	Oberwil	Tel. 061 401 14 14
Donnerstag, 30. Oktober	Dr. med. P. Beutler	Therwil	Tel. 061 721 71 35

An allen anderen Tagen rufen Sie bitte Ihren Hausarzt an, er wird sich um Sie kümmern oder seinen Vertreter angeben. Sollten Sie den Notfallarzt nicht erreichen, bitte Notfallzentrale anrufen: **Tel. 061 261 15 15.**

Mit freundlichen Grüßen, Ihre Hausärztinnen und Hausärzte des hinteren Leimentals

**Veranstaltungen**



**Auf Fotopirsch im Leimental – Diavortrag mit Andres Meier**

Am Sonntag, 26. Oktober, um 15 Uhr heissen wir Sie im «Blauen Saal» von DREILINDEN Langedasse 61 in Oberwil

herzlich willkommen. Der Tierfilmer und Naturfotograf Andi Meier möchte mit seinem Diavortrag demonstrieren, dass immer noch eine erstaunliche Vielfalt an Tieren und Pflanzen «gleich vor der Haustüre» angetroffen werden kann. Während mehr als fünf Jahren hat Meier die Umgebung von Biel-Benken mit seinen Kameras durchstreift und dabei noch viel Sehenswertes an Flora und Fauna entdeckt. Erleben Sie eine fotografische Reise durch unsere nahe gelegene Heimat im Laufe der Jahreszeiten und lassen Sie sich verzaubern von der erstaunlich reichhaltigen Natur, die sich gleich am Dorfrand offenbart. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher. Weitere Veranstaltungshinweise finden Sie im Internet unter: [www.drei-linden.ch](http://www.drei-linden.ch)



Der Verein Tagesfamilien Oberwil/Biel-Benken ist eine Non-Profit-Organisation, welche sich für die Vermittlung von Kinderbetreuungsplätzen und die Begleitung der Betreuungsverhältnisse in Tagesfamilien in Oberwil und Biel-Benken engagiert. Wir sind dem Verband Tagesfamilien Nordwestschweiz (VTN) und dem Verband Kibesuisse (Kinderbetreuung Schweiz) angeschlossen.

**Beruf Tagesmutter – Ihre neue Herausforderung im 2015?**

Als Tagesmutter sind Sie eine belastbare, tolerante Familienfrau und leben in einer stabilen Familiensituation. Sie haben Erfahrung mit Kindern, Freude an Erziehungsarbeit und genügend Platz zum Spielen und Verweilen.

Als Tagesmutter/-vater arbeiten Sie bei sich zu Hause und Ihre eigenen Kinder sind mit dabei. Sie werden von uns angestellt und erhalten einen Lohn.

**Per Frühling / Sommer 2015 suchen wir Betreuungsplätze für Babys, Kleinkinder sowie Kindergartenkinder in Oberwil und Biel-Benken.**

**Fühlen Sie sich angesprochen?**

Dann rufen Sie uns unverbindlich an oder nehmen Sie Kontakt per E-Mail auf. Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte. Montags von 8.30–11.30 Uhr sind wir auch persönlich im Büro für Sie da.

Tagesfamilien Oberwil/Biel-Benken  
Bahnhofstrasse 6, 4104 Oberwil, Telefon 061 401 00 70  
[info@tagesfamilien-oberwil.ch](mailto:info@tagesfamilien-oberwil.ch), [www.tagesfamilien-oberwil.ch](http://www.tagesfamilien-oberwil.ch)

**BASLER  
weinmesse**

25. Oktober bis 2. November 2014  
Messe Basel | Halle 4.1

[www.baslerweinmesse.ch](http://www.baslerweinmesse.ch)

Twitter.com/BaslerWeinmesse  
Facebook.com/BaslerWeinmesse

Presented by **xilobis** Smart Furniture

**BASLER  
feinmesse**

30. Oktober bis 2. November 2014  
Messe Basel | Halle 4.0

[www.feinmesse.ch](http://www.feinmesse.ch)

Facebook.com/Feinmesse

## Veranstaltungen

### Vergabe Kultur-Pool 2014 findet in Bottmingen statt

Bekanntlich ist die Vorortskonferenz Baselland im Jahr 2013 aufgelöst worden und somit auch deren Kulturfonds. Aus diesem sind im letzten Jahr Vergabungen von fast 250'000 Schweizer Franken an kulturelle Institutionen in Basel geflossen.

Vor rund einem Jahr haben die sieben Baselland-Gemeinden des Leimentals sowie Allschwil und Schönenbuch neu die Plattform Leimental Plus ins Leben gerufen und in der Zwischenzeit einen eigenen Kultur-Pool gebildet. Dieser konnte für das Jahr 2014 immerhin mit über 110'000 Schweizer Franken gespiesen werden.

Die zahlreich eingegangenen Gesuche sind von einem Ausschussgremium (von jeder Gemeinde ein Gemeinderatsmitglied) eingehend geprüft worden. Die zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel sind wie folgt verteilt worden:

Basel Sinfonietta	2'500 CHF
Basler Jugendbücherschiff	5'000 CHF
Basler Kinder Theater	2'500 CHF
Basler Marionetten Theater	2'500 CHF
Basler Papiermühle	5'000 CHF
BScene	5'000 CHF
Collegium Musicum Basel	2'500 CHF
DOCK Archiv,	
Diskurs- und Kunstraum	5'000 CHF
Förnbacher Theater Company	5'000 CHF
Imagine Jugendfestival	5'000 CHF
Jazz by Off Beat	2'500 CHF
Stadtkino Basel	2'500 CHF
Studienchor Leimental	2'500 CHF
Theater Arlecchino	2'500 CHF
Theater Basel	50'000 CHF
Theater Fauteuil	5'000 CHF
Zoo Basel	5'000 CHF
<b>Total</b>	<b>110'000 CHF</b>

Die Übergabe der Kulturbeiträge 2014 findet morgen **Freitag, den 24. Oktober**, um 18 Uhr im Rahmen eines Apéros in der Gemeindestube/Dorfmuseum Bottmingen (Therwilerstrasse 16/18, vis-à-vis Werkhof) in Bottmingen statt.

Da der Kultur-Pool der Plattform Leimental Plus inskünftig die Vergabungen jeweils im ersten Quartal beschliessen möchte, werden die interessierten Kulturinstitutionen darauf aufmerksam gemacht, dass ihre Unterstützungsgesuche für das Vergabegeschäft 2015 bis spätestens 31. Dezember 2014 an folgende Adresse zu richten sind:

Plattform Leimental Plus, Kultur-Pool, c/o Gemeindeverwaltung Therwil, Belinda Altermatt, Bahnhofstrasse 33, 4106 Therwil. Für ergänzende Auskünfte steht die Vorsitzende des Kultur-Pools, Gemeindepräsidentin Anne Merkofer, Bottmingen, oder der Unterzeichnete (Theo Kim, Gemeindeverwalter von Therwil), gerne zur Verfügung. (pd/kü)

## Dies und Das



### Frauen-«Gipfel»-Treffen

Samstag, 25. Oktober, 9–11 Uhr

**Ort:** Mühlemattstrasse 35B (oberhalb FIAT Garage Itamcar) vis-à-vis Coop Megastore Oberwil.

**Thema: Wer nachtragend ist, hat viel zu schleppen**

Irgendwo her kennen wir das alle – da verletzt uns jemand durch Worte, durch eine Tat, eine Geste, oder dass eine Person uns einfach übersieht. Egal, ob grosse oder kleine Verletzungen, die Frage ist, wie gehen wir mit ihnen um? Wo liegt der Ursprung des Nachtragens? Was macht das mit uns? Was ist vergeben, was nicht? Im Vortrag gehen die Referentinnen u. a. auf diese Fragen ein.

**Referentinnen:** Béa Tschopp, gelernte Kindergärtnerin, nun Schauspielerin und Bildungsreferentin. Sonja Pichler, gelernte Pharmaassistentin, nun dipl. Beraterin bei bcb-Schweiz, Gemeindeförderung in der Mitarbeiterförderung. Dieses traditionelle Frauenfrühstück ist ein überkonfessionelles Treffen für Frauen von Frauen über Glaubens- und Lebensfragen. Der Unkostenbeitrag ist Fr. 10.– pro Gast. Darin inbegriffen sind: Referat, Kaffee, Tee, div. Brötli, Gipfeli usw. à discrétion.

Es ist kein Kinderhütendienst vorhanden.

**Anmeldung:** Käthi Seitzinger, Therwil, Telefon abends 061 721 32 39 oder E-Mail: frauengipfeltreffen@feg-leimental.ch

Wir freuen uns auf Sie!

Frauen-«Gipfel»-Team  
der Freien Evangelischen Gemeinde  
Leimental, www.feg-leimental.ch



### Herrnhuter zu Gast



Im Jubiläumsjahr 40 Jahre Heiliggeistkirche Flüh, erste ökumenische Kirche der Schweiz, wird jeden letzten Sonntag im Monat eine Gastgemeinde zu einem ökumenischen Gottesdienst empfangen. Im Oktober ist dies die Herrnhuter Sozietät Basel. Die Herrnhuter Sozietät ist eine weltweit tätige, stark in der Missionsarbeit engagierte Freikirche. Bekannt ist sie vielleicht dem einen oder anderen durch die beliebten Herrnhuter Advents- und Weihnachtssterne oder die Herrnhuter Losen. Der Gottesdienst mit Pfarrer Frieder Vollprecht von der Basler Sozietät und Pfarrer Armin Mettler von der ökumenischen Kirche Flüh findet am Sonntag, 26. Oktober, 10 Uhr in der Ökumenischen Kirche Flüh/SO statt.



### Einweihung des neuen Primarschulhauses vom 27. September

Unser Auftritt in Hofstetten am selben Tag wie unser Jahreskonzert am 27. September. Ja ganz genau: Das AOBB hat das schöne Angebot, an der Schuleinweihung in Hofstetten mit dem Kinderchor von MUSOL aufzutreten, angenommen. Obwohl wir so ziemlich viel mit den letzten Vorbereitungen für unser Jahreskonzert, welches um 20 Uhr startete, um die Ohren hatten, zögerte das AOBB nicht, noch schnell nach Hofstetten zu fahren. Um 12:45 Uhr war Treffpunkt und wir wurden mit superschönem Wetter und einer unglaublichen Hitze empfangen. Auto ausladen, schnell aufstellen und hoffentlich den Auftritt um 13 Uhr pünktlich beginnen, damit wir gleich wieder losfahren können. Da es aber leider die Technik nicht zulies, gab es eine Verzögerung von fast 30 Minuten. Die Nervosität bei den einzelnen AOBBlern fing an zu steigen. Hoffentlich reicht es

noch, die letzten Sachen zu organisieren, uns frisch zu machen und wieder in die MZH in Therwil zu fahren. Nachdem der Kinderchor mit seinem ersten Solostück «1 000 Years» den Auftritt eröffnete, kam unser gemeinsamer Auftritt mit «Heal The World» von Michael Jackson. Danach wieder ein Solostück vom Kinderchor mit «Amazing Grace» und zu guter Letzt kam unser gemeinsames und letztes Stück «Ewige Liebi». Gleich nach dem Auftritt war Abbauen, Auto beladen und Weitergehen angesagt. Obwohl wir Gutscheine bekamen, um etwas zu essen und trinken, sprangen fast alle AOBBlern wieder ab. Auch wenn es etwas hektisch war, war es ein super schöner Tag und es hat uns riesig gefreut diesen Auftritt wahrzunehmen.

### CONTEX Textil- und Schuhammlung 2014 zugunsten der Krebsliga beider Basel

Die Firma CONTEX führt von Montag bis **Freitag, 10. bis 14. November**, im Kanton Baselland eine Textil- und Schuh-

sammlung durch. Der gemeinnützige Erlösanteil fliesst vollumfänglich der Krebsliga beider Basel zu. Zwei Wochen vorher werden die mit dem Sammeldatum versehenen Textil- und Schuhsäcke an alle Haushalte verteilt. Die Säcke sollten möglichst erst am Morgen des Sammeldates (vor 8.30 Uhr) an den Strassenrand gestellt werden. Die Sammlung findet bei jeder Witterung statt. Die Säcke sind allwettertauglich, sodass die Ware auch bei Niederschlag keinen Schaden nimmt.

**Sammeltag in Ettingen und Therwil: Montag, 10. November 2014**

**Sammeltag in Bottmingen und Oberwil: Dienstag, 11. November 2014**

Die Hotline Tel. 041 874 54 20 für liegen gebliebene Säcke ist am Tag nach der Sammlung von 8 bis 15 Uhr besetzt.

Für allgemeine Fragen kann vor und während der Sammlung bei ConTex unter Telefon 041 268 69 70 und bei der Krebsliga beider Basel Telefon 061 319 99 88 angerufen werden.

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.contex-ag.ch](http://www.contex-ag.ch) und [www.klbb.ch](http://www.klbb.ch).



### Einladung zum gemeinsamen «Energietag»

der Gemeinden Bottmingen, Oberwil und Therwil

am **Samstag, 1. November 2014**,  
10 bis 16 Uhr in der Mehrzweckhalle Therwil

Wir laden Sie herzlich ein zum gemeinsamen Energietag der Gemeinden Bottmingen, Oberwil und Therwil, welcher am **Samstag, 1. November**, von 10 bis 16 Uhr in der Mehrzweckhalle, Bahnhofstrasse 36 A, Therwil, stattfindet. Gleichzeitig wird der Gemeinde Therwil das Energiestadtlabel übergeben. Die Programmpunkte:

- ▶ Es gibt zwei Referatsblöcke, in denen Sie eine Übersicht über den Stand der Energiepolitik im Kanton Basel-Landschaft und über das Baselbieter Energiepaket (Fördermittel) erhalten. Ausserdem wird der Gebäudeenergieausweis der Kantone (GEAKplus), der Solarkataster und die Öffentliche Baselbieter Energieberatung vorgestellt.
- ▶ In einer Ausstellung können Sie sich während des gesamten Energietages bei entsprechenden Fachfirmen über Solaranlagen (Systeme, Installationen, Kosten, etc.) und Massnahmen zur Gebäudesanierung informieren.

Wir sind überzeugt, dass dies ein spannender und informativer Anlass wird und freuen uns, Sie am 1. November in Therwil begrüßen zu dürfen.

Gemeinderat Therwil, Oberwil und Bottmingen

### PROGRAMM ENERGIETAG 2014

10 Uhr	Türöffnung
10 bis 16 Uhr	Ausstellung
11 und 14 Uhr	1. Referat: Gebäude sinnvoll energetisch sanieren und Nutzung von erneuerbaren Energien, Daniel Laager, EBM Energieberatung
11.20 und 14.20 Uhr	2. Referat: Das Baselbieter Energiepaket, Felix Jehle, Energiefachstelle Baselland
11.45 Uhr	Übergabe Label Energiestadt an die Gemeinde Therwil
16 Uhr	Ende der Veranstaltung

## Das Zivilstandsamt Basel-Landschaft zieht nach Arlesheim um



Am 1. Januar 2014 hat das Zivilstandsamt Basel-Landschaft – entsprechend dem Volksentscheid vom 17. Juni 2012 im Rahmen des Projekts Focus – seinen Betrieb aufgenommen. Bis die neuen Räumlichkeiten zur Verfügung standen, arbeitete das Zivilstandsamt in sechs Filialen an den bisherigen Standorten der früheren Bezirksverwaltungen. Nun ist es so weit: **Am 3. November 2014 nimmt das Zivilstandsamt Basel-Landschaft seinen Betrieb am neuen Standort in Arlesheim auf.**

### Schliessung der Filialen

Am Montag, 27. Oktober 2014, sind die Filialen des Zivilstandsamts in Arlesheim, Binningen, Laufen, Liestal und Sissach

zum letzten Mal für die Kundschaft geöffnet. In den darauf folgenden Tagen werden die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter die Archive und Arbeitsplätze zügeln und am neuen Ort einrichten.

### Neue Adresse, Telefonnummer und E-Mail-Adresse

Ab dem 3. November 2014 finden Sie das Zivilstandsamt Basel-Landschaft unter folgenden Kontaktdaten:

### Zivilstandsamt Basel-Landschaft

Kirchgasse 5  
4144 Arlesheim  
Telefon: 061 552 45 00  
E-Mail: [zivilstandsamt@bl.ch](mailto:zivilstandsamt@bl.ch)

### Dienstleistungen während der Umzugsphase

Von Dienstag, 28. Oktober 2014, bis und mit Freitag, 31. Oktober 2014, jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr ist ein Schalterbetrieb des Zivilstandsamtes eingerichtet. Diesen finden Sie in Arlesheim am Dorfplatz 13 (bisheriger Standort des Zivilstandsamts Arlesheim). Telefonisch ist das Zivilstandsamt des Kantons Basel-Landschaft in dieser Zeit unter 061 706 81 10 erreichbar.

Der Schalter dient der ordnungsgemässen Entgegennahme von Todesmeldungen, die nicht auf der Gemeindeverwaltung abgegeben werden können, sowie von Geburtsmeldungen. *Termine für Ehevorbereitungen, Kindsanerkennungen u.ä. können in der Zeit des Umzugs leider nicht vereinbart werden. Desgleichen ist in der letzten Oktoberwoche aus technischen Gründen die Erstellung von Auszügen aus den Registern nur eingeschränkt möglich.*

Für die Entgegennahme von Todesmeldungen steht in jedem Fall die Gemeindeverwaltung des Wohnsitzes der verstorbenen Person zur Verfügung.

Wir danken für Ihr Verständnis und bedauern allfällige Beeinträchtigungen während des Umzugs.

### Öffnungszeiten

Das Zivilstandsamt Basel-Landschaft hat ab dem 3. November 2014 folgende Öffnungszeiten:

Montag–Freitag  
08.00–12.00 Uhr  
14.00–17.00 Uhr

Weitere Termine und Trauungen ausserhalb dieser Öffnungszeiten auf Vereinbarung

### Trauungen: Trausäle, Schlosstrauungen, Gemeindefrausäle

Trauungen, die bereits mit dem Zivilstandsamt vereinbart sind, werden selbstverständlich im abgemachten Rahmen, d.h. zum vereinbarten Zeitpunkt und in den gewählten Räumen durchgeführt.

In Zukunft stehen beim Zivilstandsamt drei eigene Trausäle zur Verfügung. Daneben besteht auch weiterhin die Möglichkeit, auf Wunsch ausserhalb dieser Räume standesamtlich zu heiraten. Zum Beispiel auf den Baselbieter Schlössern:  
*Siehe Grafik unten.*

Und in Laufen, Liestal und Waldenburg sowie in einigen weiteren Gemeinden des Kantons, wo die Einwohnergemeinden Trausäle zur Verfügung stellen, in welchen die Mitarbeitenden des Zivilstandsamtes Trauungen gestalten. Das Zivilstandsamt informiert Sie gerne über die jeweiligen Verfügbarkeiten und die Modalitäten solcher Auswärtstraungen.



# Empfehlungen

Brauchen Sie einen sauberen **MALER** der da ist, wenn man ihn braucht? Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte: **S. Guyon, Natel 079 752 66 15**

**STORENFUST AG**  
www.storenfust.ch 061 716 98 98  
**Grosse Ausstellung**  
**Reparaturservice**  
Seewenweg 3, Kägen, 4153 Reinach

## Schimmelpilz gefährdet Ihre Gesundheit!

### Schimmelpilz- und Geruchs-bekämpfung

- einfach, langfristig und schonend
- ausgeführt durch Profis
- geprüfte, giffreie Wirkstoffe

### b2 RENOSAN GmbH

Ihr Maler und Gipser, sämtliche Bodenbeläge, Fassadenbau und Dämmungen  
Tel. 061 421 96 60, www.b2renosan.ch

## Wohnungsauflösung in Bottmingen BL

Gut erhaltene, wertvolle Möbel (Wohnraum, Schlafraum etc.). Einzelstücke oder einheitlich, günstig zu verkaufen  
Preis nach Vereinbarung und Barzahlung vor Ort  
Besichtigungstermine:  
Samstag, 18. Oktober: 17 bis 20 Uhr  
Sonntag, 19. Oktober: 14 bis 18 Uhr  
Samstag, 25. Oktober: 14 bis 20 Uhr  
Sonntag, 26. Oktober: 14 bis 17 Uhr  
Kontakt unter Tel. 079 640 69 82

## treki trendy kids

Selbstgenähtes für Kinder (und auch für Erwachsene)

Nähatelier für Kleider und Accessoires, für Babys, Kindergarten- und Schulkinder und Teenager

Nächster Verkauf: 25. Oktober 2014 von 9.00 – 16.00 Uhr am Herbstmarkt in Arlesheim, oder in meinem Lädli in Oberwil  
www.treki.ch nicole@grummel.ch  
Tel. 061 402 13 68

Inserate sind **GOLD**wert

## READY SET AYGO



Fahren Sie, wie Sie schon immer fahren wollten.

IHRE Toyota-Vertretung im Leimental  
Reparaturen aller Marken

Garage Wagner AG

TODAY TOMORROW TOYOTA

Schulgasse 12

Telefon 061 721 26 26

4106 Therwil

Telefax 061 721 54 11

garage.wagner@bluewin.ch

GARAGE WAGNER

Zertifizierte Garage  
ECO-Professional-Label ISO 14024

Jede Woche aktuelle Angebote unter dieser Rubrik

peugeot.ch  
**NEUER PEUGEOT 308**  
Innovative PureTech und BlueHDi-Motoren  
KUNDENVORTEIL BIS ZU CHF 4500.- mit Pack Safety\*  
PureTech 130 PS CO<sub>2</sub> 109 g/km  
BlueHDi CO<sub>2</sub> 84 g/km 3,2l/100 km

NEUER PEUGEOT 308: AUTO DES JAHRES. AB CHF 17 400.-

Der neue Peugeot 308 ist ein Gewinner und ausgezeichnet als «Auto des Jahres». Überzeugen auch Sie sich von seinen Vorzügen und testen Sie ihn jetzt auf einer Probefahrt.

NEUER PEUGEOT 308



Peugeot 308 ACCESS 1.2 VTI 82 PS, CHF 20 900.-, Cash-Prämie CHF 3 000.-, Buy & Drive-Prämie CHF 500.-, Endpreis CHF 17 400.-, Verbrauch kombiniert 5,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoss 115 g/km, Energieeffizienzkat. C. Abgebildetes Fahrzeug: Peugeot 308 ALLURE e-THP 130 PS (\*inkl. Pack Safety CHF 1 000.-), CHF 32 950.-, Cash-Prämie CHF 3 000.-, Buy & Drive-Prämie CHF 500.-, Endpreis CHF 29 450.-, Verbrauch kombiniert 4,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoss 110 g/km, Energieeffizienzkat. B. Gültig für Bestellungen bis 31.10.2014.

**AUTOHAUS RYSER AG, OBERWIL**  
Peugeot Vertretung  
Das sympathische Autohaus

**AUTOHAUS RYSER AG**

Peugeot Vertretung  
Böttmingerstrasse 64, 4104 Oberwil  
Telefon 061 406 25 00  
www.autohaus-ryser.ch

**FLEXO**  
Innovative Handlauf-Systeme  
**Gefährlich! Nicht nur im Winter.**  
**Sichere Handläufe**  
Innen- und Aussentreppen normgerecht und preiswert nachrüsten! Sehr grosse Materialauswahl, schnelle Lieferung inkl. fachgerechter Montage zum Festpreis.  
Bruggmatweg 11 061 973 25 38  
4452 Itingen www.basel.flexo-handlauf.ch

**Gasthaus zur Sonne**  
**Wild Wild Wild Wild**  
Frische Wildspezialitäten noch bis Ende November  
**Aktuell**  
Geschäftssessen • Familienanlässe • Bankette  
Verlangen Sie unsere Menuvorschläge  
19 helle, modern eingerichtete Hotelzimmer  
Das Sonne-Team ist täglich für Sie da und freut sich auf Ihren Besuch  
Untere Kirchgasse 1, 4147 Aesch  
061 751 17 72 www.sonneaesch.ch

**Farbinserte sind eine gute Investition**

**Genug zu essen – dank Ihrer Spende.**  
**CARITAS** Das Richtige tun  
Einfach per SMS 5 Franken spenden: Caritas 5 an 227  
ZEWO

**Männerriege Aesch sucht**  
Leiterinnen/Leiter per Januar 2015  
Seniorenausbildung gewünscht, aber nicht Bedingung  
**Interesse?**  
Dann besuchen Sie uns in der Mehrzweckhalle Löhrenacker in Aesch. Wir turnen jeweils am Montag von 20–21 Uhr  
Auskunft unter 079/707 87 21

**Armut ist unsichtbar**  
Ihre Spende zählt. PC Konto 87-500301-3  
www.pro-senectute.ch  
PRO SENECTUTE Für das Alter Pour la vieillesse Per la vecchiaia

Das Kontaktanzeigen-Magazin for-love für die **erfolgreiche Partnersuche** mit laufend Dutzenden privaten und interessanten Bekanntschaftsinseraten für ein direktes und unkompliziertes Kennenlernen! (Keine Vermittlung!) Magazin for-love nur erhältlich bei for-love GmbH, Tel. 079 410 12 94. Jetzt zum Sparangebot abonnieren/inscribieren!

Wir empfehlen uns für **Zahnprothesen**  
Reparaturen/Reinigungen/Anpassungen  
Zahntechnisches Labor M. Gschwind  
Talstrasse 22, 4112 Flüh  
Telefon 061 731 28 14

**BiBo-Kontakt**  
redaktion@bibo.ch  
Telefon 061 264 64 34  
www.bibo.ch

**Das BiBo-Team wünscht schöne Herbstwanderungen!**

## Katholische Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen



### Theater Poltrone: «Und z'überscht wohne s'Ängels»

«Und z'überscht wohne s'Ängels» heisst die neue Komödie des Theater Poltrone. Ort des turbulenten Geschehens ist ein älteres Mehrfamilienhaus. In der Dachwohnung haben sich seit vielen Jahren die Jumpferen Engel eingemietet. Leider hat der Hausmeister kein Gehör für ihren Wunsch, endlich einmal die darunter liegende grössere Wohnung beziehen zu können. Denn diese vermietet er prinzipiell nur an mehr als bloss zwei Personen. Helene Engel greift darum zu einer weiteren List. Doch wer anderen mehr als nur eine Grube gräbt ... Premiere ist am **Donnerstag, 30. Oktober**. Weitere Aufführungen im grossen Saal des Kirchgemeindezentrums gegenüber der kath. Kirche am **31. Oktober, 1., 2. November** und dann vom **6.–9. November** werktags um 20 Uhr, sonntags um 17 Uhr. Kasse, Saal und Beizli öffnen eine Stunde vor Spielbeginn. Eintritt Fr. 15.– für Jugendliche und Fr. 18.– für Erwachsene.

Das Theater Poltrone wurde vor 29 Jahren von der Gruppe «Geselligkeit» der Pfarrei Binningen-Bottmingen ins Leben gerufen. Seit Anfang dabei ist Beatrice Gräflin, die Gründerin und Organisatorin. Es ist in all den Jahren – besonders auch in der Pfarrei – schwieriger geworden, nach Rücktritten aus beruflichen oder privaten Gründen neue Darsteller/innen sowie viele, viele Leute «für hinter den Kulissen» zu finden. Beatrice Gräflin will sich vom kommenden Jahr an voll einer sie bisher schon erfüllenden Aufgabe für ältere Menschen widmen können. Eine Nachfolge für sie ist leider, leider nicht in Sicht ... Schade! – Viele weitere Informationen über die neue Komödie und ihre Mitwirkenden oder alle bisherigen Aufführungen unter

www.theaterpoltrone.ch

## Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen



### Suppentag

**Samstag, 25. Oktober**, im Kirchgemeindegemeinschaftssaal der Kirche Bottmingen, Buchenstrasse 7, 4103 Bottmingen. Zeit: 11.30 bis 13.15 Uhr

Wir servieren Ihnen eine währschafte, hausgemachte Suppe à discrétion und Würstli. Ein feines Dessert-Buffer steht ebenfalls für Sie bereit.

Der Erlös geht zugunsten «Schweizerisches Pfarramt für Chilbi- und Circus-Seelsorge». Helfen Sie uns durch Ihr Kommen und bringen Sie Freunde mit.

*Pfarrer Tom Myhre und das Suppentag-Team*

\*Kuchenspenden sind herzlich willkommen und können am Samstagmorgen entgegen genommen werden. Falls Sie mithelfen möchten, melden Sie sich bei Pfarrer Tom Myhre Tel. 061 421 21 28. Keine Vorkenntnisse erforderlich! Vielen Dank!!

### Kinderkirche

Kinderkirche am **25. Oktober**, 9–11 Uhr, in der Kirche Bottmingen.

### Am Anfang schuf Gott ...?

Und nun sind wir schon am letzten Tag der Schöpfung angelangt! Was da Gott wohl so macht? Auch dazu hören wir eine Geschichte aus der Bibel, singen, denken nach, lachen, spielen und basteln dazu.

Das gemeinsame Znüni wird dabei natürlich auch nicht fehlen!

Das ist die letzte Kinderkirche im 2014 – am **15. November** beginnen wir mit den Proben fürs Krippenspiel. Auch da freuen wir uns auf viele grössere und kleinere Kinder, die Freude am Theaterspielen und Singen haben. Bitte beachtet dazu die Ausschreibungen, die in den Kirchen aufliegen.

Alle Kinder im Kindergarten- und Primarschulalter sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf dich! Weitere Auskünfte bei Pfrn. Franziska Eich Gradwohl, Tel. 061 425 70 55, franziska.eich@kgbb.ch.

*Für das Kinderkirche-Team:  
Franziska Eich Gradwohl*

### Gottesdienst für Gross & Klein

Sonntag, **26. Oktober**, 10.15 Uhr, Paradieskirche. Alle sind wieder herzlich eingeladen zum Gottesdienst für Gross und Klein, dem Gottesdienst mit vielen Kindern, Erwachsenen und älteren Menschen. Wir hören eine Geschichte mit Bildern, die Kinder dürfen anschliessend basteln, während die Erwachsenen noch etwas mehr zur Geschichte erfahren. Im Gottesdienst wird Noemi Meyer getauft. Wir freuen uns auf viele bunt gemischte ältere und jüngere Menschen!

*für das Gross & Klein-Team  
Pfarrerin Franziska Eich Gradwohl*

### «Die Weisheit singt auf der Gasse, auf den Plätzen erhebt sie die Stimme»

Sonntag, **26. Oktober**, um 11 Uhr in der St. Margarethenkirche. Lebenslustig ist sie und stolz, selbstbewusst und manchmal zornig, schöpferisch und kraftvoll. Von überall her ertönt ihre laute Stimme (Spr 1,20): vom Gipfel des Berges, auf den Strassen und an den Eingangstoren der Stadt, dort, wo im Alten Orient Recht gesprochen und öffentliche Belange entschieden wurden. Mitten im Geschehen steht sie und ruft.

Wer ist diese farbenfrohe Gestalt? Welche Bedeutung hatte sie in der damaligen Gesellschaft des 1. Jahrhunderts vor Chr.? Und wo finden sich ihre Spuren in der heutigen Zeit?

Li Hangartner liest Texte, Albin Brun und Patricia Draeger improvisieren und spielen eigene Kompositionen.

*Für das Esprit-Team i.A. Vanessa Schlup*

### Herbstwanderung

Natur, Kultur und Geselligkeit erwarten uns am **Mittwoch, 29. Oktober**, bei einer leichten Wanderung von Burgdorf nach Hindelbank.

Die Kirche von Hindelbank stammt aus dem frühen 16. Jahrhundert, wurde jedoch 1911 bei einem Brand schwer beschädigt und kurz darauf neu aufgebaut. Sie beherbergt zwei bedeutende Kunstdenkmäler, die wie durch ein Wunder bei der Brandkatastrophe vor der Zerstörung bewahrt blieben. Es sind zwei vom Bildhauer Johann August Nahl Mitte des 18. Jahrhunderts geschaffene Grabmäler.

### Programm

Treffpunkt 8.20 Uhr in der Schalterhalle; Bahnhof SBB. Abfahrt 8.31 Uhr nach Burgdorf-Steinhof  
Wanderung (knapp 3 Stunden auf bequemen Wegen) nach Hindelbank; unterwegs Klöpferbraten. Bei Regen Mittagessen im Restaurant.

Führung in der Kirche von Hindelbank  
Fahrt nach Burgdorf  
Aufenthalt in Burgdorf nach Absprache mit den Teilnehmenden. Kaffee und kleiner Spaziergang nach Lust und Laune; Rückkehr nach Basel

### Ausrüstung und Proviant

Wanderkleidung, Regen- und/oder Sonnenschutz, Getränk und Verpflegung im Rucksack

## Evangelisch-reformierte Kirche

### Binningen-Bottmingen

Internet: www.kgbb.ch

**Freitag, 24. Oktober**  
12.00 Alterssiedlung Schlossacker  
Mittagsclub – Mittagessen für Seniorinnen und Senioren  
18.30 Paradieskirche  
Friedensgebet  
19.30 Kirchgemeindehaus Paradies  
Cinema Paradiso, Pfarrer Tom Myhre

**Samstag, 25. Oktober**  
9.00 Kirche Bottmingen  
Kinderkirche, Pfrn. Franziska Eich Gradwohl  
11.30 Kirche Bottmingen  
Suppentag

**Amtswoche 26. Oktober bis 1. November**  
Pfrn. Franziska Eich Gradwohl, Tel. 079 138 72 57

**Sonntag, 26. Oktober**  
9.30 Kirche Bottmingen  
Gottesdienst, Pfarrerin Stéph Zwicky Vicente  
10.15 Paradieskirche  
Gottesdienst für Gross und Klein, Pfarrerin Franziska Eich Gradwohl und Team  
11.00 St. Margarethenkirche  
Matinee um elf «Die Weisheit singt auf der Gasse, auf den Plätzen erhebt sie die Stimme» mit Albin Brun, Instrumente, Agnes Hunger, Gesang & Li Hangartner, Texte

**Montag, 27. Oktober**  
19.30 Kirche Bottmingen  
offenes Kreissingen

**Dienstag, 28. Oktober**  
Kirchgemeindehaus Paradies  
8.50 Morgengedanken  
9.15 offene Werk- und Kaffeestube inkl. Kinderhüte

12.00 Alterssiedlung Schlossacker  
Mittagsclub für Seniorinnen und Senioren

**Mittwoch, 29. Oktober**  
8.20 Treffpunkt Schalterhalle SBB  
Herbstwanderung  
«Von Burgdorf nach Hindelbank»; Eveline Jakob und Hugo Bindschädler  
Wochengottesdienste katholische Seelsorger  
14.00 Zentrum für Wohnen u. Pflege Langmatten  
15.00 Zentrum für Wohnen u. Pflege Schlossacker  
19.30 Kirchgemeindehaus Paradies  
Kirchgemeindeverein: «Wolkenbruchs wunderliche Reise in die Arme einer Schickse», Lesung von Thomas Meyer

**Donnerstag, 30. Oktober**  
14.00 Kirchgemeindehaus Paradies  
Generationenbistro – verweilen, plaudern, diskutieren, spielen, Kaffee und Kuchen geniessen

**Freitag, 31. Oktober**  
12.00 Alterssiedlung Schlossacker  
Mittagsclub – Mittagessen für Seniorinnen und Senioren  
18.30 Paradieskirche  
Friedensgebet

### Oberwil – Therwil – Ettingen

Internet: www.ref-kirche-ote.ch  
E-Mail: info@ref-kirche-ote.ch

**Freitag, 24. Oktober**  
16.00 Blumenrain  
Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim

**Samstag, 25. Oktober**  
10.30 DREILINDEN, Oberwil  
Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim

**Sonntag, 26. Oktober (Winterzeit!)**  
9.30 Rekizet Ettingen  
Gottesdienst, Pfarrer Christoph Herrmann  
10.30 Kirche Oberwil  
Gottesdienst, Pfarrer Christoph Herrmann

### Kosten

Ca. Fr. 30.– für Billett (Halbtax) von Basel nach Burgdorf-Steinhof und zurück ab Hindelbank; bitte selber lösen  
Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Auf einen frohen Tag unterwegs freuen sich  
*Hugo Bindschädler (Tel. 061 421 68 37) und Eveline Jakob; Sozialdiakonin (Tel. 061 425 70 54 oder 079 137 65 17)*

### Thomas Meyer liest aus seinem Buch

### «Wolkenbruchs wunderliche Reise in die Arme einer Schickse»

**Mittwoch, 29. Oktober 2014**, 19.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus Paradies, Langegasse 60 Binningen



Der Roman, der von den Liebesnöten eines frommen jungen Juden handelt und Standardsprache mit Jiddisch kombiniert, war nominiert für den Schweizer Buchpreis 2012 und stand wochenlang unter den Top Ten der offi-

## Kirchzettel

11.00 Kirche Therwil  
Ökumenischer Gottesdienst für Klein und Gross, Pfarrerin Nicole Häfeli und Jutta Achhammer

Kollekte: Leuenberg: Erneuerung des Bodenbelags, kantonale

**Veranstaltungen in Oberwil:**  
Deutschkurs für Frauen mit Kinderbetreuung: Heute, Do, 23. Oktober, 14–16 Uhr, Duubeschlag  
Konversationsgruppe für Fremdsprachige: Mo, 27. Oktober, 10 Uhr, Duubeschlag

**Jugendtreff:**  
Mi, 29. Oktober, 18.30–21.30 Uhr, Duubeschlag  
Pasta-Tag Mittagstisch in Oberwil: Do, 30. Oktober, 12.15–14 Uhr, kath. Pfarreiheim  
Kindernachmittag im Wald mit Simona Anders und Adrian Moor: Do, 30. Oktober, 14–17 Uhr, Kirche (Wald)  
Deutschkurs für Frauen mit Kinderbetreuung: Do, 30. Oktober, 14–16 Uhr, Duubeschlag

**Veranstaltungen in Therwil:**  
Kindernachmittag Theater und Spiel mit Adrian Moor:

Heute, Do, 23. Oktober, 14–15.30 Uhr (Theater), Guggel  
15.30–17 Uhr (Spiel), Guggel

**Freiwilligenanlass:**  
Heute, Do, 23. Oktober, 17.30 Uhr, Kirche/Guggel

**Chor-Gemeinschaft (Probe):**  
Mo, 27. Oktober, 20 Uhr, Guggel  
Goldiger Guggel (Mittagessen): Di, 28. Oktober, 12.15 Uhr, Guggel  
Kleidersammlung zugunsten ungarischer Kinder und Familien: Di, 28. Oktober, 13–14 Uhr, Guggel  
Streetdance «Roundabout»: Di, 28. Oktober, 18.15–20 Uhr, Guggel

**Veranstaltungen in Ettingen:**  
Mittagstisch: Di, 28. Oktober, 12.15 Uhr, Rekizet  
Kindernachmittag im Wald: Mi, 29. Oktober, 14–17 Uhr, Rekizet (Wald)

**Ref. Kirchgemeinde Biel-Benken**  
Ref. Kirchgemeinde, Kirchgasse 4, 4105 Biel-Benken  
Internet: www.ref-bb.ch

Kirchenpflege Telefon 061 461 83 80 (Bürozeiten)  
Pfarramt Telefon 061 721 10 33  
Sekretariat Mo–Do, 9–12 Uhr  
Isabelle T. Seker Telefon 061 723 81 40  
E-Mail: sekretariat@ref-bb.ch

**Sonntag, 26. Oktober**  
10.00 Erntedank-Gottesdienst, Pfarrer Hans M. Tontsch, Projektpräsentation Kinder der 3. Klasse mit Fay Isenschmid, Kirchenkaffee

### Weitere Anlässe:

**Ökumenisches Morgengebet**  
Jeden Montag, 8.15 Uhr, in der Kirche

**Proben-Singkreis in der Kirche**  
Jeden Mittwoch 18.30–20 Uhr

**Seniorenachmittag – Herbstausflug**  
ins schöne Bad Bellingen  
Donnerstag, 23. Oktober 2014  
Treffpunkt: 14.00 Uhr Gemeindeverwaltung, 14.15 Uhr Rest. Zihlmann  
Der «Neue Wii» ist im Fass! Auf gehts Richtung Schliengemer Berg. Einen abwechslungsreichen Spaziergang im herbstlich blühenden Kurpark von Bad Bellingen werden wir abrunden in einer Schliengemer Strauss mit «Neuem Wii» und einer reichen Vesperplatte. Unkostenbeitrag Fr. 40.–  
Anmeldung ans Sekretariat der Ref. Kirchgemeinde, Telefon 061 723 81 40, Mo–Do 9–12 Uhr. Bitte ID-Karte oder Pass und Euro-Geld mitnehmen!

### Evang.-ref. Kirchgemeinde solothurnisches Leimental

Buttiweg 28, 4112 Flüh  
Sekretariat: 061 731 38 86 (Mo–Fr 8.30–11.30 Uhr)  
Internet: www.kgleimental.ch  
E-Mail: kontakt@kgleimental.ch

**Freitag, 24. Oktober**  
10.30 Gottesdienst mit Eucharistie, Pfarrer Günter Hulin, Pflegewohnheim Flühbach  
20.00 Ökum. Taizé-Feier, Kirche Witterswil

**Sonntag, 26. Oktober**  
10.00 Gottesdienst, zu Gast im Ökumenischen Jahr: «Eine besondere Brüdergemeinschaft» mit der Herrnhuter Sozietät Basel und Pfarrer Frieder Vollprecht, Pfarrer Armin Mettler. Apéro

**Mittwoch, 29. Oktober**  
18.30 Roundabout – Streetdance Gruppe, Isabel Reimer

**Donnerstag, 30. Oktober**  
14.30 Treffpunkt, Film: «Das Labyrinth der Wörter», anschl. Kaffee und Kuchen, Pfarrer Armin Mettler und Team

**Freitag, 31. Oktober**  
19.30 Jugendtreff zu Halloween, Melissa Müller

### Freikirchen

**Evangelium für alle Nationen (EfaN) Internationale Christliche Gemeinde**  
Oberwilerstrasse 40, 4106 Therwil  
(gleich neben «Aldi» Therwil)

**Gottesdienst**  
Sonntag um 10 Uhr  
mit separatem Programm für Kinder und Teenies  
**Gebets- und Hausgruppen**  
Montag, Mittwoch und Freitag.  
Gerne geben wir Details bekannt.  
**Seelsorge, Krankengebet**  
Jeden Sonntag, aber auch während der Woche nach Absprache möglich.  
Kontakt David Beljean, Leiter, Tel. 079 746 33 43

**Freie Evangelische Gemeinde Leimental**

Internet: www.feg-leimental.ch  
**Freie Evangelische Gemeinde Leimental, Mühlemattstrasse 35b, 4104 Oberwil (Fiat-Garage «Itamar», gegenüber Coop Megastore, zwischen Oberwil und Therwil)**  
Pfarrer: Daniel Kleger, Lerchenstrasse 49, 4103 Bottmingen, Telefon 061 721 24 61  
E-Mail: pfarrer@feg-leimental.ch

**Freitag, 24. Oktober**  
19.00 Jugendgruppe «Lighthouse»

**Samstag, 25. Oktober**  
9.00 Frauengipfeltreffen  
Wer nachtragend ist, hat viel zu schleppen  
9.30 Unihockey-Training, Turnhalle Mühleboden, Therwil  
14.00 Ameisli und Jungschlar, Herbstmesse

**Sonntag, 26. Oktober**  
10.00 Gottesdienst

**Dienstag, 28. Oktober**  
19.30 Abenteuer Gebet  
**Mittwoch, 29. Oktober**  
9.30 Krabbelgruppe

**Donnerstag, 30. Oktober**  
14.00 Donnschtig-Träff  
Während den Gottesdiensten werden **Kinderhort** und **Kids-Treff** angeboten. Ameisli, Jungschlar und Teens-Group finden 14-täglich unter der Woche statt. Das Monatsprogramm (TIP) und weitere Informationen zur Kirchgemeinde können Sie anfordern.

ziellen Schweizer Bestsellerliste. Für das Werk hat Thomas Meyer 2013 den Anerkennungspreis des Zolliker Kunstpreises gewonnen.

Der Klappentext des Buches verrät uns Folgendes: Der junge orthodoxe Jude Mordechai Wolkenbruch, kurz Motti, hat ein Problem: Die Frauen, die ihm seine Mame als Heiratskandidatinnen vorseht, sehen alle so aus wie sie. Ganz im Gegensatz zu Laura, seiner adretten Mitstudentin – doch die ist leider eine Schickse: Sie trägt Hosen, hat einen hübschen Tuches, trinkt Gin Tonic und benutzt ungehörige Ausdrücke. Zweifel befallen Motti: Ist sein vorgezeichneter Weg wirklich der richtige für ihn? Sein Gehorsam gegenüber der Mame mit ihren verstörenden Methoden schwindet. Dafür wächst seine Leidenschaft für Laura. Die Dinge nehmen ihren Lauf. Und Motti kann schon recht bald einen Schlussstrich ziehen: Auch Schicksen haben nicht alle Tassen im Schrank. Mehr sei hier nicht verraten. Es ist ein vergnüglicher Abend mit einem fabulierfreudigen Autor zu erwarten.

### Generationenbistro

Verweilen, plaudern, diskutieren, spielen, Kaffee und Kuchen geniessen – an einem

gemütlichen Begegnungsort für alle Generationen. Bei der Arbeit am Projekt Familien-Generationen-Kirche entstand die Idee, in unserer Kirchgemeinde einen Ort zu schaffen, wo man spontan Bekannte und Nachbarn treffen und neue Menschen kennenlernen kann.

Nun ist es so weit: Am **Donnerstag, 30. Oktober**, wird unser Generationenbistro im Kirchgemeindehaus Paradies, Langegasse 60, Binningen, eröffnet. Ausser in den Schulferien wird es jeden Donnerstag von 14–17 Uhr offen sein. Stets wird eine Person aus dem Seelsorgeteam anwesend sein und Zeit für persönliche Gespräche haben. Zum Selbstkostenpreis werden Silberli, Kuchen und kalte und warme Getränke angeboten und für die Kinder gibt es gratis Sirup. Für spielfreudige Erwachsene und Kinder stehen Gesellschaftsspiele bereit. Dazu gehören natürlich auch ein Jasstisch und ein Schachspiel.

Haben Sie Lust, als freiwillige/r Mitarbeitende/r bei der Betreuung des Generationenbistros zu helfen? Eveline Jakob, Sozialdiakonin (Telefon 061 425 70 54) gibt Ihnen gerne Auskunft.

*Bis bald im Generationenbistro!  
Für das Organisationsteam  
Eveline Jakob, Sozialdiakonin*

**Römisch-katholische Kirchgemeinde Oberwil**



Röm.-kath. Pfarramt  
St. Peter und Paul  
4104 Oberwil

Firmfeier und die anschauliche und hervorragende Predigt danken wir Domherr René Hügin sehr herzlich. Für die musikalische Bereicherung der Feier gilt unser Dank unserem Gospelchor unter der Leitung von Brigitta Witschi und auch der Musikband, die unter Mitwirkung ehemaliger Firmlinge die Lieder begleitet haben. Wir bedanken uns auch bei Stephan und Rosmarie Späti, die zusammen mit dem Blauring den Apéro vorbereitet haben.

**Herzlichen Dank Firmkurs 2014**

Am 28. September haben 21 junge Erwachsene das Sakrament der Firmung empfangen. Für die äusserst würdevolle



**Schülergottesdienst**

Am **Mittwoch, 29. Oktober**, sind alle Schüler und Schülerinnen zum gemeinsamen Mittagessen um 12 Uhr im Pfarreiheim und anschliessend um 12.45 Uhr zum besonders für sie gestalteten Gottesdienst in der Kirche eingeladen.

**Katholischer Frauenverein**

Am **Mittwoch, 29. Oktober** lädt der Frauenverein um 14.30 Uhr zu einem un-

terhaltsamen Filmnachmittag mit Kaffee und Kuchen ins Pfarreiheim ein.

**Taufelternabend**

Am **Donnerstag, 30. Oktober**, um 20 Uhr im Pfarrhaus. Wir bitten um Anmeldung.

**Windreedlidankessen**

Am **Freitag, 31. Oktober**, um 19 Uhr werden alle Helfer und Helferinnen des Windreedlifestes zum Dank für ihren Einsatz zu einem feinen Essen eingeladen.

**Ökumene Binningen-Bottmingen**



Veranstaltungen  
und Gottesdienste

**Zeigt her eure Füsse ...**

**Ökumenischer Kindergottesdienst am 26. Oktober**

Im ökumenischen Kindergottesdienst am 26. Oktober dreht sich ab 11 Uhr in der reformierten Kirche Therwil alles um unsere Füsse! Zu diesem Gottesdienst laden wir ganz herzlich Familien mit kleinen Kindern ein.

Für das Vorbereitungsteam:  
Nicole Häfeli und Jutta Achhammer

**Ökumenisches Totengedenken**

Am **Sonntag, den 2. November**, um 14 Uhr gedenken wir in der St. Stephanskirche aller Menschen, die im letzten Jahr, November 2013 bis November 2014, in Therwil verstorben sind, unabhängig davon, ob sie zur Kirche gehört haben oder nicht. Bei der Gottesdienstfeier wird jeder Name verlesen und für jede Person wird eine Kerze entzündet. Musikalisch wird der Gottesdienst von Ralph Stelzenmüller, dem Männerchor und der Musikgesellschaft Concordia begleitet. Eingeladen sind alle Angehörigen, aber auch all die, die jemanden vor längerer Zeit verloren haben.

Ägnes Vályi-Nagy, Elke Kreiselmeier  
und Thomas Zellmeyer

**«Hast du etwas dagegen, wenn ich zwei Gläser zeichne?» – Gottesdienst zum Thema Versöhnung**

Nach den Herbstferien werden sich die Kinder der 4. Primarklassen im Religionsunterricht mit dem Thema Versöhnung auseinandersetzen und dazu einen gemeinsamen Gottesdienst vorbereiten. Deshalb laden die Schüler und Schülerinnen mit ihren ReligionslehrerInnen, Elke und Ralf Kreiselmeier, Christine Gschwind und Silvia Sahli, am Wochenende vom **15. und 16. November** herzlich zu zwei Familiengottesdiensten ein. Wir feiern am **Samstag** um 17 Uhr in Biel-Benken und am **Sonntag** um 10 Uhr in der katholischen Kirche St. Stephan in Therwil. Für das Vorbereitungsteam

Nicole Häfeli,  
Ralf und Elke Kreiselmeier

BiBo online: [www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

**Reformierte Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen**



Reformierte  
Kirchgemeinde  
Oberwil Therwil Ettingen

**Kleidersammlung zugunsten ungarischer Kinder und Familien**

Unsere Kirchgemeinde unterstützt KIDS, das reformierte Bethesda-Institut in Budapest zur Früherkennung körperlicher und geistiger Behinderungen bei Kleinkindern. Das Institut leistet hervorragende Arbeit und hilft u.a. mittellosen Familien, die für die Untersuchungen nicht zahlen können, mit Geld, Kleidern und Spielzeugen. Für ihre Arbeit brauchen sie gut erhaltene Kinder- und Erwachsenenkleider, (Kinder)schuhe und Spielzeuge (ausser Plüschtiere und grosse Plastikspielzeuge). Die MitarbeiterInnen des Instituts werden selber hinfahren und das Gesammelte direkt nach Budapest transportieren. Die Kleider, Schuhe und Spielzeuge können im Guggel abgegeben werden.

**Mit der Kaffichanne in die Mongolei**



Am **Donnerstag, den 6. November**, um 15 Uhr wird Ennio Unfer von seiner Reise in die Mongolei erzählen, die er 2009 unternommen hatte. Der Vortrag wird mit Dias gezeigt. Gerne verwöhnen wir Sie mit Kaffee und selbstgemachtem Kuchen. Wer abgeholt werden möchte, melde sich im Sekretariat.

Das Kaffichanne-Team

bis 14 Uhr (nach dem Mittagstisch) und **Samstag, 1. November**, 10 bis 12.30 Uhr. Wenn Sie Näheres erfahren möchten, rufen Sie mich an!  
Herzlichen Dank für Ihre Hilfe!

PfarrerIn Ägnes Vályi-Nagy,  
Tel 061 721 72 41

**Kindernachmittag im Wald in Ettingen mit Adrian Moor**

Der Jugendarbeiter Adrian Moor bietet am **Mittwoch, 29. Oktober**, 14–17 Uhr, einen Waldnachmittag für Primarschulkinder jeglicher Herkunft an. Gemeinsam gehen sie in den Wald, spielen und haben eine gute Zeit. Mitbringen: Gute Laune und wetterangepasste Kleidung, die schmutzig werden darf. Ein Zvieri (Wurst oder Peperoni über dem Feuer) und etwas zum Trinken. Versicherung ist Sache der Teilnehmenden. Das Angebot ist kostenlos. Treffpunkt: Rekizet Ettingen (Im Mühlegarten 2). Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Anmeldung bis am Vortag an: Adrian Moor, Tel. 076 438 84 74 oder per E-Mail: [adrian.moor@ref-kirche-ote.ch](mailto:adrian.moor@ref-kirche-ote.ch)

**Pastatag im katholischen Pfarreiheim Oberwil**

Der Kirchgemeindegarten der Reformierten Kirche Oberwil ist geschlossen. Deshalb findet der Pastatag seit Januar 2014 im katholischen Pfarreiheim, Kummelenstrasse 3, in Oberwil statt! Wie gewohnt am letzten Donnerstag des Monats, findet der Pastatag am **Donnerstag, 30. Oktober** um 12.15 Uhr im katholischen Pfarreiheim statt. Wir freuen uns auf unsere treuen Gäste und auf noch unbekannte Gesichter.

Das Pastatag-Team

**Kirchenkonzert am Reformationssonntag in der reformierten Kirche Oberwil**

Unter dem Titel «Musikalische Ergötzung», hat unser Organist Márton Borsányi für den **Sonntag, 2. November**, um 17 Uhr, in der reformierten Kirche Oberwil ein Kirchenkonzert mit wunderbaren Musikschaffenden organisiert. Es werden Werke von Johann Pachelbel und Dietrich Buxtehude zur Aufführung kommen. Es wirken mit: Elisabeth Weber (Barockvioline), Mechthild Karkow (Barockvioline), Soma Salat-Zakariás – (Viola da gamba) und Márton Borsányi (Cembalo).

Christoph Herrmann, Pfarrer

**Verspielt ins Wochenende in Oberwil**

Am **Freitag, 7. November**, von 14.30 bis 17 Uhr, findet in der Arche (im Untergeschoss der Reformierten Kirche Oberwil) der nächste Spielnachmittag statt. Wir heissen alle Spielfreudigen ab 50 aus Oberwil, Therwil und Ettingen herzlich willkommen! Auf Wunsch kann auch ein Abholdienst organisiert werden.

Für das Vorbereitungsteam  
Denise Fankhauser, Tel. 061 401 13 09

**Sri-lankischer Benefizabend im Guggel Therwil**

Am **Samstag, 8. November**, um 18 Uhr, veranstalten wir im Guggel bereits das 9. Mal unseren jährlichen Sri-Lanka-Abend zugunsten von den Kinderheimen St. Marys Girls Home in Negombo und Arruppe Girls Home in Vavuniya in Sri Lanka. Mohan Raj, Verantwortlicher für die beiden Projekte, bereitet mit seinem Team ein reichhaltiges Menü für die angemeldeten Gäste vor. Der Abend wird von einem Musik- und Tanzprogramm der Gruppe von Madura begleitet.

Kosten: Erwachsene CHF 35.– bis 50.– (nach Selbsteinschätzung), Kinder ab 10 Jahren CHF 15.– (exkl. alkoholische Getränke).  
Anmeldung bis **Freitag, 31. Oktober**, telefonisch oder per Mail an: Sekretariat der Ref. Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-

Ettingen, [info@ref-kirche-ote.ch](mailto:info@ref-kirche-ote.ch) oder Tel. 061 401 13 56

**Täufling für besonderen Taufgottesdienst in Ettingen gesucht**

Liebe Eltern, vielleicht haben Sie in der letzten Zeit ein Kind bekommen oder sind in Erwartung von Nachwuchs? Wenn Sie sich Gedanken darüber machen, ob oder wie Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, bieten wir Ihnen einen besonderen Gottesdienst dazu an. Jeweils Anfang des Jahres beschäftigen sich die Kinder der 2. Religionsklassen der Primarschule mit dem Thema Taufe und beschliessen diese Unternehmlichkeit mit der Feier eines Taufgottesdienstes für Klein und Gross. Dieser Gottesdienst findet am **8. Februar 2015** um 11 Uhr im reformierten Kirchenzentrum (Rekizet) in Ettingen statt. Die Schulkinder freuen sich sehr, wenn Sie Ihr Kind an diesem Tag taufen lassen. Es kann auch schon vorher zu einer Begegnung mit den Kindern kommen. Wenn Sie sich dafür interessieren, nehmen Sie bitte Kontakt auf mit Pfr. Dietrich Jäger (061 721 72 29 oder E-Mail: [dietrich.jaeger@ref-kirche-ote.ch](mailto:dietrich.jaeger@ref-kirche-ote.ch)).

**Sagen Sie uns Ihre Meinung – Mitgliederbefragung der Reformierten Kirche Baselland**



Die reformierte Kirche will eine sich dauerhaft reformierende und erneuernde Kirche sein, nahe bei Gott und nahe bei den Menschen. Schenken Sie uns 5 Minuten Ihrer Zeit und nehmen Sie deshalb teil an der Mitgliederbefragung der Reformierten Kirche Baselland. Ihre Meinung ist für uns wichtig und wertvoll! Einfach ins Internet: [www.refbl.findmind.ch](http://www.refbl.findmind.ch) und los gehts.

Fachstelle Kommunikation,  
Evangelisch-reformierte Kirche  
des Kantons Basel-Landschaft

**Vorlesenächte 2014/2015**

Bis in die Nacht hinein einer Geschichte lauschen, gemütlich im Schlafsack liegen und zu später Stunde vielleicht von selbst einschlafen inmitten anderer Schlafsackgeschpännli ... Dazu gibt es in folgenden Nächten Gelegenheit:

Jeweils von 20 Uhr am Freitagabend bis 9 Uhr am Samstagmorgen:

**12./13. Dezember** in der Reformierten Kirche Oberwil

**9./10. Januar 2015** im Rekizet Ettingen

**6./7. März 2015** im Guggel Therwil

Ein solcher Anlass ist für Eltern auch eine Möglichkeit, einen Abend ohne Kinder zu planen. Die Vorlesenächte können unabhängig voneinander besucht werden!

**Mitbringen:** ein Bettmüppeli fürs Mitternachtsbuffet, Schlafsack, Mätteli, evtl. Kissen, Kuscheltier, Pyjama und Zahnbürste, Fr. 5.– Unkostenbeitrag

**Anmeldeschluss für die**

**Vorlesenächte vom**

12./13. Dezember 4. Dezember 2014

9./10. Januar 30. Dezember 2014

6./7. März 16. Februar 2015

Anmeldungen per Telefon 061 401 13 56 oder per E-Mail an [info@ref-kirche-ote.ch](mailto:info@ref-kirche-ote.ch). Bitte Name, Alter, Adresse, Telefonnummer und E-Mail-Adresse angeben.

Zusammen mit den JungleiterInnen freuen wir uns auf geschichtenreiche Nächte – und beantworten gerne Fragen zu den Vorlesenächten.

Adrian Moor, Tel. 061 721 72 26,  
Simona Anders, Tel. 061 401 13 09,  
JugendarbeiterIn

**Römisch-katholische Kirchgemeinde Therwil/Biel-Benken**



**«Ein Blick hinter die Kulissen» – Ausflug der Pfarrei St. Stephan nach Mariastein**



Am **Dienstag, den 4. November**, wird uns Pater Ludwig einen Blick hinter die Klostermauern werfen lassen. Nach einer kurzen Tonbildschau werden wir durch den Kreuzgang, das Refektorium und die Basilika geführt. Im Anschluss an die Führung besteht die Möglichkeit zum gemütlichen Beisammensein bei einem Kaffee im Restaurant Kreuz. Die Führung dauert ca. 1¼ Stunden und kostet Fr. 10.– pro Person. Wir treffen uns um 13.45 Uhr vor der Bäckerei Sutter auf der Piazza am Bahnhofli in Therwil. Für den ÖV gilt das U-Abo oder ein Billett Zone 2. Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich doch gleich an bei Frau Doris Sitek, 061 721 75 20. Wir freuen uns auf diesen nächsten kulturellen Ausflug unserer Pfarrei.

Anouk Battefeld

**Rosenkranz in Biel-Benken**

Im Monat Oktober laden wir wieder zum Rosenkranzgebet in Biel-Benken ein. Wir beten jeweils am Dienstag um 17 Uhr in der Dorfkirche.

Agnes Hasenfratz

# Kirchen

## Katholische Kirchgemeinde Ettingen



### Konzert Frauenchor Concordia Basel

Dynamische und junggebliebene Frauen des Frauenchors Concordia Basel singen seit Jahren unter der Leitung von Andreas Schmidt Lieder aus allen Sparten der Musik. Das Repertoire reicht von der Klassik bis zur Moderne. Mit musikalischen Herausforderungen präsentiert sich der Chor regelmässig seinem Publikum. Das Konzert am **Sonntag, den 26. Oktober**, um

17 Uhr, bringt «Himmlische Klänge» in die katholische Kirche in Ettingen. Gesungen werden u.a. Ave Regina Coelorum, Kyrie und Gloria von Sigismund Ritter von Neukomm, der 23. Psalm von Franz Schubert und Pie Jesu von Andrew Lloyd Webber. Dazwischen ertönen Orgelwerke. Im Anschluss an das Konzert findet im Pfarrheim ein Apéro statt. Billette à CHF 20.– sind bei den Sängerinnen oder an der Abendkasse erhältlich.

Haben Sie auch Freude am Singen? Dann melden Sie sich doch bei der Präsidentin, Jacqueline Rohrer (Tel. 061 481 90 45, 079 780 59 66, oder E-Mail: rohrer.j@bluewin.ch) für eine Schnupperprobe, jeweils am Dienstag im Holbeinhof, Leimenstrasse 67, Basel.



## DAS GEHEIMNIS DES KÜRBIS

Wenn ihr wissen wollt, wer Jack Oldfield war oder welches Geheimnis im Kürbis steckt und was das alles mit Allerheiligen zu tun hat, müsst ihr an unseren nächsten Kinder- und Jugendgottesdienst kommen. Dort wird es euch verraten. Zudem dürft ihr einen leckeren Bhaltis mit nach Hause nehmen. Gespannt? Dann kommt am **26. Oktober** zu unserem 2. Kinder- und Jugendgottesdienst um 10 Uhr in die kath. Kirche in Ettingen.

## KINDER-UND JUGEND-CHOR



Liebe Kinder und Jugendliche, singst du gerne? Wir wollen den Weihnachtsgottesdienst wieder mit tollen Liedern bereichern.

Komm doch auch und mach mit!

Wir treffen uns jeden Samstag im Advent (6., 13. und 20. Dez.) von 10.30 bis 11.30 Uhr in der kath. Kirche in Ettingen zum Üben.

Melde dich möglichst bis am 1. November mit dem Talon an. (Pfarramt oder Reli)

Raymond Rickard, unser Organist, freut sich auf dich!

### Anmeldung

- Ich darf im Kinder- und Jugendchor mitmachen und komme gerne.
- Ich komme am Samstag, 6. Dezember um 10.30 Uhr zur 1. Probe in die kath. Kirche

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Unterschrift der Eltern \_\_\_\_\_

weitere Auskünfte erteilen gerne:

kath. Pfarramt Ettingen: 061 721 11 88 oder Raymond Rickard: rrickarr@aol.com

<p><b>5.70</b> statt 7.70</p> <p><b>Findus Lasagne verdi</b> 600 g</p>	<p><b>-.60</b> statt -.75</p> <p><b>Cristallina Yogurt</b> div. Sorten, z.B. Mocca, 175 g</p>	<p><b>2.80</b> statt 3.60</p> <p><b>Leisi Quick Blätterteig</b> div. Sorten, z.B. rund, 230 g</p>	
<p><b>1.20</b></p> <p><b>Kaki Persimon</b> Italien/Spanien, Stück</p>	<p><b>2.20</b></p> <p><b>Chicorée</b> Schweiz, Beutel, 500 g</p>	<p><b>3.40</b> statt 4.40</p> <p><b>Leerdammer Scheiben</b> div. Sorten, z.B. Original, 200 g</p>	
<p><b>Ab Mittwoch</b> Frische-Aktionen</p>			<p><b>-34%</b></p> <p><b>2.95</b> statt 4.50</p> <p><b>Agri Natura Schweinsplätzli</b> Nierstück, 100 g</p>

# Volg Aktion

Montag, 20. bis Samstag, 25.10.14

<p><b>9.40</b> statt 11.75</p> <p><b>Ovomaltine Schokolade + Biscuits</b> div. Sorten, z.B. Tafeln, 5 x 100 g</p>	<p><b>5.80</b> statt 7.30</p> <p><b>Munz Schokolade</b> div. Sorten, z.B. Pralinés weiss, 10 x 23 g</p>	<p><b>-33%</b></p> <p><b>8.80</b> statt 13.20</p> <p><b>Elmer Citro</b> 6 x 1,5 l</p>
<p><b>3.95</b> statt 5.10</p> <p><b>Roland Knäckebrötchen</b> div. Sorten, z.B. Delikatess, 2 x 200 g</p>	<p><b>7.90</b> statt 9.90</p> <p><b>Hero Ravioli</b> 2 x 870 g</p>	<p><b>15.90</b> statt 19.90</p> <p><b>Kaffee Chicco d'Oro</b> div. Sorten, z.B. Bohnen, 2 x 500 g</p>
<p><b>9.20</b> statt 11.70</p> <p><b>Feldschlösschen Original</b> Dose, 6 x 50 cl</p>	<p><b>7.20</b> statt 9.-</p> <p><b>Rexona Deo</b> div. Sorten, z.B. Cotton Spray, 2 x 150 ml</p>	<p><b>-33%</b></p> <p><b>5.20</b> statt 7.80</p> <p><b>Kleenex</b> 3 x 88 Tücher</p>
<p><b>-33%</b></p> <p><b>19.90</b> statt 29.80</p> <p><b>Filetti</b> div. Sorten, z.B. Sensitive Pulver, 2 x 1,275 kg</p>	<p><b>Jetzt mit Volg-Treueaktion profitieren!</b></p>	
<p><b>nur 4.65</b> statt 8.90</p> <p><b>SCHOKOLADENRIEGEL</b> div. Sorten, z.B. Mars, 10 plus 2 Gratis, 540 g</p>	<p><b>7.55</b> statt 8.90</p> <p><b>ALWAYS BINDEN UND SLIPEINLAGEN</b> div. Sorten, z.B. Ultra Normal Plus, 38 Stück</p>	<p><b>8.80</b> statt 13.20</p> <p><b>PRIL</b> div. Sorten, z.B. Handabwaschmittel Apfel, 3 x 900 ml</p>
<p><b>7.35</b> statt 8.70</p> <p><b>KELLOGG'S CEREALIEN</b> div. Sorten, z.B. Choco Krispies Choco, 375 g</p>	<p><b>GLADE</b> div. Sorten, z.B. Spray Orange &amp; Jasmin, 2 x 300 ml</p> <p><b>6.50</b> statt 8.20</p>	
<p><b>1.30</b> statt 1.55</p> <p><b>FRUCHTKONSERVEN</b> div. Sorten, z.B. Ananas, 4 Scheiben</p>	<p><b>WC ENTE</b> div. Sorten, z.B. WC Einhängler DeoBloc Azur Kombi, 3 x 50 g</p> <p><b>5.50</b> statt 6.90</p>	

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter [www.volg.ch](http://www.volg.ch). Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

frisch und freundlich **Volg**



# Für kalte Tage

**TIEFPREISLAND  
PAYS PRIX BAS**  
**49.-**



### Sicherheitsjacke

Nach EN 471. Leuchtorange, gefüttert, Fleeceinnenfutter, Ärmel abtrennbar, 100% Polyester, PU beschichtet. Grössen: M – XXL. 80989-92

**TIEFPREISLAND  
PAYS PRIX BAS**  
**39.90**



### Holzfallerjacke

Strapazierfähige und warme Allroundjacke. Aussenmaterial in 100 % Polyester, Innenfutter Teddypelz. Grössen: S – XXL. 14209/15-18 blau 23163-67 schwarz

**TIEFPREISLAND  
PAYS PRIX BAS**  
**34.90**



Mit Alu-Innensohle

### Winterstiefel Canada

Modischer, warm gefütterter Winterschuh. Unterer Teil aus PVC, Schaft aus Synthetik. 84832-40 Grössen: 27 – 35 34.90 84820-31 Grössen: 36 – 47 39.90



**TIEFPREISLAND  
PAYS PRIX BAS**  
**29.90**



### Fleece-Arbeitsjacke

Mit Membrane. Wassersäule: 5000 mm. 100 % Polyester. Mit 2 Seitentaschen. Farbe: Grau-schwarz. Grössen: S – XXL. 14064-68

**TIEFPREISLAND  
PAYS PRIX BAS**  
**17.90**



### Thermoleibchen

Hält den Körper bei Anstrengung trocken und warm. Mit Silberionen. Grössen: S – XL. Farbe: Schwarz. 01107-10

# Landi

Qualität / Preis / Auswahl

www.landi.ch

Gültig: 20.10.14-01.11.14

**AKTUELL  
ACTUEL**  
**2.65**



110g

### Nüsslersalat

Im Beutel. 2.41/100 g 25371



Gültig: 20.10.14-01.11.14

**AKTUELL  
ACTUEL**  
**3.45**



1kg

### Lauch grün

Offen. 20068



Nur in LANDI mit Sortiment Früchte und Gemüse.

# BiBo-online www.bibo.ch

**reinhardt**  
www.reinhardt.ch

## Basel gestern - heute - morgen



### Die Stadt Basel im Wandel

So ausgeprägt wie in diesen Jahren haben sich Veränderungen in Basel seit Mitte des 19. Jahrhunderts nicht mehr akzentuiert: Hochhäuser schießen aus dem Boden, ganze Quartiere erhalten neue Erscheinungsbilder, und auch in Zukunft wird uns der Reiz des Neuen beschäftigen – und damit den Beweis antreten, dass Basel eine lebendige Stadt geblieben ist. In diesem qualitativ hochwertigen, reich illustrierten und sorgfältig gestalteten Buch werfen wir inmitten dieser Veränderungen einen Blick zurück und einen nach vorne. Unter Mitwirkung diverser Fotografen und fachkundiger Autoren schlägt «Basel – gestern, heute, morgen» eine Brücke von der Vergangenheit in die Zukunft. Das Buch enthält nie zuvor veröffentlichte historische Aufnahmen aus privaten Archiven.

Roland Zaugg, Patrick Marcolli, Michael Martin

**Basel**

*gestern – heute – morgen*

240 farbige Seiten

(historische Aufnahmen teilweise sw)

gebunden mit Schutzumschlag

CHF 48.-

ISBN 978-3-7245-1859-4

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

**Gemeinde-  
informationen**

**Einladung zur Einwohner-  
gemeinde-Versammlung**

Heute Abend um 19.30 Uhr  
in der Mehrzweckhalle  
an der Bahnhofstrasse



**Wie soll sich Therwil  
in Zukunft entwickeln?**

Am Samstag, 29. November 2014, findet von 9.00 bis 13.30 Uhr in der Mehrzweckhalle eine öffentliche Veranstaltung zur Raumplanung von Therwil statt. Im Zentrum steht die Frage, wie sich Therwil in den nächsten zwanzig Jahren räumlich entwickeln soll. Dazu lädt der Gemeinderat alle interessierten Therwilerinnen und Therwiler ein. Anmelden kann man sich mit dem unten stehenden Talon oder per E-Mail unter [administration@therwil.bl.ch](mailto:administration@therwil.bl.ch).

**Im Dialog mit der Bevölkerung**

Welche Perspektiven sehen die Behörden und Planer für die räumliche Entwicklung von Therwil? Stimmen diese Vorstellungen mit jenen der Therwiler Einwohnerinnen und Einwohner überein? An der Veranstaltung vom 29. November sucht der Gemeinderat den Dialog mit der Bevölkerung. Er will hören, was den Menschen in Therwil wichtig ist, und die Erkenntnisse aus der Veranstaltung in den weiteren Planungsprozess nach Möglichkeit einfließen lassen.

**Warum braucht Therwil  
einen Richtplan?**

Unser Dorf zeichnet sich durch eine hohe Lebens- und Wohnqualität aus. Der Gemeinderat will vorausschauend planen, mit dem Ziel, den typischen Charakter des Dorfes langfristig zu erhalten. Dabei stellen sich verschiedene Fragen: Welche massvolle bauliche Entwicklung soll in den nächsten zwanzig Jahren zugelassen werden, damit Therwil auch in Zukunft noch das «Dorf» im Herzen des Leimentals bleibt? Welchen Spielraum bieten die bestehenden Bauzonen? Wie stark soll die Bevölkerungszahl von Therwil weiter

wachsen? Um diese komplexen Fragen langfristig zu lösen, will der Therwiler Gemeinderat, gemeinsam mit Raumplanungsfachleuten, einer erweiterten Arbeitsgruppe und unter Einbezug der Bevölkerung, einen Richtplan erarbeiten.

**Was ist ein Richtplan?**

Der Richtplan ist eine Leitlinie, mit der die Gemeinde Therwil die gewünschte Entwicklung des Dorfes darstellen kann. Damit hat die Behörde ein Planungsinstrument in der Hand, das ihr im politischen Alltag als «Navigationshilfe» dient. Im Richtplan gibt die Behörde den Kurs bekannt, indem sie darin die Ziele und Handlungsspielräume festlegt. Der Richtplan zeigt Lösungsansätze und Realisierungsmöglichkeiten auf und stellt die Auswirkungen transparent dar. Er wird an der Gemeindeversammlung beschlossen und muss vom Regierungsrat genehmigt werden. Er ist behördenverbindlich und eine wichtige Grundlage für die spätere Zonenplanung, die grundeigentümerverbindlich ist.

Sind Sie an der künftigen räumlichen Entwicklung Therwils und am Dialog mit dem Gemeinderat und den Fachleuten interessiert? Dann melden Sie sich bitte mit untenstehendem Talon oder per E-Mail unter [administration@therwil.bl.ch](mailto:administration@therwil.bl.ch) bis 15. November 2014 an.

**Anmeldung zur öffentlichen Veranstaltung «Unser Raum Therwil – Entwicklung im Dialog»**

Samstag, 29. November 2014,  
9–13.30 Uhr, Mehrzweckhalle Therwil

Ich/wir nehme(n) an der Veranstaltung teil.

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ich bin leider verhindert, möchte aber per E-Mail informiert werden.

E-Mail: \_\_\_\_\_

Bitte bis 15. November 2014 an die **Gemeindeverwaltung Therwil, Bahnhofstrasse 33, 4106 Therwil** senden.

[www.therwil.ch](http://www.therwil.ch)

**Anmeldung an den  
Therwiler Weihnachtsmarkt**

3. Dezember 2014, 10–20 Uhr

In etwas weniger als zwei Monaten findet wieder unser beliebter Weihnachtsmarkt statt. Wer gerne mit dabei sein und einen Stand mieten möchte, ist herzlich eingeladen, sich bis **spätestens 29. Oktober 2014** anzumelden.



Das Anmeldeformular gibt es entweder auf der Gemeinde Therwil oder im Internet unter [www.therwil.ch](http://www.therwil.ch).

Wir freuen uns wie immer auf zahlreiche Marktstände und viele Besucher.  
*Arbeitsgruppe «Därwiler Märt»*

**Ende der Sommerzeit**



Dieses Wochenende ist es wieder so weit: Alle Uhren werden am Sonntag, 26. Oktober 2014, um 3 Uhr eine Stunde auf 2 Uhr zurückgestellt. Die Winterzeit gilt dann bis zum 29. März 2015.

Vergessen Sie nicht, alle Ihre Uhren umzustellen!

**Ruftaxi-Betriebszeit**

Mit der Umstellung auf die Winterzeit bis zum Anfang der Sommerzeit ist auch das Therwiler Ruftaxi schon **ab 20 Uhr** unterwegs.  
*Die Gemeindeverwaltung*

**Veranstaltungskalender 2014**

Datum	Anlass / Wer	Ort
23. Oktober 19.30 Uhr	Einwohnergemeinde-Versammlung	Mehrzweckhalle
24. Oktober 20 Uhr	Generalversammlung Vereinskartell	99er-Träff
25. Oktober	Herbstball der Kulturpalette	Mehrzweckhalle
25./26. Oktober Sa 11/So 10 Uhr	4. Därwiler Oktoberfest FC Therwil	Clubhaus Känelboden
25./26. Oktober 8.00–17.30 Uhr	NWS Nordwestschweizer Wettkampfgymnastik Geräteturnen und Aerobic	99er-Halle
26. Oktober 10–13/15–17 Uhr	Therwil – eine Landesgrenze	Dorfmuseum
30. Oktober 20 Uhr	Evtl. Einwohnergemeinde-Versammlung	Mehrzweckhalle
31. Oktober 19.30 Uhr	Ein teuflisch schöner Märchenabend (für Erwachsene)	Schützenhaus Käppeli
2. November	Lottomatch Junioren	Mehrzweckhalle
6. November 20 Uhr	GV Piazza – Familienzentrum Therwil	Benkenkeller
7. November 14.30–17 Uhr	Vortrag zur Geschichte der Sonderausstellung des Birsecks Therwil Vital	Ref. Kirchgemeindesaal Gügge
8. November 18 Uhr	Sri-Lankischer Benefizabend Familienzentrum Therwil	Ref. Kirchgemeindehaus Therwil
12. November 14.30–16 Uhr	Musik und Plausch im Güggechörli	Gügge Therwil
15. November 19 Uhr	Frauechor-Oobe Frauenchor Therwil	Mehrzweckhalle

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen entnehmen Sie bitte [www.therwil.ch](http://www.therwil.ch).

**Einladung zum gemeinsamen «Energietag»**

der Gemeinden Oberwil, Bottmingen und Therwil  
Samstag, 1. November 2014, 10.00 bis 16.00 Uhr  
in der Mehrzweckhalle in Therwil

Weitere Informationen zu dem Anlass finden Sie auf der Leimentaler Seite.

**Sanierung des Mergelfusswegs Im Kirsgarten/ Neusatzweg**

Der Mergelfussweg zwischen dem Kirsgarten und dem Neusatzweg wird ab der Kalenderwoche 44/2014 saniert. Die Arbeiten werden ca. 2–3 Wochen dauern. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Stefan Gutzwiller (Leiter Werkhof) unter der Nummer 079 219 78 12. Besten Dank für Ihr Verständnis.

*Bau- Raumplanung-Umwelt*



**Bauinfo  
Erneuerungsarbeiten  
an der Erlenstrasse**

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten in der Erlenstrasse beschlossen:

**Wasserversorgung**  
Zwischen der Wilmattstrasse und der Ebnestrasse wird die alte Guss-Wasserleitung ersetzt.

**Strassenbeleuchtung**  
Anstelle der Huber-Lampen werden neue Leuchtmittel (LED) installiert. Zur gleichen Zeit wird die EBM Netz AG im Abschnitt Erlenstrasse bis Wilmattstrasse das Stromnetz erneuern. Die Bauarbeiten beginnen am 27. Oktober 2014 und enden voraussichtlich Ende April 2015.

Die Baustelle ist wie folgt organisiert:  
**Bauleitung**  
Gemeinde Therwil, Bau-Raumplanung-Umwelt, Alex Zuber, Tel. 061 725 22 46

**Bauunternehmer**  
Gebr. Stöcklin & Co. AG, Ettingen, Ralph Stöcklin, Tel. 061 721 11 01

**Wasserleitung**  
Heinis AG, Biel-Benken, René Dietrich, Tel. 061 726 64 22

**Strom / Beleuchtung**  
EBM Netz AG, Münchenstein, Francis Dormois, Tel. 061 415 41 41

Die Bauarbeiten werden in vier Etappen gegliedert. Ziel ist es, die erste Etappe bis Ende 2014 zu vollenden.

**Ab dem 27. Oktober ist die Erlenstrasse im Abschnitt Ebnestrasse bis Ahornstrasse für den motorisierten Verkehr bis Weihnachten gesperrt. Die Erlen- bzw. Ahornstrasse wird als Sackgasse signalisiert.**

Für die unumgänglichen Verkehrsbeschränkungen und allfälligen Störungen durch den Baulärm bitten wir Sie um Verständnis.

*Bau-Raumplanung-Umwelt*



**ABFUHR-KALENDER 2014**

Montag, 27. Oktober	Biogener Abfall, Therwil Ost und West
Dienstag, 28. Oktober	Hauskehricht / Kleinsperrgut brennbar, Therwil Ost
Donnerstag, 30. Oktober	Hauskehricht / Kleinsperrgut brennbar, Therwil West

**Das Abfallgut muss um 7 Uhr gut sichtbar bereitstehen.**

**Gemeindeverwaltung:**

Bahnhofstrasse 33  
Telefon 061 725 21 21  
Fax 061 721 11 85  
E-Mail: [gemeinde@therwil.bl.ch](mailto:gemeinde@therwil.bl.ch)

**Öffnungszeiten:**

Mo 8.30–11.30 + 13.30–18.00 Uhr  
Di 10.00–11.30 + 13.30–17.00 Uhr  
Mi, Do 8.30–11.30 + 13.30–17.00 Uhr  
Fr 8.30–11.30 + 13.30–16.00 Uhr

**Gemeindepräsident:**

Reto Wolf, Tel. G 061 705 07 04  
Sprechstunde: Di 16.30–17.30 Uhr  
oder nach tel. Vereinbarung

**Bürgergemeinde:**

Telefon 061 721 99 56  
Fax 061 721 11 85  
E-Mail: [bea.steffen@therwil.bl.ch](mailto:bea.steffen@therwil.bl.ch)

**Öffnungszeiten:**

Dienstag bis Freitag (jeweils 9–12 Uhr)

**Sozialhilfebehörde:**

c/o Gemeindeverwaltung  
Telefon 061 725 22 30

**Werkhof:**

Werkhofstrasse 6  
Telefon 061 721 76 30  
Fax 061 721 76 31  
E-Mail: [werkhof@therwil.bl.ch](mailto:werkhof@therwil.bl.ch)

**Öffnungszeiten:**

Mo–Do 11.00–12.00 Uhr  
Fr 11.00–12.00 + 13.00–16.00 Uhr

**Gemeindepolizei**

Erlenstrasse 33  
Telefon 061 721 77 81/061 721 77 82  
Fax 061 721 77 83  
E-Mail: [polizei@therwil.bl.ch](mailto:polizei@therwil.bl.ch)

**Öffnungszeiten:**

Mo 16.00–18.00 Uhr  
Mi 8.00–10.00 Uhr  
Fr 10.00–12.00 Uhr

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken auf unserer Homepage [www.therwil.ch](http://www.therwil.ch)



**Das BiBo-Team  
wünscht  
allen  
Leserinnen  
und Lesern  
schöne  
Herbst-  
spaziergänge.**

**Gewalt!**  
Pro Juventute Beratung - Hilfe 147  
ist immer für dich da!  
Telefon Nr. 147  
Chat auf 147.ch  
[www.147.ch](http://www.147.ch)  
Sais bis 147



## Zu einem sauberen Dorf müssen ALLE beitragen



Punkt 7 Uhr in der Früh beginnt Werkhofleiter Stefan Gutzwiller mit der Säuberungstour. Im Froloo muss er keinen Unrat auflesen – so sollte es immer sein. Weniger erfreulich der Anblick bei einer Deponie hinter dem Denner ... der Abfalltourismus ist auch in Therwil ein Ärgernis und bringt einen unnötigen Mehraufwand. Nach zwei Stunden hat sich doch einiges an Unrat angesammelt. Fotos: Küng

Seit über zehn Jahren gibt es in Therwil die Aktion «Sauberes Dorf». Vom Frühling bis zum Ende der Herbstferien ist an jedem Wochenende (Samstag- und Sonntagmorgen) eine Equipe des Werkhofs in aller Frühe unterwegs, um das 99er-Dorf zu säubern.

Es ist Samstagmorgen. Punkt 6.58 Uhr treffen wir am Bahnhofli mit dem 10er ein. Stefan Gutzwiller, der Leiter des Werkhofs, wartet bereits. Denn heute ist er an der Reihe. Alternierend mit seinen acht Mitarbeitenden macht er eine Tour, die eigentlich nicht nötig wäre ... wenn die Gattung Mensch den Abfall und Unrat ordnungsgemäss und naturgerecht entsorgen würde.

Der Dorfplatz ist relativ sauber. Volle Abfall- und Papierkörbe, aber der optische Eindruck ist ordentlich. Bevor wir auf Tour gehen, gibt es noch einen kleinen Schwatz mit Gemeinderat Rolf Frei, der in aller Herrgottsfrüh seine Einkäufe im Dorf tätigt.

«Am meisten Abfall hat es, wenn die wärmere Jahreszeit anbricht. In der Regel ist dies Mai und Juni. Während den ersten Sommerferien-Wochen ist deutlich weniger Unrat zu sehen. Dann jedoch nimmt er wieder zu», so Stefan Gutzwiller.

BiBo hat die Tour nun zum dritten Male mitgemacht. Jene vom letzten Samstag

war das letzte Weekend, in welcher die Werkhofmitarbeiter «on the road» sind. Wie heisst es doch auf der Homepage der Gemeinde:

«Auf dem Rundgang über die Pausenhöfe, Spielplätze, Sportanlagen sowie die öffentlichen Plätze und Anlagen werden die (meist) übervollen Papierkörbe geleert, herumliegender Unrat entfernt und vor allem (und leider immer häufiger) Glasscherben an allen möglichen und unmöglichen Orten zusammengelesen.»

Nun, vorbildlich sauber war am Samstagmorgen das Froloo. Mehr zu tun mit dem

Aufräumen hatte Stefan Gutzwiller auf dem Sportplatz Känelboden. «Man trifft sich dort, sitzt auf den Trainerbänken beim Spielfeld und konsumiert», so Stefan Gutzwiller. Und lässt den Platz selten so zurück, wie man ihn gefunden hat. Vielleicht wollen einige auch nur schnuppern, wie es sich dereinst als Trainer des FC Therwil anfühlt ...

Auch der Veloweg zwischen Therwil und dem südlichen Nachbardorf ist oftmals eine Sammelstelle für Abfall. Ärgerlich, wenn Glasscherben zu einem Platten führen. Auch wenn dies Arbeit für die Velomechaniker bedeutet ... Die Säuberungstour dauerte knapp zwei Stunden. Obwohl «wenig aufzulesen war», sam-

melte sich einiges an. Im Monat werden im Werkhof in der Mulde übrigens bis zu drei Tonnen (= 3000 Kilos!) entsorgt. Wir rufen der Bevölkerung gerne in Erinnerung, was auf [www.therwil.ch](http://www.therwil.ch) nachzulesen ist:

«Mit der Aktion «Sauberes Dorf» wollen wir von Gemeindeseite aus dazu beitragen, unser Dorf in einem sauberen Zustand zu halten. Dies gelingt uns bei allen Anstrengungen aber nur, wenn auch alle Einwohnerinnen und Einwohner ihren Beitrag leisten und ihre Abfälle ordnungsgemäss entsorgen. Bitte helfen Sie mit. Besten Dank.»

Georges Küng

### Gemeindeinformationen

#### Verkehrsoptimierung Ortsdurchfahrt (Reinacherstrasse – Bahnhofstrasse)

Die Vorbereitungsarbeiten am Vorderbergweg zur Realisierung einer neuen Busspur und Knotenoptimierung «Gemeindeverwaltung» befinden sich in der Endphase.

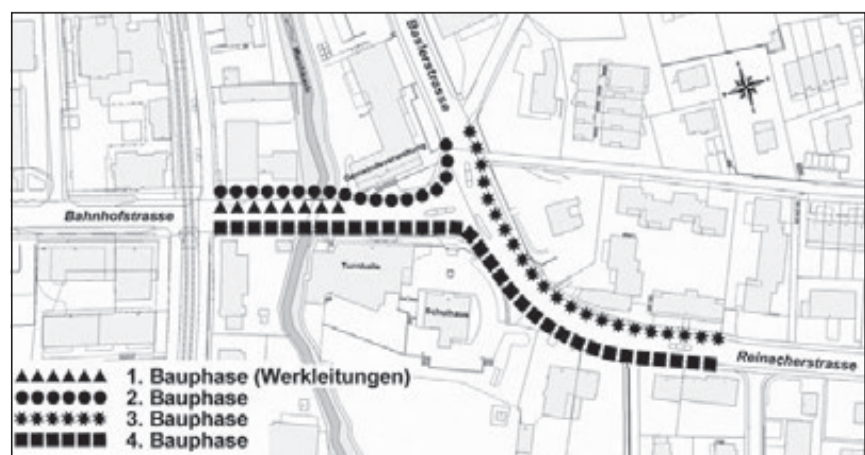
Nun stehen die umfangreichen Hauptarbeiten bevor. Diese beginnen am Montag, 3. November 2014, und dauern voraussichtlich bis Ende Juni 2015.

Die einzelnen Bauabschnitte werden etappiert ausgeführt, um den Zugang zu den Liegenschaften sicherzustellen und den Verkehr optimal zu führen.

Innerhalb der Phase 2 wird eine neue Bushaltestelle und Busspur vor der Barriere (Fahrtrichtung Biel-Benken) erstellt, die Marchbachbrücke entsprechend verbreitert und die angrenzenden Vorplätze der neuen Situation angepasst. Die vier bestehenden Bäume werden gefällt und nach Abschluss der Arbeiten ersetzt.

Mit diesen Bauarbeiten können gleichzeitig – insbesondere in den ersten beiden Etappen – auch umfangreiche Werkleitungserstellungen erledigt werden (u.a. Gasleitungsnetz, Fernwärmesystem, Strassenbeleuchtung).

Phasenübersicht:



Nach der Fertigstellung der Randbereiche in den Phasen 2 bis 4 wird der Strassenbelag innerhalb der Fahrbahnränder vollumfänglich erneuert. Über diesen Terminplan werden Sie zu einem späteren Zeitpunkt informiert.

Wir sind uns bewusst, dass mit den bevorstehenden Bauarbeiten insbesondere für die direkt betroffenen Anwohner Unannehmlichkeiten entstehen werden.

Wir bitten Sie, die entstehenden Immissionen und Unannehmlichkeiten zu entschuldigen und danken für Ihr Verständnis!

Bei Fragen stehen Ihnen zur Verfügung:

**Örtliche Bauleitung**

Ingenieurbüro Märki AG, 4106 Therwil

Daniel Gschwind, Tel. 061 726 93 33

**Unternehmung**

Albin Borer AG, 4242 Laufen

Mirco Chanton, Tel. 061 789 90 10

**Oberbauleitung**

Tiefbauamt Kanton Basel-Landschaft

Geschäftsbereich Verkehrsinfrastruktur

4010 Liestal

Christian Stocker Arnet, Tel. 061 522 54 84

**Externbeauftragter TBA Baselland**

Rothpletz Lienhard + Cie. AG, 5001 Aarau

Claude König, Tel. 062 836 91 11

Kantonales Tiefbauamt Baselland

### Zivilstandsnachrichten

#### Todesfall

In Therwil, am 19. Oktober 2014: Blum «Gertrud» Dora, geb. 10.4.1921, wohnhaft gewesen Baslerstrasse 10, 4106 Therwil – wurde beigesetzt.

### Start des Computer-Cafés 60plus

Am Montag, 27. Oktober 2014, findet zum ersten Mal das Computer-Café 60plus in Therwil statt. Dabei handelt es sich um eine Veranstaltungsreihe der Fachkommission für Altersfragen, des Vereins Therwil Vital und der Wohngensenschaft TherMitte.

Zweck des Computer-Cafés 60 plus ist es, Wissen und Praxis im Zusammenhang mit Computern durch persönliche Begegnungen auszutauschen und zu vermitteln. Wir möchten einen Begegnungsort schaffen, wo die Seniorinnen und Senioren miteinander und voneinander rund um das Thema Computer lernen und Neues entdecken können. Kursleiter sind Verena und Hansjörg Lüscher, beide pensionierte Lehrpersonen und Computerkursleiter mit Erfahrung.

Alle sind willkommen: Bereits geübte Computernutzerinnen und -nutzer sowie Anfängerinnen und Anfänger!

Jede Veranstaltung kann sich einem anderen Thema widmen. Am ersten Veranstaltungstag werden die Teilnehmenden nach den gewünschten Themen befragt.

#### Wann und Wo

Montag, 27. Oktober 2014

Montag, 24. November 2014

Montag, 22. Dezember 2014

14 bis 16 Uhr, Gemeinschaftsraum TherMitte, Bahnhofstrasse 28, 4106 Therwil (Erdgeschoss, rollstuhlgängig)

Die Termine für das Jahr 2015 werden Ende 2014 bekannt gegeben. Das Computer-Café 60plus findet generell am letzten Montag im Monat statt.

### Mitbringen

Smartphones, Tablets oder Laptops

Zum Üben stehen zwei Laptops zur Verfügung. Der Eintritt kostet Fr. 10.– inkl. Mineralwasser und Kaffee.

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen. Für weitere Informationen steht Ihnen die Sozialberatung der Gemeinde zur Verfügung, Telefon 061 725 22 30. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Fachkommission für Altersfragen

### Parteien

#### FDP.Die Liberalen Therwil

#### Pauschalbesteuerung ist Kantonssache

«Steuerprivilegien für natürliche Personen sind unzulässig» – der entscheidende erste Satz der Initiative gegen die Pauschalbesteuerung verfolgt das hehre Ziel der Gerechtigkeit. Deshalb waren sich die Stimmbürger von Baselland und Basel-Stadt am 23. September 2012 für einmal einig: Sie schafften die Pauschalbesteuerung ab und folgten so den Zürchern, Schaffhausern sowie den Appenzellern. Alle andern Kantone kennen das offiziell als «Besteuerung nach Aufwand» bezeichnete Instrument noch immer.

Es ist ein simples Veranlagungsverfahren, dessen Grundlage die Wohnsituation ist: Je aufwendiger, also protziger, sie ist, desto mehr Steuern sind geschuldet. Offen steht dieses Verfahren nur Ausländern, die hier nicht arbeiten dürfen. Sie nehmen also niemandem von uns etwas weg, aber sie bringen uns Geld. Namentlich für strukturschwächere Kantone ist

**HANDSCHIN AUGENOPTIK**  
BESSER aus-SEHEN  
Brillen, Kontaktlinsen & Sehtest  
Bahnhofstr. 21 4106 THERWIL  
Telefon 061 / 721 20 30  
[www.handschinaugenoptik.ch](http://www.handschinaugenoptik.ch)

dieses Verfahren ein zweckmässiges Instrument zur Generierung zusätzlicher Einnahmen. Bei allem Respekt vor Gerechtigkeitserwägungen ist es widersinnig, ihnen diese Möglichkeit zu nehmen, ohne taugliche Alternativen aufzuzeigen.

Wir lehnen die eidgenössische Initiative zur Abschaffung der Pauschalbesteuerung ab, setzen uns aber weiterhin dafür ein, dass dieses Instrument nicht zur internationalen Steuerflucht missbraucht wird.  
FDP.Die Liberalen Therwil

### Geschätzte LeserInnen

BiBo erhält immer wieder Zuschriften, welche die mögliche Länge von 50 Zeilen à 35 Anschläge (= 1750 inkl. Leerzeichen) weit überschreiten. Wir bitten Sie, die Textlänge in Ihrem eigenen Interesse strikt einzuhalten. Der Redaktionsschluss bleibt Montagmorgen, 12 Uhr. Wir danken für Ihr Verständnis!  
BiBo-Redaktion: G. Küng (Chefredaktor)

### Zu vermieten

per sofort an der Weidenstrasse in Therwil

#### Auto-Abstellplatz

Fr. 40.– pro Monat

Gemeindeverwaltung Therwil

Bau – Raumplanung – Umwelt

Telefon 061 725 22 47

**miotto Heizung + Solar**  
Beratung • Planung • Ausführung • Service  
Wir bringen Ihnen Wärme und Strom von der Sonne ins Haus  
4106 Therwil Tel. 061 723 12 12 [www.miotto.ch](http://www.miotto.ch)

Wer Werbung betreibt, der hat Erfolg!

## Vereine

### 4. Oktoberfest in Therwil Mir hole s'Oktoberfest wieder zruck uf Därwil!



Chömed und gniessed e tolli Atmosphäre im Clubhuus vom FC Därwil ganz im Stil vom Oktoberfest mit allem, was drzue ghört: Händl, Brezn, Weisswürscht, Leberkäse im Semmel, gueti Musik und natürlich: s'Mass Bier. Lederhosn sind fascht Pflicht und au in däm Joohr wird s'eint oder s'ander Dirndl z'gseh si ...

Am **Samstag, 25. Oktober**, starte mir am 11-i am Morge mit em «O'zapft is» und feschte bis in d'Nacht.

Am **Sonntag, 26. Oktober**, gohts witer ab de 10-i am Morge mit em Frühschoppen bis am 6-i z'Obe.

Also, ab uf e Känelbode ins Clubhuus!

Mir freue uns uf euch! *FC Therwil*

### 20. Baselbieter Naturschutztag



Dieses Jahr findet am letzten Oktobersamstag der Basellandschaftliche Naturschutztag bereits zum 20. Mal statt. An diesem zur Tradition gewordenen Anlass werden in vielen Gemeinden des Kantons Naturschutzaktivitäten durchgeführt. So auch bei uns. Und falls Sie noch eine Idee für einen Teambildungs-Event suchen: Hier gibt es eine sinnvolle Betätigung.

**Treffpunkt: Samstag, 25. Oktober, 9 Uhr beim Birmatthof, Therwil.**

Der zugewachsene und verlandete Weiher beim Birmatthof wurde kürzlich mit einem Bagger wieder tiefer ausgehoben. Darum herum gibt es verschiedene Pflegearbeiten, Weiden und Sträucher müssen entfernt oder geschnitten werden. So kann sich das Gebiet zu einem Brutort für Wasservögel wie das Grünfüssige Teichhuhn entwickeln (siehe Fotos).



Grünfüssiges Teichhuhn Foto: P. Häring



Der frisch ausgebaggerte Birmatthofweiher Foto: H.R. Weiss

Wir werden an diesem Tag auch die Hecken beim Birmatthof und die Strauchgruppen in der Buntbrache bearbeiten. Richtig gepflegte Hecken beherbergen eine grosse Zahl von Tierarten, die hier Unterschlupf, Brutplätze, Überwinterungsmöglichkeiten und Nahrung finden. Regelmässig gepflegte, reich strukturierte Hecken fördern die Biodiversität und festigen das biologische Gleichgewicht.

Offeriert wird ein Znüni und am Mittag gibt es eine währschafte Suppe und etwas vom Hof. Danach muss nur noch das am Vormittag herausgeschnittene Holz und Geäst in den Häckler befördert werden. Die Arbeiten finden bei jeder Witterung statt. Gute Schuhe und zweckmässige Kleidung sind empfehlenswert. Machen Sie mit am 20. Baselbieter Naturschutztag in Therwil! Auf [www.nvtherwil.ch](http://www.nvtherwil.ch) gibt es immer aktuelle Informationen.

*Natur- und Vogelschutzverein Therwil*



## Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil

### Haben Sie ein Kleinkind im Alter zwischen 9 und 36 Monaten?

Sprache beginnt bei der Geburt und gehört zu den wichtigsten Entwicklungsaufgaben im frühen Kindesalter.

Die Leseanimatorin *Susi Fux-Löpfe* zeigt Ihnen, wie Sie Ihr Kind mit Versen, Fingerspielen und Geschichten in seinem Spracherwerb unterstützen können.

Wir laden Sie und Ihr Kleinkind (von 9 Monaten bis 3 Jahren) zu Reim und Spiel bei uns in der Gemeindebibliothek ein:

**Dienstag, 4. November**

**Dienstag, 2. Dezember**  
jeweils von 10 bis ca. 11 Uhr

Die Teilnahme ist kostenlos und unverbindlich. Melden Sie sich noch heute in der Bibliothek an (Telefon 061 721 62 43, oder E-Mail: [info@bibliothek-therwil.ch](mailto:info@bibliothek-therwil.ch)).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## FC Therwil

### Juniorenlottomatch



Am **Sonntag, dem 2. November**, findet in der Mehrzweckhalle in Therwil ab 14 Uhr unser traditioneller Juniorenlottomatch statt. Unterstützen Sie mit Ihrem Besuch unsere Junioren. In jeder Runde wartet ein *Esswarenkorb im Wert von mindestens Fr. 80.-* darauf, von Ihnen abgeholt zu werden.

Ebenso gibt es zweimal eine Supertour, mit je einem *Velo* und einem *Flachbildfernseher*. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich vom Lottofieber anstecken!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Juniorenabteilung FC Therwil*

## SeniorInnen

### Nordic Walking 50 plus mit Lilly Schmid

**Start: Montagmorgen beim Mühleboden-Schulhaus**  
Sommerzeit: 9 Uhr  
Winterzeit: 9.30 Uhr  
Telefon 061 721 32 19

### Gymnastik für Junggebliebene

unter dem Patronat der Pro Senectute

**Kontaktadressen:**  
Rosmarie Voigt Mascarenhas, Telefon 061 723 18 50, Gymnastikraum Mehrzweckhalle, jeweils **montags, 14.20 bis 15.20 Uhr.**

Doris Heinzmann, Telefon 061 411 50 26, Gymnastikraum, Mehrzweckhalle, jeweils **freitags, 9.15 bis 10.15 Uhr.**

(Männer) Silvia Wetzler, Telefon 061 721 26 58, Mehrzweckhalle, Erdgeschoss, jeweils **mittwochs, 14 bis 15 Uhr.**

## Dies und Das



## Konzerte zu St. Stephan Therwil

### G4 – die vier Gitarristen

**Sonntag, 26. Oktober, 19 Uhr**  
**Eintritt frei – Kollekte am Ausgang**

Die Musiker *Freddy Ropélé, Ernst Grell, Roberto Lanz und Sâmi Paul* haben sich vor drei Jahren zum Gitarrenensemble G4 zusammengeschlossen, um sich einer filigranen, swingenden Art von Kammermusik zu widmen, die die Zuhörer unweigerlich mit den Füssen wippen und ihre Herzen höher schlagen lässt.



Foto: zVg

Die Mitglieder des Ensembles, die seit vielen Jahren als Solisten und Begleiter in der Basler und Luzerner Jazzszene unterwegs sind, erfüllen sich einen lange gehegten Wunsch, wenn sie – ohne die lautstarke Konkurrenz durch Bläser und Schlagzeug befürchten zu müssen – dem subtilen, gleichsam a-cappella-mässigen Musizieren auf ihren stilechten Vintage-Gitarren frönen.

Im Mittelpunkt ihres Repertoires stehen Arrangements (mehrheitlich aus der Feder von Ernst Grell) und Improvisationen über Jazzstandards und Ohrwürmer aus dem Great American Songbook. Daneben haben aber auch Highlights wie ein gospel-inspirierter Jazzwalzer, ein legendärer Beatlessong oder ein Calypso des Meistertgitarristen Jim Hall und weitere musikalische Ausflüge ihren festen Platz.

[www.konzerte-therwil.ch](http://www.konzerte-therwil.ch)

## Gewerbe Therwil

### Gesundheits-Jour-Fix

#### Starkes Immunsystem

mit Chinesischer Medizin und westlicher Naturheilkunde

**Dienstag, 4. November, 19 Uhr**  
Praxis Chinesische Medizin Brigitte Brunner, Bahnhofstrasse 28b, Therwil

Immer wieder erkältet? Schon zum zweiten Mal in dieser Saison eine Nieren-Blasen-Entzündung? Erfahren Sie an diesem Abend, welche Möglichkeiten der Mensch hat, um das Wissen aus der Chinesischen Medizin und der westlichen Naturheilkunde für sein Immunsystem zu nutzen!

**Referentinnen**  
Brigitte Brunner, kant. appr. Naturärztin/TCM, Psychologin FSP  
Dorothee Ehmke-Eichenberger, dipl. Drogistin HF

**Anmeldung erforderlich bis spätestens Montagmorgen, 3. November:**  
[info@drogerie-eichenberger.ch](mailto:info@drogerie-eichenberger.ch)  
Dorf Drogerie Eichenberger, Tel. 061 721 26 20  
oder  
[info@stressinstitut.ch](mailto:info@stressinstitut.ch)  
Chinesische Medizin Brigitte Brunner, Tel. 061 401 29 36

[bibo@wochenblatt.ch](mailto:bibo@wochenblatt.ch)

## Leserbriefe

### Schulhaus Wilmatt: Vertrauen?

Würden Sie ein kompliziertes Menü kochen, wenn Sie zwar einen Teil der Zutaten kennen, aber das Rezept nicht haben? Heute Donnerstag, den 23. Oktober, stimmen wir an der Gemeindeversammlung über die Mutation und den Baukredit für das Wilmattschulhaus ab. Die Unterlagen seien ab 13. Okt. auf der Homepage einsehbar. Auf der Homepage finde ich dann den praktisch identischen Text wie in der Gemeindeversammlungseinladung: eine Kurzestinformation. Ich hätte aber gerne detailliertere Infos gehabt! Es sind auch Pläne aufgeschaltet. Ich suche vergebens nach lesbaren Infos. Massangaben und Text sind zu klein; beim Vergrössern verpixelt alles! Also gehe ich auf die Gemeinde und verlange präzise Unterlagen. Doch dort muss zuerst abgeklärt werden, was man mir aushändigen darf! Wollen sie hier etwas verheimlichen und warum? Am Folgetag erhalte ich dann einige Unterlagen. Das Wichtigste – die Einsicht in die Planungsunterlagen (ein dickes Dossier, welches hinter der Scheibe direkt vor mir liegt), wird mir verwehrt! Grund: Es sei noch nicht fertig! Bitte, das ist doch unerhört! In einer Woche ist Abstimmung und seit dem 13. Oktober sollten diese Unterlagen einsehbar sein! Das nenne ich schlicht Vorenthaltung von Entscheidungsgrundlagen und eine Missachtung des gesetzlichen Öffentlichkeitsprinzips. Wie bitte sollen ich und die Bevölkerung

## Führung

### Leonhardskirche

#### Führung mit Helen Liebendörfer

Die gotische Stadt- und Stiftskirche ist dem heiligen Leonhard geweiht und liegt auf einem Hügelsporn des Basler Westplateaus, siebzehn Meter über dem Barfüsserplatz. Die Kirche war eingebunden in die Befestigungsanlage des inneren Mauerungs vom 12. Jahrhundert. Bekannt ist die reformierte Kirche auch durch die Konzertreihe «Orgelspiel am Feierabend».

**Datum:** Dienstag, 11. November 2014  
**Zeit:** Besammlung 16.15 Uhr; Führung 16.30–17.30 Uhr  
**Ort:** Leonhardskirche, Leonhardskirchplatz 10, Basel  
**Kosten:** Fr. 15.–

**Anmeldung bis 5. November:** Eveline Axt, Telefon 061 721 49 65

Arbeitsgruppe Erwachsenenbildung Therwil [www.aet-therwil.ch](http://www.aet-therwil.ch)

sich eine Meinung bilden über ein unfertiges Projekt? Wie sollen wir guten Gewissens über eine Mutation und einen Baukredit von 30 Millionen abstimmen, wenn uns die Detailinformationen dazu verwehrt werden? Auch wenn der Gemeinderat diesen Leserbrief wiederum zensurähnlich vorkommentieren sollte, verbleibt ein klares, faktengestütztes Misstrauen.

*Caroline Hufschmid, Therwil*

## Kabelangebot wird ja günstiger!

Für mich wird es künftig wesentlich günstiger – entgegen dem letztwöchigen Leserbrief einer Leimentaler Parteisektion auf Seite 21: Beim *Internet* wählte ich nämlich aus der homepage von [www.intergga.ch](http://www.intergga.ch) deren Einzelprodukt «Internet Light». Es kostet mit Fr. 9.90 gleich viel und ist gleich schnell wie bisher bei Improware AG. Aber es beschränkt das Surfolumen nicht, wie bei Improware AG; dadurch wird es für mich um einige Hundert Franken pro Jahr billiger.

Bei der Festnetz-Telefonie pickte ich aus der homepage von [www.quickline.ch](http://www.quickline.ch), Rubrik «Telefonie», ebenfalls ein *Einzelprodukt* namens «Swiss Flat». In deren Monatspauschale von Fr. 20.– sind Anschluss, alle meine Anrufe in das Fest- und sogar auch in das Mobilnetz der Schweiz gedeckt. Gegenüber meinem bisherigen Abo bei Improware AG bezahle ich somit keine Gebühren mehr für meine Anrufe auf die teuren Handy-Nrn, wodurch ich weit über Fr. 100.– pro Jahr zusätzlich einspare.

Die Wechselformalitäten empfand ich weder aufwendig noch kompliziert; man kann diese wahlweise per Telefon, via Internet oder am Schalter vornehmen. Dass es für das Übertragen meiner bisherigen Telefonnummer einen sogenannten «Portierungsantrag» (Vollmacht) bedarf, ist ja in meinem eigenen (Sicherheits-)Interesse und ist seit Jahrzehnten – bei allen (!) Telefonanbietern, auch bei Swisscom – in der Festnetz- und Handytelefonie üblich.

Beim *Fernsehen* ist das neue *Grundangebot* seit ein paar Monaten ja bereits aufgeschaltet. Mir jedenfalls genügen die über 50 HD-Sender vollauf. Und ein gleichwertiges Angebot fand ich nirgends. Zwei Provider sollen auf unserem Kabelnetz künftig aufgeschaltet werden? Beide von mir befragten Geschäftsführer von zwei Fernsehgeschäften im Leimental befürchten technische Nachteile für die Konsumenten. *Rolf Braun, Therwil*



## Gemeinde Reinach

Die Stadt vor der Stadt



**Modern, leistungsfähig, stark.**  
Wir sind so. Sie auch?

Wir suchen per 1. April 2015 oder nach Vereinbarung eine/n

### Mitarbeiter/in Werkhof, Strassenunterhalt 100%

**Zu Ihren Aufgaben gehören** die Unterhaltsarbeiten von Strassen-, Signalisations-, Beleuchtungs- und Kanalisationsanlagen der Gemeinde. Zudem unterstützen Sie die Durchführung von kulturellen Anlässen und übernehmen in den Wintermonaten Pikettdienste.

**Sie verfügen über** eine abgeschlossene Lehre als Strassenbauer/in, Fachmann/-frau Betriebsunterhalt Werkdienst oder eine gleichwertige Ausbildung sowie einige Jahre Berufserfahrung in der Baubranche. Im Umgang mit der Einwohnerschaft ist ein freundliches und hilfsberechtigtes Auftreten unerlässlich. Im Weiteren verfügen Sie über grosse Flexibilität sowie eine selbständige, effiziente und saubere Arbeitsweise. Eine gute Gesundheit sowie kräftige körperliche Verfassung runden Ihr Profil ab. Zudem sind Sie im Besitz eines Führerausweises Kat. B.

**Wir bieten Ihnen** eine abwechslungsreiche, herausfordernde und verantwortungsvolle Tätigkeit im Dienst der Öffentlichkeit sowie moderne Arbeits- und Anstellungsbedingungen.

**Bitte schicken Sie** Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen auf Papier oder elektronisch an die Gemeinde Reinach, Personaldienst, Postfach, 4153 Reinach, [personaldienst@reinach-bl.ch](mailto:personaldienst@reinach-bl.ch)

**Mehr Informationen** unter [www.reinach-bl.ch](http://www.reinach-bl.ch) oder 061 716 43 28



Wir suchen eine engagierte und initiative Persönlichkeit als

### Heimkoch / Heimköchin (100%)

Das vollständige Inserat finden Sie online unter [www.obesunne.ch](http://www.obesunne.ch).



Für die neu gegründete KRAMER Schweiz AG suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende qualifizierte Mitarbeiter mit einem hohen Maß an Einsatzbereitschaft und Mobilität.

### Montage-Elektriker (w/m)

- In dieser Tätigkeit haben Sie eine Servicefunktion und führen Instandhaltungsarbeiten an elektrotechnischen Anlagen auf wechselnden Baustellen innerhalb der Schweiz durch.
- Sie sind in der Lage sich mittels technischer Pläne in neue Problemstellungen hineinzusetzen und können elektrische Mängel jeglicher Art beheben.
- Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem Elektroberuf, idealerweise als Montage-Elektriker (EFZ).

### Montagemitarbeiter (w/m)

- In dieser Tätigkeit haben Sie die Aufgabe verschiedene Kühlraumbauprojekte auf wechselnden Baustellen innerhalb der Schweiz zu realisieren. Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf, idealerweise im Berufsbild Isolierer, Baublechner, Ausbaufacharbeiter, Trockenbauer oder Zimmermann und besitzen Berufserfahrung.
- Es wäre schön, wenn Sie über Kenntnisse der Gewerke Trockenbau und/oder Innenausbau verfügen.

#### Voraussetzung für beide Berufe:

- PKW-Führerschein Klasse B
- Bereitschaft für Montagetätigkeiten mit zeitweise auswärtiger Unterbringung

Wir bieten Ihnen eine nicht alltägliche Herausforderung mit spannenden Projekten, sowie attraktive und zeitgemäße Anstellungsbedingungen.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail oder per Post an Herrn Schmich.

**KRAMER Schweiz AG · Zurlindenstrasse 21**  
CH-4133 Pratteln · Telefon: +41 (0) 61 811 55 58  
E-Mail: [personal@kramer-ag.ch](mailto:personal@kramer-ag.ch)

## GROSSES

beginnt oft mit einem Inserat im **BiBo**

Jede Woche aktuelle Angebote auf dieser Seite

Erfahrene Fachfrau steht zur Verfügung als

### SENIORBETREUERIN

für 24-Stunden-Pflege und -Betreuung zu Hause inkl. Kochen und Putzen, Betreuung im gewohnten Umfeld.

InteressentInnen melden sich bitte unter Chiffre 4136, AZ Anzeiger AG, Postfach 843, 4144 Arlesheim

### Sie sind betagt und oft einsam?

Ich bin ein rüstiger Rentner mit PW und habe Zeit für gemeinsame Ausflüge, Mithilfe im Haushalt, Erledigung von Einkäufen, und was sonst noch zu mehr Lebensqualität im Alter beiträgt.

Sie erreichen mich unter Telefon 079 506 71 89

### Gesucht Person

(Frau, die liebevoll und belastbar ist) für die **Betreuung/Beschäftigung meiner 17-jährigen behinderten Tochter.**

Stundenweise oder halbtags. Telefon 079 430 17 32

### Naturärztin/Naturarzt

Studium gemäss EMR-Richtlinien

- Klassische Homöopathie
- Chinesische Medizin
- Europäische Naturheilkunde

Basler Berufs- und Weiterbildungsmesse  
23. - 25.10.2014  
Stand K16



**Informationsabend:**  
Dienstag, 28.10.2014, 18 Uhr



**HWS Huber Widemann Schule AG**  
Eulerstrasse 55, CH-4051 Basel  
+41 61 560 30 60, [www.anhk.ch](http://www.anhk.ch)

EDUQUA Basler Bildungsgruppe

## gemeinde arlesheim

Arlesheim ist ein lebendiger Ort zum Wohnen und eine attraktive Arbeitgeberin. Wir suchen per Anfang Januar 2015 oder nach Vereinbarung für den Bereich öffentliche Grünanlagen und Friedhof eine/n

### Gärtner/in oder Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt EFZ Fachrichtung Werkdienste (100%)

#### Ihre Aufgaben

- > Unterhalt der öffentlichen Park- und Grünanlagen und des Friedhofs
- > Durchführen von Bestattungen und Ansprechperson für Friedhof-BesucherInnen und PfarrerInnen
- > Gestaltung, Bepflanzung und Pflege von Rabatten sowie Baum- und Heckenpflege
- > Unterstützung des Werkhofteams bei Veranstaltungen und Winterdienst

#### Unsere Erwartungen

- > Abgeschlossene Berufsausbildung als Gärtner/in oder Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt mit Fachrichtung Werkdienst mit einigen Jahren Berufserfahrung
- > Einfühlsam und verständnisvoll im Umgang mit Menschen in Trauer
- > Belastbare/r Teamplayer/in mit engagierter und selbständiger Arbeitsweise
- > Flexibilität und Bereitschaft zu Pikett sowie Wochenenddienst
- > Führerschein Kat. B
- > Bereitschaft zum Leisten von Tagespikett bei der Feuerwehr Arlesheim

#### Wir bieten

- > Eine vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit in einem interessanten Umfeld
- > Zeitgemässe Anstellungsbedingungen sowie ein modernes Arbeitsumfeld
- > Zusammenarbeit in einem motivierten und hilfsbereiten Team
- > Einen gut eingerichteten Maschinen- und Gerätepark

Falls Sie interessiert sind, senden Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an die Gemeindeverwaltung Arlesheim, Personaladministration, Domplatz 8, 4144 Arlesheim ([personal@arlesheim.bl.ch](mailto:personal@arlesheim.bl.ch)). Herr Bernhard Tschumi, Leiter Betriebe, steht Ihnen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung (Tel. 061 706 95 94).



«Was ich lerne, wird in meinem Team anerkannt.»

Caroline  
lernt bei Roche, Basel

## Lernen, um Ziele zu entdecken.



Jedes Jahr rund 100 erstklassige Lehrstellen für 14 zukunftsorientierte Berufe in Basel, z. B.:

- Anlagen- und Apparatebauer/in EFZ
- Chemie- und Pharmatechnologe/in EFZ
- Informatiker/in EFZ
- Kaufmann/Kauffrau EFZ
- Laborant/in EFZ Fachr. Biologie oder Chemie
- Logistiker/in EFZ
- Medizinische Praxisassistentin EFZ (Schnupperlehren regelmässig möglich)

Lehrstellen-Infos: Telefon 061 688 22 33  
[www.berufslehre.roche.ch](http://www.berufslehre.roche.ch)

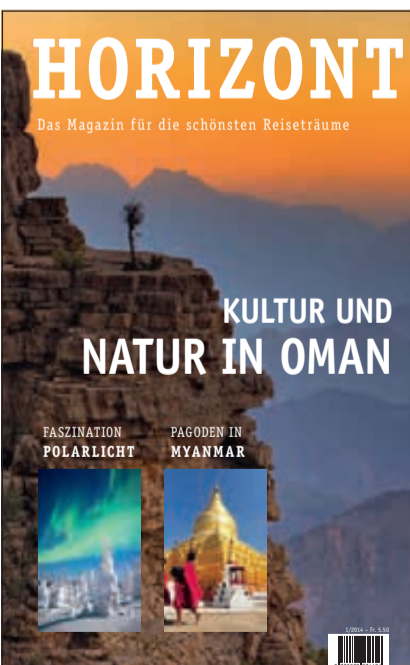
**Setzen Sie Zeichen. Für ein besseres Leben.**



## Suchen Sie eine neue Stelle?

**Inserieren bringt Erfolg!**

AZ Anzeiger AG  
Tel. 061 706 20 23  
[bibo@wochenblatt.ch](mailto:bibo@wochenblatt.ch)



**Südwestnordost**  
[www.horizont-magazin.ch](http://www.horizont-magazin.ch)  
Ihre Online-Gratisausgabe

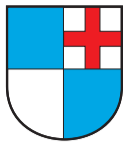
Gut bedient sind Sie, wenn die Inserenten vom BiBo berücksichtigt werden.

**Ausbildung dipl. Coach**  
Basel, Bern, Zürich, Winterthur

**HEB Coaching**

Psychographisch lösungsorientiertes Coaching® praxisorientiert, modular  
[www.heb-coachingfachschole.ch](http://www.heb-coachingfachschole.ch)  
061 482 06 07

**BiBo-Kontakt**  
[redaktion@bibo.ch](mailto:redaktion@bibo.ch)  
Telefon 061 264 64 34



## Gemeinde- informationen

### Guggermärt – in zwei Tagen ist es so weit ...

... und der diesjährige Herbstmärt wird zu einem speziellen Ereignis. Gemeinsam mit der Feuerwehr führen wir diesen Anlass durch. Auf dem Parkplatz bei der Gemeindeverwaltung findet von **10 bis 17 Uhr** der Guggermärt in seiner gewohnten Form statt. Wie jedes Jahr bieten die verschiedenen Standbetreiber allerlei Waren und feine Leckereien an. Die jugendlichen Besucher können sich bei folgenden Möglichkeiten unterhalten: Besichtigung von Feuerwehrfahrzeugen, Kürbisschnitzen und Kinderschminken. Bei schönem Wetter werden ab 11.30 Uhr Kutschenfahrten angeboten. Der Start ist vor der Gemeindeverwaltung, direkt auf der Strasse.

Die Hauptübung der Feuerwehr Ettingen findet für einmal etwas in anderer Form statt: Um 11 und 14.15 Uhr werden zwei eindrucksvolle Einsatzübungen stattfinden, bevor dann um 16 Uhr der offizielle Teil mit Beförderungen, Verabschiedungen und Ansprachen stattfindet. Das obligate Märt-Beizli wird diesmal auch von der Feuerwehr – natürlich unter tatkräftiger Unterstützung des Führerclubs – geführt. Somit kommt auch das Kulinarische nicht zu kurz, denn anlässlich der Hauptübung ist das Märt-Beizli diesmal ausnahmsweise bis 02.00 Uhr für die gesamte Bevölkerung geöffnet.

Eigentlich für alle eine ausgezeichnete Gelegenheit, den 25. Oktober 2014 mit Spass, Action und Gemütlichkeit ausschliesslich in Ettingen zu verbringen. Sie werden sehen, es lohnt sich.

OK Guggermärt

### Mitglied für die Verkehrskommission Ettingen gesucht

Infolge einer absehbaren Vakanz sucht der Gemeinderat zur Vervollständigung der Verkehrskommission Ettingen per 1. Januar 2015 für den Rest der bis zum 30. Juni 2016 dauernden Amtsperiode ein neues Mitglied.

Die Verkehrskommission Ettingen ist eine dem Gemeinderat unterstellte ständige Kommission mit beratender Funktion. Ihre Aufgaben umfassen insbesondere die Bearbeitung und Antragstellung zu den vom Gemeinderat zugewiesenen Geschäften, die Beratung und Antragstellung zu eigenen aufgeworfenen Verkehrsproblemen sowie die Förderung der Information der Bevölkerung.

Weitere inhaltliche Auskünfte sowie auch Informationen über die Arbeitsweise der Kommission erteilt Ihnen gerne der Präsident der Verkehrskommission Ettingen, Herr Martin Schütz, unter Telefon 061 721 51 14 oder per E-Mail: leymestroessler@bluewin.ch.



## 21. Dorfweihnacht

Mittwoch, 3. Dezember 2014

### Dorfweihnacht

**KMU-Ettingen** führt wie jedes Jahr am ersten Mittwoch im Advent die Dorfweihnacht durch.

#### Mittwoch, 3. Dezember 2014

Mit folgendem Formular können Sie sich für die Teilnahme anmelden: Die Marktordnung, sowie die Anmeldung können unter [www.kmu-ettingen.ch](http://www.kmu-ettingen.ch) als PDF herunter geladen werden.

#### Anmeldetalon

Ich melde mich verbindlich für die Ettinger Dorfweihnacht 2014 an:

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Zusatz: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel./Natel: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

ich verkaufe folgende Artikel: \_\_\_\_\_

#### Grundgebühr:

- Fr. 50.– (inkl. Marktstand)
- Fr. 40.– (ohne Marktstand)

#### Abgabe von Essen und Getränken (inkl. Grundgebühr):

- Fr. 80.– (inkl. Marktstand)
- Fr. 60.– (ohne Marktstand)
- Abgabe von Alkohol

#### Geschlossene Beiz (Bar):

- Fr. 120.– Geschlossene Beiz mit oder ohne Sitzgelegenheit (Stehbar)
- Abgabe von Alkohol

#### zusätzlicher Marktstand:

- Fr. 20.– Ich benötige einen zusätzlichen Stand

#### Anmeldeschluss:

7. November 2014

#### Ort/Datum:

#### Unterschrift:

Anmeldung senden an, oder vorbei bringen bei:  
Stöcklin Media GmbH  
Aeschstrasse 1  
4107 Ettingen  
buchhandlung@stoecklinmedia.ch

mit freundlichen Grüssen  
das Dorfweihnachts-Team  
des **KMU-Ettingen**  
Ambros Thüring  
Brigitte+Werner Stöcklin-Hofstetter

Interessierte Personen werden gebeten, sich bis zum **12. November 2014** schriftlich beim Gemeinderat (gerne auch per E-Mail an: [gemeindeverwaltung@ettingen.ch](mailto:gemeindeverwaltung@ettingen.ch)) zu melden.

Der Gemeinderat

### Fälligkeit der Gemeindesteuern

Die Gemeindesteuer ist bis zum **31. Oktober** des Steuerjahres zur Zahlung fällig. Die Gemeindesteuer ist an jenem Ort zu bezahlen, an welchem sich am 31. Dezember des Steuerjahres der Wohnsitz befindet.

Ab den Fälligkeitsterminen wird ein Verzugszins von 5% erhoben. Ist die Vorausrechnung fristgerecht bezahlt, entfällt der Verzugszins, wenn eine eventuelle Differenz bei der definitiven Rechnung innert 30 Tagen bezahlt wird.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Steuerabteilung unter Tel. 061 726 89 69. Wir danken Ihnen zum Voraus bestens für die Bezahlung der Gemeindesteuer bis zum Fälligkeitstermin.

Die Gemeindeverwaltung

[www.ettingen.ch](http://www.ettingen.ch)

### Unterhalts-/Service- arbeiten am GGA-Netz der Gemeinde Ettingen

Von **Montag, 27. Oktober, bis Freitag, 7. November 2014**, werden durch die Firma Saphir Group Networks AG diverse Antennenverstärker im GGA-Ortsnetz ersetzt und gleichzeitig Servicearbeiten ausgeführt. Dies wird tagsüber zeitweise zu Unterbrüchen im Empfang (TV/Radio, Internet, GGA-Telefonie) führen.

Pro Abonnent ist in der Regel mit 2–3 Unterbrüchen von maximal je einer halben Stunde zu rechnen.

Die Arbeiten am Netz dienen der Qualitätserhaltung des Empfangs und werden periodisch durchgeführt. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:  
Saphir Group Networks AG,  
Tel. 061 926 77 98 (Bürozeiten)

### Gratulation

Am 26. Oktober 2014 feiert Herr Anton Brodmann, whft. Obere Kirchgasse 7, seinen 80. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich. Der Gemeinderat

### Abfallkalender

#### Hauskehricht und brennbares Klein-Sperrgut

in der Regel jeden Dienstag  
(siehe Abfallkalender)

#### Papier/Karton

Mittwoch, 5. November 2014  
(in der Regel jeden 1. Mittwoch des Monats)

#### Grüngut-Abfuhr

Mittwoch, 5. November 2014

#### Häckseldienst

Mittwoch, 12. November 2014

#### Brennbares Grob-Sperrgut

Mittwoch, 17. Dezember 2014

#### Metal-Abfuhr

Voraussichtlich Februar 2015  
(genaues Datum steht noch nicht fest)

[bibo@wochenblatt.ch](mailto:bibo@wochenblatt.ch)

### Veranstaltungskalender 2014

Datum	Anlass/Wer	Ort
23. Oktober 14–17 Uhr	Seniorenachmittag Frauenverein Ettingen	Kath. Pfarreiheim
24. Oktober 13.45–15.15 Uhr	Märchennachmittag Frauenverein Ettingen	Kath. Pfarreiheim
25. Oktober 10–17 Uhr	Guggermärt Kulturkommission	Gemeindeparkplatz
25./26. Oktober Sa 10.00– So 18.00 Uhr	Junioren-Nordwestschweizer- Meisterschaft, Badminton-Club Gugger	Sporthalle Ettingen
25. Oktober	Rampenverkauf Thömus Blauen Biker Mountain-Bike-Club	Oberried
30. Oktober 20 Uhr	Lesung mit Pedro Lenz Gemeinde- und Schulbibliothek Ettingen	Bibliothek Ettingen
31. Oktober 14.30 Uhr	Kino im Rekizet: «Jakob der Lügner» Reformierte Kirchgemeinde	Rekizet
31. Oktober ab 19.30 Uhr	Kulturanlass mit Heiri Müller & Band Bürgergemeinde Ettingen	Aula Schulanlage Hintere Matten
1. November 18 Uhr	Allerheiligen, Gottesdienst mit Beteiligung Chor, Kirchenchor Ettingen	Kath. Kirche Ettingen
6. November 12 Uhr	Mittagstisch Ettige mitenand	Blumenrain
6. November 14–17 Uhr	Seniorenachmittag Frauenverein Ettingen	Kath. Pfarreiheim
9. November 11 Uhr	Sag mir wo die Blumen sind – der Gottes- dienst mit anderer Musik mit der Kirchen- band rock in church, Ref. Kirchgemeinde	Rekizet
9. November 14 Uhr	Ökumenisches Totengedenken Reformierte Kirchgemeinde	Kath. Kirche Ettingen
11. November 18.15 Uhr	Räbeliechtliumzug Kulturhistorischer Verein	Parkplatz Kirche
12. November 14–17 Uhr	Kinderflohmi Tagesfamilie Ettingen	Schulhaus Hintere Matten
12. November 14.30+15.30 Uhr	Kasperltheater Gemeinde- und Schulbibliothek Ettingen	Bibliothek Ettingen
16. November 9.30 Uhr	Kirchgemeindeversammlung der Reformierten Kirchgemeinde	Rekizet
20. November 12 Uhr	Mittagstisch Ettige mitenand	Blumenrain
20. November 14–17 Uhr	Seniorenachmittag Frauenverein Ettingen	Kath. Pfarreiheim
21. November 13.45–15.15 Uhr	Märchennachmittag Frauenverein Ettingen	Kath. Pfarreiheim
21. November 19–22 Uhr	Origami-Weihnachtsdeko Frauenverein Ettingen	Kath. Pfarreiheim
22. November 18 Uhr	Gottesdienst für Klein und Gross mit gemeinsamem Nachtessen Reformierte Kirchgemeinde	Rekizet
23. November 19 Uhr	Taizé-Gottesdienst Reformierte Kirchgemeinde	Ref. Kirche Therwil

Die Verantwortung für die Richtigkeit der publizierten Daten liegt bei den Vereinen bzw. Veranstaltern.



### Feuerwehr Ettingen

**Samstag, 25. Oktober**  
Hauptübung/Guggermärt  
13.30–18.30 Uhr

**Mittwoch, 29. Oktober**  
Fahrübung Kdo  
19.30–22.00 Uhr

**Mittwoch, 5. November**  
Mannschaftsübung  
19.30–22.15 Uhr

**Mittwoch, 12. November**  
Pikettübung  
19.30–22.00 Uhr

**Mittwoch, 19. November**  
Fahrübung Gruppen 1 + 2  
19.30–22.00 Uhr

**Mittwoch, 26. November**  
Of & Wm-Übung  
19.30–22.00 Uhr

### Vereine

#### Naturschutzverein Ettingen

Im Rahmen des traditionellen Baselbieter Naturschutztages am **Samstag, 25. Oktober**, den wir gemeinsam mit der Bürgergemeinde Ettingen gestalten, bietet sich auch dieses Mal Gelegenheit, mit einem persönlichen Einsatz

praktische Naturschutzarbeit zu leisten. Wir werden unter Anleitung von Peter Brodmann-Gross die in den vergangenen Jahren erbrachten Pflegemassnahmen in den Stapfenreben zur Förderung eines geeigneten Lebensraums für wärmeliebende Pflanzen und Tiere fortsetzen. Die Forstbetriebsgemeinschaft am Blauen wird die Vorarbeiten zu diesem Arbeitseinsatz erbringen. Wir treffen uns um **13.30 Uhr** beim Forstwerkhof, Hofstettenstrasse, ausgerüstet mit Arbeitshandschuhen und wetterfester Kleidung. Ab Ettingen Bhf. fährt um 13.27 Uhr der Bus Nr. 68 zur Haltestelle Chirsgräten; Rückfahrt nach Ettingen Bhf. um 16.50 Uhr. Nach dem Arbeitseinsatz sind wir von der Bürgergemeinde Ettingen als Eigentümerin des Naturschutzgebiets Stapfenreben zu einem Zvieri eingeladen. Da ausserdem der Baselbieter Naturschutztag in diesem Jahr sein 20. Jubiläum feiert, gibt es zu diesem Anlass Schoggitaler für alle, gesponsert vom BNV und von Pro Natura, sowie einen Wettbewerb für Kinder. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Weitere Artikel finden Sie auf den Seiten **LEIMENTAL** und **KIRCHE**



#### Gemeindeverwaltung:

Kirchgasse 13,  
Telefon 061 726 89 89, Fax 061 726 89 88  
Homepage: [www.ettingen.ch](http://www.ettingen.ch)

#### Öffnungszeiten:

Montag 9–11 Uhr und 14–18.30 Uhr  
Dienstag 9–11 Uhr und 14–16 Uhr  
Mittwoch 7.30–11 Uhr  
Donnerstag 9–11 Uhr und 14–16 Uhr  
Freitag 9–13.30 Uhr

#### Gemeindepräsident:

Kurt Züllig  
Telefon 061 721 58 11  
Sprechstunden: Donnerstag 15–18 Uhr nach Vereinbarung unter Telefon 061 726 89 89

#### Gemeindeverwalter:

Hans Rudolf Aeberhard  
Telefon 061 726 89 80  
In dringenden Fällen ausserhalb der Bürozeiten:  
Telefon 079 269 66 78

#### Gemeindepolizei:

Jörg Linder, Tel. 061 726 89 74 und 079 796 29 34  
Schalterstunden: Montag–Freitag 9–11 Uhr  
bei Abwesenheit in dringenden Fällen:  
**Polizei Basel-Landschaft**, Telefon 117

#### Soziale Dienste:

c/o Gemeindeverwaltung  
Telefon 061 726 89 66

#### Werkhof:

Hauptstrasse 42a  
Telefon 061 721 50 73 und 079 241 90 64

#### Brunnenmeister:

Peter Stöcklin, Tel. 079 645 95 10 (tagsüber)  
und 061 726 89 60 (Pikettendienst)

#### Förster:

Christoph Sütterlin  
Telefon 061 731 11 16 und 079 426 11 23

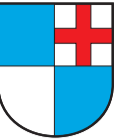
#### GGA-Störungsdienst:

Telefon 061 926 77 99

#### Bürgergemeinde:

Verwaltung: Im Nebengraben 21  
Telefon 061 723 19 90  
Verwalterin: Claudia Thüring  
Telefon Privat 061 721 91 40

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken unserer Homepage [www.ettingen.ch](http://www.ettingen.ch).



## Pedro Lenz mit seinen «Morgengeschichten» – live in Ettingen



Pedro Lenz: Lesung in Ettingen und im Anschluss der Medientisch der Buchhandlung Stöcklin mit einer Signierstunde. Fotos: zVg

Alle Welt kennt ihn: Pedro Lenz, den in Langenthal geborenen und in Olten lebenden Schriftsteller, Dichter und Kolumnisten mit Jahrgang 1965, der für so unterschiedliche Blätter wie NZZ und WoZ schreibt. Seit vielen Jahren schon – präzise gesagt seit dem Jahr 2001 – zählt der preisgekrönte Literat und Fussballanhänger (sein Lieblingsteam sind übrigens die gelb-schwarzen Berner Young Boys) zu den angesagten Figuren in der Schweizer Schriftsteller-Szene. Im Autorenteam der «Morgengeschichten» auf Radio SRF 1 mischt er seit 2007 und bis in die Gegen-

wart munter mit, und eine grosse Fangemeinde lauscht jeweils diesen in Hörspiel-Form aufbereiteten literarischen Kunstwerken. Im Jahre 2014 erhielt er für den berührenden Film «Der Goalie bin ig», zu dem die Kultband «Züri West» den Titelsong beisteuerte, den Schweizer Filmpreis. Jetzt hat sich der beliebte Zeitgenosse ein Herz gefasst und seine 90 schönsten Geschichten zwischen zwei Buchdeckeln platziert und sie in der «edition spoken script» publiziert. Die Geschichten spielen dort, wo sich Menschen begegnen, an der Bushaltestelle, in der

Beiz, im Zug, in Läden, an der Altglas-Sammelstelle und auch sonst im öffentlichen Raum. Lenz' Protagonistinnen und Protagonisten sprechen miteinander, manchmal sprechen sie auch aneinander vorbei, und bieten dem Publikum spannende Einblicke in ihre eigene kleine Welt. Am **Donnerstag, 30. Oktober, 20 Uhr** kommt Pedro Lenz höchstpersönlich für eine Lesung nach Ettingen. Sein mit grosser Spannung erwarteter Auftritt geht in der Bibliothek Ettingen (Schulhaus Trakt 3) vonstatten. Die Platzzahl ist beschränkt. *Lukas Müller*

Im Anschluss an die Lesung haben Sie die Möglichkeit, am Medientisch der Buchhandlung Stöcklin Bücher und Hörbücher von Pedro Lenz zu erwerben und vom Autor signieren zu lassen.

Der Eintritt ist frei. Kollekte zur Deckung der Unkosten.

**Anmeldung erwünscht bis Montag, 27. Oktober:**

info@bibliothek-ettingen.ch  
Tel. 061 726 87 79

buchhandlung@stoeklinmedia.ch  
Tel. 061 722 13 49



### Vereine

#### Sternwartenführung Besuch der Sternwarte Metzerlen

**Mittwoch, 29. Oktober, 19.45–22 Uhr**  
Treffpunkt Bahnhofli Ettingen



Wir treffen uns am Bahnhofli Ettingen und kurven via Fahrgemeinschaft nach Metzerlen. Nach einem ca. 10-minütigen Fussmarsch (wetterfeste Kleidung, evtl. Stirnlampe) treffen wir bei der Sternwarte ein. Nach einer spannenden Einführung durch die Sternwarte geniessen wir einen kleinen Apéro und sind so gegen 22 Uhr wieder in Ettingen. Für Mitglieder des Frauenvereins ist dieser Anlass gratis. Nichtmitgliedern müssen wir einen Unkostenbeitrag von Fr. 15.– verlangen.

**Anmeldungen unter:**  
Barbara Brodmann (Tel. 061 721 27 43), am besten erreichbar über den Mittag oder abends ab 18.30 Uhr.

#### Familienabend 2014



In diesem Jahr organisiert die JUSPO zusammen mit der Aktivriege des TVE einen Familienabend. Neben vielen Auftritten zu unserem Motto: «Zirkus», wird euch ein gutes Nachtessen serviert.

**Also reserviert euch den Samstag, 29. November!**

Hier die ersten Infos:  
**Ab 16.30 Uhr:** Hallenöffnung, Spielprogramm für die ganze Familie  
**Ab 18.45 Uhr:** Nachtessen  
**Ab 19.45 Uhr:** Programm/Showblock  
Weitere aktuelle Informationen werden zu gegebener Zeit unter [www.tvettingen.ch](http://www.tvettingen.ch) oder auch im BiBo publiziert.

Wir freuen uns, möglichst viele EttigerInnen am Familienabend 2014 begrüßen zu dürfen. *OK Familienabend 2014*

### Leserbrief

#### Warum Reklame für Hieber?

Unter dem Titel «Hieber – mein Leben. Mein Laden» ist im BiBo vom 16. Oktober ein grosser, illustrierter Artikel erschienen. Mir scheint dies fehlt am Platz und übertrieben. BiBo ist der regionale Anzeiger für das Birsigtal und Umgebung. Er ist auch das Sprachrohr der vielen kleinen und grösseren Geschäfte im Einzugsgebiet. Ich verstehe deshalb nicht, warum einer Ladenkette aus Deutschland so viel Platz eingeräumt wird. Für alle Ladengeschäfte im BiBo-Gebiet ist dies doch ein

Schlag ins Gesicht. Will der Bibo mit dieser «Hieber-Reklame» noch mehr Schweizer zum Einkauf ins benachbarte Ausland locken? Ich habe die grundsätzliche Auffassung, dass, wenn man sein Geld in der Schweiz verdient, dieses auch dort wieder ausgegeben werden sollte. Damit unterstütze ich das regionale Gewerbe, was wieder zur Belebung unseres Tals beiträgt. Deshalb lieber BiBo – bleib in deinem Einzugsgebiet und stell in Zukunft die BiBo-Seiten den innovativen Geschäften unseres Tales zur Verfügung.

*Hans Weber, Ettingen*

[redaktion@bibo.ch](mailto:redaktion@bibo.ch)

#### Vater-/Kind-Turnen «VAKI» Ettingen

##### Für alle Kinder zwischen 3 und 5 Jahren mit ihren Eltern

Im Vater-/Kind-Turnen treffen wir uns einmal pro Monat an einem Samstagmorgen für eine Stunde in der Turnhalle in Ettingen. Zusammen mit einem Elternteil trainieren die Kinder spielerisch den Gleichgewichtssinn, lernen einfache Spielregeln kennen und werden ermutigt, neue Dinge auszuprobieren und ihre motorischen Fähigkeiten weiterzuentwickeln.

*Wir haben noch freie Plätze im laufenden Semester (August 2014 bis Juni 2015)*

Das **Vakturnen** (Vater-/Kind-Turnen) findet einmal im Monat an einem Samstagmorgen statt, insgesamt 10-mal von August 2014 bis Juni 2015 und kostet Fr. 60.–. Der nächste Kurs findet am 8. November 2014 um 9.00 oder um 10.15 Uhr statt (die weiteren Kursdaten sind unserer Homepage zu entnehmen [www.muvaki.ch](http://www.muvaki.ch)).

Wir freuen uns auf eure Anmeldung!

**Jetzt anmelden auf [www.muvaki.ch](http://www.muvaki.ch) oder Talon einsenden:**

Vorname Kind:	Familienname:
Vorname Mu/Va:	Geb.-Dat. Kind:
Adresse:	
Telefon:	E-Mail:

**Bitte ankreuzen:**

Vaki 10-mal von August 2014 bis Juni 2015

Die unterzeichnenden Eltern bestätigen, dass sie und ihr Kind gegen Sportunfälle versichert sind. Die Verantwortung für das Kind tragen die Eltern während der Turnstunde selbst.

Datum/Unterschrift:

**Senden an:** Nadine Stöcklin-Wetzel, Hauptstrasse 39, 4107 Ettingen  
Telefon 061 721 29 78, E-Mail: [verein@muvaki.ch](mailto:verein@muvaki.ch)/[www.muvaki.ch](http://www.muvaki.ch)

## Volg Rezept:



### Mini-Filet im Teig

für 4 Personen:

- 300 g Schweinsfilet
- Salz, Pfeffer aus der Mühle
- 2 TL Bratbutter
- 16 Champignons gehackt
- ½ Zwiebel gehackt
- 2 EL Peterli gehackt
- 200 g Le Parfait aus der Tube
- 2 EL Sherry
- 1 Blätterteig ausgewallt
- 1 Ei



**Zubereitung:**

Filet in 4 Stücke schneiden, würzen. In 1 TL heisser Bratbutter rundum kurz anbraten, herausnehmen. Champignons, Zwiebel und Peterli in 1 TL Bratbutter dünsten, auskühlen lassen, mit Le Parfait und Sherry mischen, pikant würzen. Ofen auf 250 °C vorheizen. Blätterteig in 8 Quadrate von ca. 10x10 cm schneiden. Etwas Füllung auf 4 Quadrate geben, Filets darauflegen und rundum mit Füllung einpacken. Ei teilen. Teigrand mit Eiweiss einstreichen. Restliche Teigstücke darüberlegen. Ränder gut andrücken. Aus Teigresten Herzen ausstechen, mit Eiweiss auf Teig kleben. Mit Eigelb einstreichen. Filets auf ein mit Backpapier belegtes Blech legen. In unterer Ofenhälfte ca. 15 Minuten goldbraun backen. Mit Salat servieren.

**Zubereitungszeit:** 20 Min. + 15 Min. backen

### Kaki-Kompott

für 1 Einmachglas

- 4 Kaki
- ½ Zitrone, Saft
- 160 g Rohrzucker



**Zubereitung:**

Fruchtfleisch von 4 reifen Kaki mit einem Löffel aus der Schale lösen, mit einer Gabel leicht zerdrücken. Mit Saft von ½ Zitrone und 160 g Rohrzucker in einer kleinen Pfanne aufkochen, bis der Sud eindickt. Kompott in ein heiss ausgespültes Einmachglas füllen, gut verschliessen.

**Zubereitungszeit:** ca. 30 Min.

**Tipp:** zu Panna cotta oder Griesspudding servieren

**Farb**inserate haben eine grosse Wirkung

## Die Therwil Flyers sind Schweizer Meister



In der letzten BiBo-Ausgabe hatten wir im redaktionellen Teil von Therwil darauf hingewiesen, dass die 99er-Baseballer vor der «Belle» standen. Das fünfte und letzte Playoff-Spiel zwischen dem Qualifikationssieger Zürich Barracudas und den Flyers musste über die Meisterschaft entscheiden. Bis dato hatten beide Teams ihre Heimspieler – die Zürcher weniger souverän als die Leimentaler – für sich entschieden.

Wenn Alfred Hitchcock noch leben würde, der britische Filmregisseur und -produzent hätte diese emotionale, hochstehende und spannende Finalserie nicht besser inszenieren können. Am Samstag, im einzigen Baseball-Stadion der Schweiz (dafür wartet Zürich weiterhin auf ein Fussballstadion ...), standen sich die beiden besten Teams der Schweiz gegenüber.

Mit dem 9. und letzten Inning konnte Therwil zum 5:5 ausgleichen. Auch das erste Zusatz-Inning brachte keine Entscheidung – erst nach fast vier Stunden (!) Spielzeit entschied der 11. Umgang. Und dies zugunsten der Gäste aus dem «BiBo-Land». Mit einem triumphalen 8:7-Sieg brachen förmlich alle Dämme. Nach langen fünf Jahren sind die blau-weissen Flyers wieder «the Swiss Champion» und können in ihrer nunmehr über 30-jährigen Klubgeschichte auf den insgesamt 9. Titel hinweisen. Auch dies ist schweizweit ein Rekord. Vor drei Wochen waren die Softballerinnen übrigens Schweizer Vizemeister geworden. Die BiBo-Redaktion und der Reinhardt Verlag gratulieren den Therwil Flyers herzlich zum Titelgewinn und sind sicher, dass auch in der nächsten Saison 2015 die Flyers wiederum für allerbesten Base- und Softball-Sport garantieren werden.

Georges Küng



«We are the Champions» – just in Zürich konnten die Therwil Flyers ihren 9. Meistertitel der Klubgeschichte feiern. Foto: zVg

## Volleyball

### Meisterschaftsbeginn der Nationalen Ligen vom VB Therwil

Zum Start in die Volleyballmeisterschaft konnte Volleyball Therwil gleich zwei Siege einfahren. Das Damen-2-Nachwuchsteam empfing zum Saisonauftakt Lokalrivale Sm'Aesch Pfeffingen 2, für die frisch in die 1. Liga aufgestiegene Mannschaft eine spezielle Herausforderung. Die Liga-neulinge begannen dann auch sehr ner-

vös und kamen stark in Rückstand. Mit einer taktischen Umstellung löste sich die Blockade und Therwil gewann den ersten Satz knapp mit 29:27. Damit waren sie in der Liga angekommen. In den beiden folgenden Sätzen liessen sie mit 25:12 und 25:22 nichts mehr anbrennen und gewannen das Derby souverän.



Foto: zVg

Anschliessend begrüsst die NLB-Damen den VBC Fribourg zum ersten Vorrundenspiel der Westgruppe in der zweithöchsten Liga. Hier konnte Coach Jana Surikowa auf eine erfahrene Stammsechse setzen. Abgeklärt brachten sie Satz 1 zu Ende, obwohl die Gäste gar 2 Satzballen hatten (26:24). Im zweiten Abschnitt fanden die Leimentalerinnen zu ihrem gewohnten sicheren Spiel und dominierten die Angereisten immer mit leichtem Vorsprung, den sie bis zum Ende behielten (25:20). Die Fribourgerinnen stellten sich im Laufe des Spiels aber immer besser auf die Heimmannschaft ein und wer glaubte, das Spiel sei gelaufen, täuschte sich. Bei Therwil gelang nichts mehr und sie mussten ein 16:25 einstecken. Im sehr von Eigenfehlern geprägten vierten Satz erkrampften sich dann die Therwilerinnen wieder einen sehr knappen Ausgang (26:24) und sicherten sich somit ihr erstes Spiel in 3:1 Sätzen. Am nächsten Wochenende spielen beide Teams auswärts. Aktuelle Bilder zu den Spielen sind auf [www.volleyballtherwil.ch](http://www.volleyballtherwil.ch) zu finden.

**Frauenhandball 1. Liga**  
HSG Leimental – Handball Emmen  
26:21 (14:9)

### Siegesserie fortgesetzt

Die Handballerinnen der HSG Leimental setzen ihre Siegesserie fort und gewinnen gegen ein körperlich und kämpferisch starkes Handball Emmen mit 26:21 (14:9). Die Partie verlief bis zur 22. Spielminute ausgeglichen mit leichten Vorteilen für die Leimentaler Gastgeberinnen (10:8). Danach war es die hervorragend aufgelegte Angela Krieger (11 Tore), die bis zur Pause mit vier Toren in Serie vorentscheidend auf 14:9 stellen konnte.

Auch im zweiten Durchgang hatten die Baselbieterinnen das Spielgeschehen mehrheitlich im Griff. In der letzten Viertelstunde sündigte Leimental vor allem im Abschluss, sodass die Gäste aus Emmen trotz zwischenzeitlicher 8-Tore-Führung der Einheimischen in der 56. Minute nochmals auf vier Tore herankamen. Zu mehr reichte es den Luzernerinnen aber nicht und die Leimentalerinnen konnten sich zum fünften Mal in Serie als verdiente Siegerinnen feiern lassen.

Das nächste Wochenende ist spielfrei. Darauf folgt ein Doppelschlag mit Spielen gegen Lokalrivale ATV/KV Basel, 30. Oktober, 20.30 Uhr, Binningen Spiegelfeld und am 1. November, 18.10 Uhr auswärts gegen Malters.

## Ringen

### Medaillensegen am internationalen Ringer-Turnier

Am internationalen Turnier im elsässischen Village-Neuf gab es nicht weniger als fünf Medaillen für die Therwiler Ringer. Für den 17-jährigen Basler Talha Koca war es das erste Turnier in seiner Karriere. Gut begonnen hat auch heute Guillaume Muespach. Den ersten Kampf gewann er durch Schultersieg. Die beiden nächsten Kämpfe verlor er nach Punkten, wobei der dritte Kampf höchst umstritten war. Am Ende durfte er sich Bronze umhängen lassen. Luca Dobler hatte auch in Village-Neuf einen schweren Stand, er verlor dreimal und wurde Vierter, nachdem er letztes Jahr das Turnier noch gewonnen hatte. Laetitia Muespach konnte auch ihren ersten Kampf gewinnen, verlor den zweiten aber durch technische Überlegenheit und wurde am Ende Zweite. Gleich im ersten Kampf trafen Philippe Geyer und Gabriel Eckl aufeinander. Und dieses Duell ging klar zugunsten von Philippe Geyer aus. Während Philippe noch einen weiteren Kampf gewinnen konnte und einen verlor, gewann Gabriel Eckl seine zwei weiteren Kämpfe. Am Ende war Philippe Zweiter und Gabriel Dritter.

Als vor einem halben Jahr der 17-jährige Talha Koca im Trainingskeller auftauchte, hätte er nicht gedacht, schon bald auf der Matte zu stehen. Dies wäre ihm heute auch fast verwehrt geblieben, denn er war alleine in seiner Gewichtsklasse. Kurzerhand organisierte er sich drei Sparringspartner und gegen diese blieb er allesamt Sieger (zwei Schultersiege und einen Punktesieg). Somit konnte er die Goldmedaille an seinem ersten Ernstkampf eindrücklich bestätigen.

Weiter geht es dann mit dem voraussichtlichen Saisonabschluss am 23. November zu Hause in Therwil. Wir gratulieren den Therwiler Ringern zu diesen Leistungen.

Stefan Dobler

**Damit unsere Umwelt nicht ins Gras beißt**  
EVP. Seit 1919.

**Elisabeth Augstburger**  
Landrätin  
Einwohnerätin  
Liestal

## Sportagenda

### Unihockey

#### Unihockey Basel Regio

Samstag, 25. Oktober  
9 bis 18 Uhr: Thomasgarten Oberwil Meisterschaftsturnier Junioren C  
19.30 Uhr: Herren 1. Liga, Thomasgarten Basel Regio – Fribourg

### Fussball

#### FC Therwil

Freitag, 24. Oktober  
20.00 Uhr: Sen. 30+ Prom., Känelboden FC Therwil – FC Zwingen  
Samstag, 25. Oktober  
10.00 Uhr: Junioren Eb, Kunstrasen FC Therwil b – FC Allschwil b  
11.30 Uhr: Junioren Db, Kunstrasen FC Therwil b – FC Ettingen b  
13.30 Uhr: Juniorinnen Da, Kunstrasen FC Therwil a – FC Breitenbach a  
14.30 Uhr: Junioren C CCJL, Känelboden FC Therwil a – Gäu Selection  
16.00 Uhr: Seniorinnenturnier, Kunstrasen Drei Mannschaften

17.30 Uhr: 3. Liga, Känelboden FC Therwil – FC Türkücü BS  
20.00 Uhr: Frauen 1. Liga, Känelboden FFC Therwil – FC Yverdon Féminin  
Sonntag, 26. Oktober  
11.00 Uhr: Junioren Dc, Kunstrasen FC Therwil – FC Riederwald  
11.00 Uhr: Frauen 3. Liga, Känelboden FFC Therwil – FC Breitenbach  
11.00 Uhr: 5. Liga, Känelboden FC Therwil – FC Breitenbach

#### FC Ettingen (Hintere Matten)

Donnerstag, 23. Oktober  
20.00 Uhr: 4. Liga  
FC Ettingen – SC Binningen

Samstag, 25. Oktober  
10.15 Uhr: Junioren Eb  
FC Ettingen – FC Alemannia Basel

13.00 Uhr: Junioren C  
FC Ettingen – FC Telegraph  
17.30 Uhr: 5. Liga  
FC Ettingen – FC Oberwil

#### FC Oberwil (Eisweiher)

Samstag, 25. Oktober  
10.00 Uhr: Junioren E  
FC Oberwil a – BSC Old Boys a

10.00 Uhr: Junioren D  
FC Oberwil b – FC Zwingen  
14.00 Uhr: Junioren B  
FC Oberwil – SC Binningen b

Sonntag, 26. Oktober  
13.00 Uhr: Junioren C Promotion  
FC Oberwil a – FC Concordia Basel

**BiBo online:**  
[www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

## Im Fokus



**BODY MOVE**  
Body Move Aesch  
Nordring 2  
4147 Aesch  
Body Move Allschwil  
Paradiesrain 14  
4123 Allschwil  
[www.body-move.ch](http://www.body-move.ch)



### Tag der offenen Türen bei Body Move in Aesch und Allschwil

«Mens sana in corpore sano» – ein gesunder Geist in einem gesunden Körper; so lautete die Lebensphilosophie der Römer. Auch heute hat diese Weisheit, mehr denn je wohl, seine Gültigkeit. Ein erster Schritt hiezu ist, bei Body Move etwas für Geist, Körper und Seele zu tun.

### Eine Erfolgsgeschichte

Was Dario Rago, der Inhaber von Body Move, mit seiner ersten Filiale im Jahre 2005 in Basel begonnen hat, fand mit der Eröffnung von Body Move Aesch im Januar 2012 seine Fortsetzung. Und die Erfolgsgeschichte ging weiter, denn bereits im März 2014 konnte er eine zweite Filiale in Allschwil eröffnen. Auf über 1000 m<sup>2</sup> ist in Allschwil ein Fitnesscenter entstanden, das für Kom-

petenz in einem familiären Ambiente steht. Dario Rago und sein Team stehen für persönliche Beratung und Begleitung. Ein 160 m<sup>2</sup> grosser Aerobic-Raum für Spinning, Pilates, Yoga, Zumba Step und TRX zeigen, dass Body Move ein Center ist, das sämtliche Bedürfnisse erfüllt und keine Wünsche offen lässt.

### Betreuer Kinderhort

Ein betreuter Kinderhort von Montag bis Freitag (8.30 bis 11.45 Uhr) erlaubt es Müttern mit Kindern, auch morgens ihr Trainingsprogramm zu absolvieren. Kraft- und Ausdauergeräte von Technogym, eine finnische Sauna sowie ein Ruheraum in jeder Garderobe runden das Angebot ab. Selbstverständlich stehen Ihnen Ernährungsfachleute zur Verfügung – bekanntlich beginnt Fitness meist bei einer richtigen, ausgewogenen Ernährung. Das Body Move wird von den Krankenkassen anerkannt.

### Ein spezielles Weekend

Am Samstag, den 1. November, und sonntags, den 2. November, lädt Body

Move in Aesch und Allschwil zum Tag der offenen Türen ein. Die Besucher haben von 9 bis 17 Uhr die Möglichkeit, hautnah das vielseitige Angebot für Fitness, Gesundheit und Wohlbefinden kennenzulernen. Man kann, ohne Hemmungen und Scheu, an Gruppenkursen mitmachen und so erstmals aktiv «Body-Move-Luft» schnuppern. Und wer sich zu einem Abonnement entschliesst, wird durch Gratismonate belohnt. Bei einem Jahresabo mit 60 Tagen, bei einem Sechs-Monate-Abo mit 30 Tagen. Beide Center verfügen über genügend Gratis-Parkplätze, sind aber auch mit dem öffentlichen Verkehr (Tram 11 – Aesch und Tram 6 – Neuweileralp) bestens erreichbar. Die Besucherinnen und Besucher werden sich jedenfalls am übernächsten Wochenende überzeugen können, dass bei Body Move das Trainieren von Geist, Körper und Seele in familiärem Ambiente und lockerer Atmosphäre keine Floskel, sondern Tatsache ist.

Georges Küng



# HERZLICH WILLKOMMEN IN IHRER NEUEN MIGROS ETTINGEN

**NEU**

**Alnatura  
Bio-Produkte**

Neue Öffnungszeiten:  
**Montag bis Freitag  
bis 19 Uhr**

**DONNERSTAG, 23. UND FREITAG, 24. OKTOBER 2014**



# 10%

**RABATT AUF DAS GANZE SORTIMENT  
IN IHRER MIGROS ETTINGEN**

AUSGENOMMEN GEBÜHRENSÄCKE UND -MARKEN,  
VIGNETTEN, DEPOTS, TAXKARTEN, E-LOADING, SIM-KARTEN,  
GUTSCHEINE, GESCHENKKARTEN UND I-TUNES-KARTEN

**Ettingen**

Therwilerstrasse 9



# MIGROS

**Neue Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag von 8 – 19 Uhr, Samstag von 8 – 17 Uhr





Topmarken **NEU** Toppreise  
**fashion OUTLET**  
 Bahnhofstrasse 14  
 4144 Arlesheim/Dornach  
**Bis zu 70% Rabatt**



physiotherapie am birsig

sabina fraumattenstrasse 5a  
 wiederkehr 4105 biel-benken  
 061 721 45 24

**Praxiseröffnung**

Als diplomierte Physiotherapeutin mit langjähriger Berufserfahrung eröffne ich per **Ende September 2014** in Biel-Benken\* eine Praxis. Gerne behandle ich Sie nach Operationen sowie bei rheumatischen und orthopädischen Beschwerden. Zudem steht ein Raum für medizinische Trainingstherapie zur Verfügung.



- Zu meinen Fachgebieten zählen:
- Klassische Physiotherapie
  - Analytische Biomechanik
  - Medizinische Trainingstherapie
  - Akupunkturmassage nach Radloff
  - Medizinische Massage

Es würde mich freuen, Sie in meiner Praxis begrüßen zu dürfen. Anmeldungen werden ab Mitte September entgegengenommen

**Tag der offenen Tür: Samstag, 25. Okt. 2014, 10 bis 15 Uhr**

\*vis-à-vis Bushaltestelle Benken Brücke

**Auch wenn der BiBo vor dem Freitag kommt, ist er ein echter BiBo und sehr lesenswert.**

**Sensationelle Aktionen!**

Grosse Küchenausstellung

Planung, Lieferung und Montage durch den eigenen Kundenservice.

Reparaturen aller Fabrikate.

700m<sup>2</sup> Ausstellfläche

Das Kompetenzzentrum für Haushaltsapparate und Küchen!

**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Freitag  
 9 - 12 / 13 - 18.15 Uhr  
 Samstag 9 - 12 Uhr

**Filiale: Breitenbach**  
 Central 3  
 Tel. 061 783 72 72  
 Montag geschlossen

auch auf ganze Einbauküchen

**V-ZUG Wäschetrockner Adora TS WPn zum 1/2 Preis**

Miele, V-ZUG, Electrolux, Bauknecht, BOSCH, Samsung  
 Waschautomaten, Wärmepumpentrockner, Geschirrspüler, Einbaugeräte

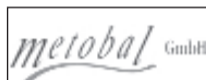


Die mit der roten Auto

**U. Baumann AG**  
 Haushaltsapparate + Küchen-Paradies

Mühlemattstrasse 25/28 • 4104 Oberwil • Tel. 061 405 11 66 • www.baumannoberwil.ch

Der **BiBo** im Internet:  
[www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)



seit 1998

**Ankauf**

von

**Altgold**

Schmuck/  
 Zahngold/Silber/  
 Besteck/Uhren/  
 Münzen

in jeder Form und Menge, Zustand unwichtig.

Laden geöffnet:  
 Mo-Fr, 15.30-18.30 h  
 Sa 9.00-12.00 h

Ausweis mitnehmen!

Tel. 061 463 18 60  
**Metobal GmbH**  
 Prattlerstr. 25,  
 4132 Muttenz

Inhaber der Eidg. Schmelzbew. (125) für Edelmetalle.



Wenn's um Sport und Textildruck geht, dann bin ich richtig bei

**Sandro-Sport**  
 Mühlemattstrasse 9  
 4104 Oberwil  
 Tel. 061 401 54 27  
[www.sandro-sport.ch](http://www.sandro-sport.ch)

- Ihr Sportfachgeschäft in der Region**
- Freizeitmode
  - Sponsoring
  - Textildruck und -stickerei
  - Trekking
  - Vereinssport
  - FC Basel Fan-Shop
  - Fitness
  - Arbeitsbekleidung

**Gutschein**  
**10.-**  
 Einkauf ab Fr. 50.-  
**20.-**  
 Einkauf ab Fr. 100.-  
 Ausgenommen Fan-Shop, Switcher, Oldo und reduzierte Ware. Nicht kummulierbar.

Zeitungsleser sind immer gut orientiert

**NEU**  
**Mon Petit Monde**  
 KINDERZIMMEREINRICHTUNG  
 Kindermöbel, Spielzeug, Textilien und Accessoires für's Kinderzimmer  
 Hauptstrasse 43 / 4104 Oberwil BL  
 Tel. +41 (0)61 599 50 50  
 Di.-Fr. 10:00-12:00 14:00-18:00  
 Sa. 09:00-13:00  
[www.mon-petit-monde.ch](http://www.mon-petit-monde.ch/hello@mon-petit-monde.ch)

**MERSCHNIGG TEPPICH & BODENBELÄGE**

Alles für den Wohnbereich

Verkauf und Verlegung von Teppiche und Parkettböden Vorhänge und Gardinen nach Mass.



**Öffnungszeiten:**  
 Mo Geschlossen  
 Di-Fr 09.00 -12.00 Uhr  
 14.00 -17.00 Uhr  
 Sa 09.00 -12.00 Uhr

Oberwilerstrasse 23, 4102 Binningen  
 T 061 421 44 47, F 061 421 44 47  
[info@merschnigg-bodenbelaege.ch](mailto:info@merschnigg-bodenbelaege.ch)  
[www.merschnigg-bodenbelaege.ch](http://www.merschnigg-bodenbelaege.ch)

Gut bedient sind Sie, wenn die Inserenten vom BiBo berücksichtigt werden.



**«Jungbrunnen» für strapazierte Ledermöbel**

Sind Ihre Ledermöbel verblichen, abgenutzt, fleckig oder defekt? – Kein Problem –

Auch wenn die Polsterung oder einzelne Lederteile ersetzt werden müssen: **Renovieren lohnt sich, mit Garantie**

– **seit 1986** – vom Fachbetrieb

Lederfärberei Schmid AG, Hauptstrasse 126, 147 Aesch, 061 721 91 00

[www.lederpolster.ch](http://www.lederpolster.ch)



**TAG DER OFFENEN TÜR**

01. | 02. NOVEMBER 2014

10.00 - 17.00 UHR

An beiden Tagen wird ein Willkommensapéro offeriert. Bei einer Teilnahme am Wettbewerb besteht die Möglichkeit, 1 Jahres Abo oder eines von 25 Monatsabonnemente zu gewinnen.

**WIR BIETEN**

- ca. 2000 m<sup>2</sup> grosse Trainingsfläche **UND**
- Milon Kraft-Ausdauer-Zirkel sowie Milon Kraft-Zirkel **UND**
- modernste Trainingsstation für Beweglichkeit und Kraft **UND**
- grossen Gerätepark auf vier Etagen **UND**
- sensationellen Ausdauerpark mit Sicht in die Natur



**FITNESS MÜHLEMATT**  
 UNSERE INSPIRATION IST DEIN ERFOLG

**Fitness Mühlematt**  
 Mühlemattstrasse 22 | 4104 Oberwil | 061 401 16 61  
[kontakt@fitness-muehlematt.ch](mailto:kontakt@fitness-muehlematt.ch)  
[www.fitness-muehlematt.ch](http://www.fitness-muehlematt.ch)

**SPEZIELLES 01. NOVEMBER**  
 10.00-14.00 Uhr Group Fitness Marathon

**SPEZIELLES 02. NOVEMBER**  
 10.00-14.00 Uhr Indoor Cycling Marathon